

ура́льский городской бюро загл

с. Ура́льск

Документ № 4

246
268

Мечеть № 1

Метрические книги

за 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895
1896, 1897, 1898, 1899, 1900 г.г.

AB

138

С. Ура́льск



№ 

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДЪ УРАЛЬСКЪ

КЪ

Мечети

МЕЧЕТИ

на 1890 г.

Изъ Оренбургскаго МахOMETанскаго Духовнаго Собранія.

УФА

Типо-литографія И. С. Перова.

1889.



مېتريقه يازغانده اوشبو نظاملار رعايه ايدلنورگه تيوشلى.

(۱) رسم خطلار، خصوصا اسمار، درست و آچى يازلسون. صيوق قارا، نازك قلم (هم قىرنداش قلم) ايله يازمى، اوشنداق چوالتوب و بورغالاب بازماق، نقطه و مركزلرنى آرندرمى ياكه كېمىنىڭ و تيوشىز اورنلارنى قويمىق مەنوعىدەر. بىر كلمە ايكنچىسىنە و بىر يول ايكنچى يولغە هيچ قوشلماسون و قاتناشماسون. هر نىكاح و طلاق سولنىڭ، طوغرى اولەرقى آرقلى سزنى تارتلسون. (سىركولر ۲۸ نچى آپرىل ۱۹۰۰ نچى بىل ۲۴۷۱ نومبىر ۳ نچى بونىكت).

(۲) زېمىر ايله زېمىر، جېبە ايله جېبە كىيىن بىكى تولى اوقومى مەكىن اولغان اسملرنىڭ تيوشلى حرفلارنىە حرکت (آست، اوست، اوتىر) قوبىلسون. (مذكور سىركولر ۴ نچى بونىكت).

(۳) فصل باشلارنىە كوسترلسان نرسەلرنى، اوزلرنىڭ تيوشلى غرافالارنىە تمام بازارغە تيوشلى. اوشنداق فصللارنىە نە قىر اش يازلىقنى هر فصل آغرىنىە حرف ايله دە يازلىتوب كوسترلسون. (مذكور سىركولر ۷ نچى بونىكت).

(۴) قول قويمىق (امضا) كىكرى بوكرى بورغالاب سزىمىن، ياكە «قولم قويمىق» دېە يازمىن عبارت دىگىلەر. بىلكە قول قويمىق، اوزىنىڭ اسمى و فامىلىسىنى درست و اوقورلىق روشەن آچىق يازمىن. شونىڭ ايچون تيوشلى كېمەلەردن، مېتريقەگە قول قويدىغان و قىندە، اوشنداق اماملار، اوزلرنى هم قول قويدىغان و قىندە بو ئاغلارنى رعايە اينسونلار. (مذكور سىركولر ۸ نچى بونىكت).

(۵) مەر و بىل خلىق كىيىن آچىق حسابلارنى هر و قىندە حرف ايله يازلسون. و بىرلىك مەرىنىڭ هم كوتاپك اولوب قالغان مەرىنىڭ مقدارلرنى آچىق بيان قىلسون. مەر، خانونىڭ اوزىنى اولدىغى ايچون، نىكاح مەجلسىدە آلتىغان مەرى قىندە كىدىس و ياكە و كېلى طرفىدىن مېتريقەگە امضا ايندىرلسون. (مذكور سىركولر ۱۰ نچى بونىكت).

(۶) نىكاح فصلنىە بوشلىقەنە آچىق نە قىر و بىرلىكلىكنى (مەر غرافاسىنە يازوب) و بىر وچى كېمىنىەدن قول قويدىرسونلار. اوشنداق بوشلىقەنە ۲۵ نىدىن آرنى ايدوب و بىرلىك هم مەكىندەر. اوشبونىڭ ايچون بونى اماملار، نىكاحلنوجىلارنىڭ مالىرىنە قاراب نىكاح اوقنوجىلارنىڭ خاطرلارنىە توشىرگە تيوشلى (زاكون ۹ نچى طوم ۹۰۶ نچى اسناتىبەنىڭ بىرىمچانئىسەس، هم سىركولر ۱۷ نچى ابول ۱۸۸۸ نچى بىل ۲۵۳۴ نومبىر ۱۱ نچى ابون ۱۹۰۱ نچى بىل ۳۴۵۷ نومبىر ۴ نچى بونىكت).

(۷) يوللار طوغرى اولسون، هم بىر يول سوزلرنى ايكنچى يول ايله قاتناشماسون ايچون آرقلى سزنى تارتىلدى. شونىڭ ايچون يازغان و قىندە، مذكور سزىلرنىڭ تمام اوستلرنى يازلورغە تيوشلى.

(۸) جېمىن كىلگان كېمىسەلەرگە لوازم قىلغان صورتە مېتريقەگە يازغاندە غوبىرنا، اوباز، ذولست هم اوللارنى درست و آچىق ايدوب يازسونلار.

اوشبودقتىن آلتىغان و قىندە—صوبرانىە چىلىنلرنىڭ بىرسىنىڭ قولى اولمىقىنە، مەر و اشىورنىڭ سلامت ايدىكە اماملار، كامل دقت اينسونلار. و بىرلەپك مېتريقەنىڭ اول اسمى طوغرى كىلدىكە گرچە نومبىرلرنى، اوتكان سە نومبىرىنە موافق اولماز سەدە، شېهە اينماي آلسونلار.

مېتريقە طشىنىڭ اولىڭ طرفىنە، رقمى، اوشنداق مېتريقە و بىرلىش اولنىڭ خلىق آرەسنىە مشهور اسمى وچەن مەسە، ايدىكى، آچىق رسم ايله، اماملار اوزلرنى يازسونلار. اوشبو بىنە كوسترلىش جەدولگە، بىل تمام اولدىنىڭ قىسقىچە حسابىنى كوستروب رقم قوبىسونلار وصول طرفىنە اولان طشىنىڭ اولىڭ طرفىنە، صورالمىش شىلرنى هم درست يازسونلار. اوشنداق هر بىكى مېتريقەنى اعنبار ايله مقابله ايدوب، مەلەنىڭ لوازم اهللرنى اعضا اينسونلار.

بو بیتده یازلمورغدی تپوشلی اولان رقم هم آول و قریه نك مسامحه اولان مشهور اسمی
 ونجه چی مسجد ایدکی امامر طرفدن قویلمور و یازلمور.

رقم

۱۳۲۷
 یللمورده
 ۱۳۲۸

متریکه فترتی

جمعیة شرعیة اسلامیة اورنبورغیدن اصل اسلام ایچون

اورالسکی قلعه سی

مسجد بیتده

تقسیم حساب

| اولسکانار | | اورنور | | توغانلر | |
|-----------|---------|---------|------|---------|-------|
| اورنور | جانونلر | عاق | طلاق | تزار | ایرلر |
| ۷ | ۸ | ۰۰۰ | ۱ | ۲ | ۷ |
| جمله سی | | جمله سی | | جمله سی | |
| ۱۵ | | ۱ | | ۱۴ | |

بو اورنده میتربقدن مقاله
 قیلو چی و حساب کوستروچی
 اماملر قول قویارلر.

اورنور کوسنده بئتر و قسح مسجده ایدم
 سدی ملائمته ایدم ارفیکوف

الفصل الرابع ميت لرنى بازار او چون

| مذکر | موتث | ميت ننگ اسمى | قايمو آيده وفات | آنا و باياسى ننگ اسمى | ميت ننگ ياشى | تپنداي و نچو | قايمده ما |
|------|------|--------------|--------------------|-----------------------|--------------|--------------|-----------|
|------|------|--------------|--------------------|-----------------------|--------------|--------------|-----------|



جمعى اون حورت گامز زاميد انيل
 به بلسر و ممتعد

الفصل الرابع ميت لرنى بازار او چون

| قايدده مدفون | نيناى رنجه | ميت ننگ ياشى | آنا و باباسى ننگ اسمى | قاير آيدده رفان | ميت ننگ اسمى | موتث مذكر |
|--------------|------------|--------------|-----------------------|--------------------|--------------|--------------|
|--------------|------------|--------------|-----------------------|--------------------|--------------|--------------|

الفصل الرابع ميث لوني بازار اوچون

| مذکر | موت | میت ننگ اسمی | قاپو آید، وفات | آنا دیباباسی ننگ اسمی | میت ننگ یاشی | نیمه ای رنجو | قایده مدفون |
|------|-----|--------------|-------------------|-----------------------|--------------|--------------|-------------|
|------|-----|--------------|-------------------|-----------------------|--------------|--------------|-------------|

| | | | | | | | |
|---|---|-----------|------|----------------------|------------|------------|------------|
| ۶ | - | رحمن رحیم | کوسه | رحمان رحیم | رحمان رحیم | رحمان رحیم | ادراک قلمی |
| | | | | محمد شریف عبد الرحیم | رحمان رحیم | رحمان رحیم | دفن قلمی |
| | | | | | | اللان | |

ادراک قلمی اوونک کما لک مسجد ده اسم جامع ملا محمد صادق ملا محمد مازا

فان...

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1890 ГОДУ.

الفصل الرابع ميتلرني بازار اوچون

| مذکر | موت وقت | میت ننگ اسمی | قایم آیدہ وفات | آنا دہا باسی ننگ اسمی | میت ننگ پاشی | نہندای رنجو | قایمہ مدفون |
|------|---------|-----------------------|----------------|--|--------------|--------------------|----------------------------|
| ۱ | -- | محمد علی | ۱۳ جمادی الاول | اطلاس ادرال کزوان قرباغلی محمد رحیم اویسی حمید اوما | ۱۳ ایلدا | بومرغجوی ایلان | ادرال قلم کسک دفن قلندی |
| ۲ | -- | عبدالولی | ۳۰ جمادی الاول | اطلاس کید بقال | ۱۷ ایلدا | تیر رنجوی ایلان | ادرال قلم کسک دفن قلندی |
| ۳ | -- | محمد مراد | ۲ جمادی الاول | اطلاس ادرال کزوان حکیم جان بالکویا | ۱۷ ایلدا | بومرغجوی ایلان | ادرال قلم کسک دفن قلندی |
| ۱ | -- | محمد نضر | ۱۰ جمادی الاول | اطلاس ادرال کزوان مؤذن احمد جان حلیلو | ۱۷ ایلدا | بومرغجوی ایلان | ادرال قلم کسک دفن قلندی |
| ۴ | -- | محمد علی | ۱۰ جمادی الاول | حبیب بی اویسی | ۱۷ ایلدا | تیر رنجوی ایلان | ادرال قلم کسک دفن قلندی |
| ۵ | -- | سلطان احمد | ۱۸ جمادی الاول | اطلاس ادرال کزوان محمد ضارینا عبد الرحمن اویسی حلیلو | ۱۷ ایلدا | چچا رنجوی ایلان | ادرال قلم کسک دفن قلندی |
| ۲ | -- | محمد کسا دانت بانو | ۱۹ جمادی الاول | اطلاس ادرال کزوان محمد حارث محمد شریف اویسی | ۱۷ ایلدا | ادج اویسی ایلان | ادرال قلم کسک دفن قلندی |

الفصل الثاني نکاح لارني بازار او چون

| رقم | قايو آيده نکاح بولغان | يکت وقز هم آنا و بابالاري ننگ اسم لري و فاميليه لاري | نکاح ده کم و کيل ياکه کفيل بولدی گواھلار ننگ اسم لاري | مهر ني قلدرو بولگان و ني قلدرو بولگان | نکاح خطبه سني اوققان امام |
|-----|-----------------------|--|---|---------------------------------------|---------------------------|
|-----|-----------------------|--|---|---------------------------------------|---------------------------|

| | | | | | |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ۶ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۷ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۸ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۹ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۲ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۳ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۴ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۵ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۶ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۷ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۸ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۱۹ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۰ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۱ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۲ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۳ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۴ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۵ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۶ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۷ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۸ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۲۹ | ... | ... | ... | ... | ... |
| ۳۰ | ... | ... | ... | ... | ... |

ادراال قلوکس اولدی کاسه سجدده ادم جامع خیر هادویش سیمو

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the record or a separate note. It includes several lines of text that are difficult to decipher due to the cursive style and some fading.

الفصل الثاني نکاح لارني يازار او چون

| فایو آیده نکاح بولغان | یکت وقز هم آنا و بابالاری ننگ اسم لاری و فامیلیه لاری | نکاح ده کم وکیل یا که کفیل بولدی گو اهلار ننگ اسم لاری | مهر فی قلدیر ویر لکان دنی قلدیر ویر لکان | نکاح خطبتمنی اوقغان امام |
|-----------------------|--|--|---|--|
| ۳۵ بی ما | قران کور باس زیا ادما زینبا با جید اوتنا بچه بن عزیزن عین الدین قرنی نکاح اتلدر ۱۸ ایشنه اولدی نکاح | قرن طرفند از اعماس منراج الدین عین اودلی ولی وکیل بولدی بیکت طرفند ادراال اسکی از ان شمس الدین بلاد الدین اودلی | مهر سه لاری ایلیع صوم کشر نکاح مجلسنه تم تیشدی | خطبم اوددی عقده قلدیرم ادراال قلدیر سما ادم ملا محمد صاد بیجا مانیجون |
| ۳۶ بی | قران کور باس تاتشر ادما زینبا قر لانی اوتنا عید الدین دین محمد اودلنه بیکت ۱۲ ایشنه ایلیغ نکاح | ولی وکیل بولدی زود جین لا زینبا ارضال شاه اولدی عیبه ارضن سوه الدین ادلیع قولم قدیم محمد محمد جان اودلی قولم قدیم | مهر سه لاری ایلیع صوم کشر نکاح مجلسنه تم تیشدی | خطبم اوددی عقده قلدیرم ادراال قلدیر سما ادم ملا محمد صاد بیجا مانیجون |
| ۳۷ بی اولکوس | قران کور باس صوم او یازن مر جان ادوننا حسین عید احالنا اودلنه قرنی بچه بن محمد بیچر نکاح اتلدر ۱۹ ایشنه اولدی نک نکاحی قران کور باس مال شتر ادما زینبا نکاح چو ایدولنا بولدی الدین شران الدین ادلنه ایلیغ نکاح ۱۵ ایشنه | قرن طرفند از اعماس حسین عید احوال اودلی ولی وکیل بولدی بیکت طرفند از اعماس سمیع بچه بن محمد بیچر اودلی بولدی زود جین لارینبا ارضال شاه اولدی محمد شاه بیکی اودلی قولم قدیم سوه الدین کینا الدین ادلیع قولم قدیم | مهر سه لاری ایلیع صوم کشر نکاح مجلسنه تم تیشدی بچه بن محمد بیچر مال شتر بیچر بشر صوم قلدیر حسین قرنی صراغان زمان ده بیس ماک بولدی کیندننا ولی وکیل سمیع بچه کنه اولدی قولم قدیم | خطبم اوددی عقده قلدیرم ادراال قلدیر سما ادم ملا محمد صاد بیجا مانیجون |

الفصل الثانی نکاح لارنی یازار اوچون

| رقم | قایو آیده نکاح بولغان | یکت وقزم آنا و بابالاری ننگ اسم لری و فامیلیه لاری | نکاح ده کم وکیل یا که کفیل بولدی گواه لار ننگ اسم لاری | مهر فی قلدرو دیور لکان و فی قلدرو دیور له لکان | نکاح خطبه سنی اوقغان امام |
|-----|-----------------------|--|---|---|---|
| ۳ | ۳۵۰ بی فبرالک | <p>آوراال قلم کشتا طاشک سید محمد کشتا بی بی حدینجه طاج الدین قزی نکاح ایتلدی ۱۹ ایشینا اولدی نکاحی آوراال اولم کشتا کلمک کار دیار زینشاهاره صدیق نصرت آغی او نسا سلیم نورهان اوغلی نسا ۳۱ ایشینا اولدی نکاحی</p> | <p>خز طرفنه از اطاس برلان بر کوه عم اعاس ادر نسا کین الدین شردان ادر علی ولی وکیل بولدی یقین طرفنه از بیگلی جبال طاس ادر علی ولی وکیل بولدی قولوم قویده زوجه سید رضا ادر رضالی شایعه لاری آوراال ک نسا انجه ضارینا جبه ادر علی ادر علی قولوم قویده ۳ ایشینا دولت شایه نورهان ادر علی قولوم قویده بیگلی جبال طاس ادر علی قولوم قویده</p> | <p>مهر سه لاری ادر ج بیز صبر کشت نکاح ده بیشده بیز صبر کشت کشت ایشینا بیز صبر کشت حاج بی بی حیدر کاج الدین قزی صرا امان زمانه بیرمالی بولدی کشت نسا وکی وکیل بیگلی جبال طاس ادر علی قولوم قویده</p> | <p>خطبه ادر قزی عقده قلم ادر ادر ال قلم کشت ادر ملا محمد صاد ملا محمد حاج ادر حاج محمد</p> |
| ۴ | ۱۷ باغفر الک | <p>سبز کور باغ بوین اسکی ادر یار نسا او لکان سنی ادر نسا بی بی مفتوح حیدر قزیمانک ح ایتلدی سه سوم ایشینا ایشینا نکاحی آوراال او بیفتک طوع نخی ادر نسا قزوی سلطان دین محمد بای محمد ادر نسا دل ایشینا ایشینا نکاحی</p> | <p>حاتون طرفنه از خ الدین حسن ادر علی ولی وکیل بولدی کیم کیم ادر علی نکاح بی بی ادر نسا بی بی ادر علی سلطان دین محمد بای محمد ادر علی قولوم قویده زوجه لار رضا ادر رضالی شایه لاری ادر آوراال ک عبد الرحمن قونده و کاج او علی قولوم قویده ایشینا آوراال قلم سنا کوندن خ حارث ادر نسا محمد شریف ادر علی قولوم قویده کیم سلطان دین محمد بای محمد ادر علی قولوم قویده</p> | <p>مهر سه لاری بیشینا بیز صبر کشت ایشینا نکاح بی بی بیشده بی بی بیز صبر کشت کشت بیز بیز ایشینا لاری ادر آوراال ک بیرمالی بولدی ادر علی ایشینا کوندن قوی بیز صبر صرا امان زمانه بیرمالی بولدی کیم سلطان دین محمد بای محمد ادر علی قولوم قویده</p> | <p>خطبه ادر قزی عقده قلم ادر ادر ال قلم کشت ادر ملا محمد صاد ملا محمد حاج ادر حاج محمد</p> |

الفصل الثاني نكاح لارنى يازار اوچون

بر معجل هم موءجل پرو پوسد. بوله يعنى حرفى بوله يازارغه تيشلى صغر بوله يازار لاس مثلا يوز ايملى صوم ديب كمش حسابى بوله يازار (اما صغر بوله ۱۵۰ ديب يازار لاس)

| قايمو آيدنه نكاح بولغان | بكت وقز هم آنا و بابالارى نكاح اسم لارى و فاميليه لارى | نكاح ده كم و كليل ياكه كغيل بولدى كواھلار نكاح اسم لارى | مهرى قلدرو دوير لكان دوى قلدرو دوير لكان | نكاح خطابسى اوققان امام |
|-------------------------|---|---|--|---|
| لاي عيني ارده | <p>اوقه تور باس منزله اوباز نينا زبير اوقتا عبه العلم عبه القادر اوقه نينا قزى بيبه طوره بى نكاح اوقه اوقه اولك نكاح صهار تور باس ميگالا س سقنبا هم اوبازى حاليله اوقه اوقه اوقه ۲۱ نينا اولك نكاح</p> | <p>فر طرفنداز بر طوعم جرم باس حبه جان حاجي اوقه اولك بولدى بكت طرفنداز كند اوقه اوقه جان عبه الصالح اوقه اولك اولك بولدى زوجهين لا نينا اوقه شاهه لارى كاس حاجي اوقه اولك اوقه ۲۱ اوقه جان بيبه - اوقه اولك قوديد ۲</p> | <p>مهر مى لارى يوز مى لارى كمش نكاح ده هم تيشدى</p> | <p>خطبه اوقه عقد قيله ردم اوقه اولك كاشر سجده اوقه ملا خجده بيا ملا خجده اوقه قايى خجده</p> |
| لاي عيني ارده | <p>يا نكاح تور باس مالشر اوباز نينا كوشرا سكو قوديد خجده اوقه برا هم قوديد اوقه نينا بار اوقه بيبه بى نكاح قوديد ۱۸ نينا اولك نكاح اوقه ۲۱ نينا اولك نكاح اوقه ۲۱ نينا اولك نكاح</p> | <p>فر طرفنداز بر طوعم اوقه حبه جان اوقه اولك اولك بولدى بكت طرفنداز اوقه اوقه اوقه اوقه اوقه اوقه نينا بار اوقه بيبه بيا نينا شاهه لارى اولك علم الدين فر الدين اوقه قوديد ۲ اوقه اوقه اولك اوقه اولك قوديد ۲</p> | <p>مهر مى لارى يوز مى لارى نكاح بيبه هم تيشدى</p> | <p>خطبه اوقه عقد قيله ردم اوقه قايى خجده</p> |

الفصل الاول دنياغه كالمش بالالارنى يازارغه

| قايده توغان | بالانك آنا آناسى ننگ اسم لارى وفايميلهسى وبابالارى ننگ اسم لارى وقايو طائغه دن | قايو آيده توغان | بالانك اسمى | مؤءنث | مذكر |
|---------------------|--|---------------------|------------------|-------|------|
| ادراال قلم كى كى كى | اطا س ادراال كى اسطار س اهو نده عبده الصا خ قرا ب نغى ادى اشكو نوما رانا س به به كاميل | ۷ پانويا برده | به به مستر ۵۱ | ۶ | |
| ادراال قلم كى كى كى | اطا س ادراال كى از ان شافيا محمد شريف او كو حليلو نوما رانا س كل زينب عبده ليم | ۲۲ پيا نويا برده | به به سزا صفا | ۷ | |
| ادراال قلم كى كى كى | قزى زان كى براس ما تو شورا ديارى بلخاى ذوالحججه ۱۱۱۱ اطا س قزان نامارى و لى به عابده ليم ادريا رانا س به به عريف عبده الباص قزى | ۸ پيا دى برده | احمد جان | ۷ | |
| ادراال قلم كى كى كى | اطا س كز ال احمد جان رحيم بيردى او عى رحيم بيردينه مانا س به به شريف عبده ليم قزى | ۶ پيا د يكابرده | محمد عاريجا | ۸ | |
| ادراال قلم كى كى كى | ملا محمد صالح ادى ادراال قلم كى كى كى ماتيجوفا | ماتيجوفا | | | |

الفصل الاول دنيانغه كالمش بالالارني يازارغه

| قايله نوعان | بالانك آنا آناسي دنك اسم لاري . فاميله هسي وبابالاري دنك اسم لاري وقايو طائنه دن | قايو آيره نوعان | مذكو موهنت بالانك اسمي |
|-------------|---|------------------|---|
| | اطلاس آدرالسي كزان في صاديانجه ارهن او علم آدرال قلم كزان حليلو ماناسه كل جهان او مرضا قزان | ۱۱۱ ايجاي ايرتيا | Enfermeria Higapla عبدلهم ۱۱۱۱۱۱۱۱ |
| | اطلاس فيشرعبدلهم علم بيادديا واجيد آدرال قلم كزان ماناسه مرف سيمان قزان | ۲۲ ايجاي ايرتيا | عبدلهم |
| | اطلاس آدرالسي كزان في فضل صاطيبان آدرال قلم كزان اوسلي اوتاپوناناسه كل رسيهان اوتاوتوني قزان | ۸ ايجاي ايرتيا | عبدلهم |
| | اطلاس آدرالسي كزان في فضل صاطيبان آدرال قلم كزان بيلادوصف ماناسه به به وصله عبده لهم قزان | ۷ ايجاي ايرتيا | عبدلهم |
| | اطلاس آدرالسي كزان في فضل صاطيبان آدرال قلم كزان ملا في جهان اوسلي حليلو ماناسه به به زاهي توكدر | ۷ ايجاي ايرتيا | عبدلهم |
| | اطلاس فيشر اير اصم اسكانو ماناسه آدرال قلم كزان شمسه جهان | ۱۰ ايجاي ايرتيا | عبدلهم |
| | اطلاس آدرالسي كزان عبدلهم عبدلهم آدرال قلم كزان اوسلي عبده الوها بيوماناسه قزان جهان | ۱۲ ايجاي ايرتيا | عبدلهم |
| | في شريعت قزان اسكانون | کتابريه | عبدلهم |

Handwritten notes and signatures in the right margin, including a vertical signature and some illegible text.

Handwritten notes in the bottom left corner, including a signature and some illegible text.

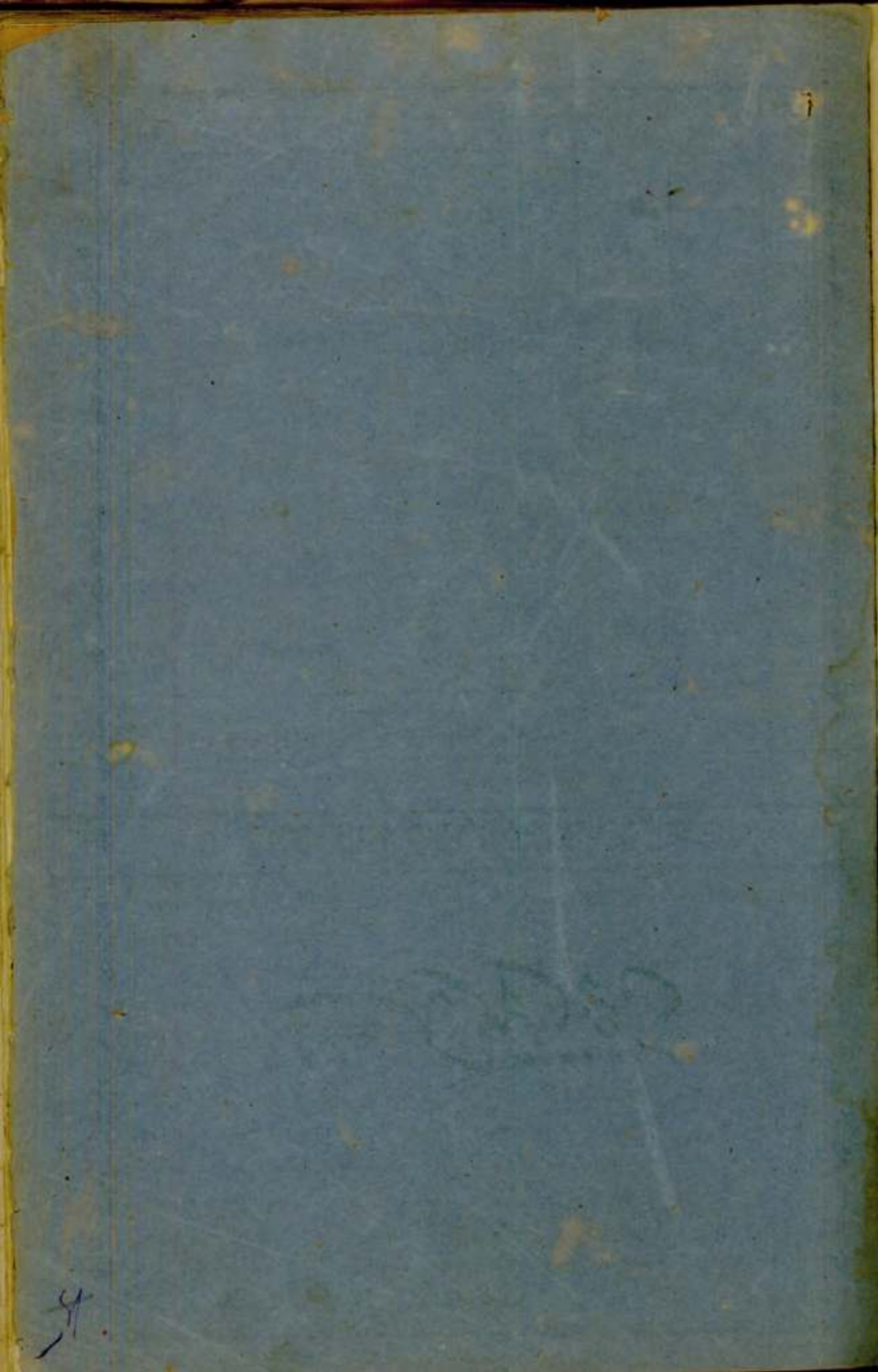
Handwritten notes in the bottom right corner, including a signature and some illegible text.

حمله امام لارینه لازم بولادور میتراسکی دفتر کا یازارعه وجود فصلنده اول بالاننگ اسمنی حخی آناسی ننک اسمنی وباباسی ننک اسمنی وفامیلیه سنی یازمنی حخی آنا، آناسی ننک قایو طائفة دین ایردکنی مثلاً آناسی گنیرال یا که پولاکونیک یا که کاپیتان یا که کناز یا که پادوطني گراز دانین یا تو مستویننی دژارنن یا که تارخان یا که کوپیس یا که میشچن یا که اوکار نوی امام یا که موخین یا که گوهور استویننی کر یستیانین یا که باشقرة یا که نیپتر یا که میشر یا که کرلپی یا که قرعز یا که بوچار یس یا که اینور و دیس دیوب یازمق تیشلی * مثلاً عبدالله ۲ نچی عنوار آناسی گنیرال مایور عمر قیص رحمن اوعلی موسین آناسی زینب پولاکونیک سیدعلی اوچاروی قزی حسن الدین ۵ نچی فبرال آناسی کوپیس محمد صادق مرتضی اوعلی صالحوف انکاسی گلپهار میشچن احسن عمر اوعلی یونوسف قزی شفیع الله ۶ نچی مارط آناسی گوهور داراستویننی کر یستیانین یونس یوسف اوعلی بیکتیبیرووی آناسی جمیله کر یستیانین عیسی شفییوی قزی بو روشچه آیروب یازمق نکاح و طلاق و میت فصل لارنده لازم میتراسکی دفتر ننک هر قایسی فصلنده یازوی طائرف یعنی آچق یازلسون * بناگاه بری غفلت برله یا که قصدا کیچو کتروب یازلسه یا که بالکل یازلسی قالسه اولازینیه نگرا نیه ننک ۱۴۴۲ نچی ۱۴۴۴ نچی ۳۶۲ نچی استاتیه لاری بویغچه نورلی جراعده مستحق بو اولار (بالاقایده دنیاغه کیلسه شونده اسم بیروب میتراسکی دفتر کا یازوب حمله امامینه یازد بیورورکا تیشلی اول حمله ملاسی ینگادان میتراسکی دفتر کا یازارعه تیشلی توکل یباراش یازوی میتراسکی بولان صاقلانور دم هیچ بر امام ایکنچی حمله امامینه لازم بولغان عملکا ضروره بولماغانده قانو شماسون لار

О РОДИВШИХСЯ 1890 ГОДА.

الفصل الاول دنیاغه کلمش بالالارنی یازارعه

| مذکر | مؤءنث | بالاننگ اسمی | قایو آیده توعان | بالاننگ آنا آناسی ننک اسم لاری وفامیلیه سنی وبابالاری ننک اسم لاری وقایو طائفة دن | قایده توعان |
|------|-------|--------------|---------------------|---|---------------------|
| ۱ | | گل مناور | ۸ یانینوار رد | اطا سے اوراسکی اولکارنی ملا محمد صادق ملا محمد خان اوعلی حیدر خان سے بی بی زحوة یصاؤل دولت کرای قزی اور باکوف | اورال قلم کشا توکری |
| ۱ | | جلال الدین | ۳۲ یانینوار الله | اطا سے اوراسکی اورتسا کمال الدین صاطیبای اوعلی او باپو خان انا عقیب جمال محمد رحیم قزی | اورال قلم کشا توکری |
| ۲ | | بی بی نغمه | ۳۲ یانینوار الله | اطا سے باشقور کا عمران سلمان او مو انا سے گل زینب میچ قزی | اورال قلم کشا توکری |
| ۳ | | بی بی عزیز | ۳۲ مایا الله | اطا سے اوراسکی اولکارنی خان ام ملا محمد دلی ملا نغمه اوعلی رافیکوف انا سے بی بی ماطم ملا بطای قزی | اورال قلم کشا توکری |



4.

رقم


دَفْتَرِ مِثْرَاکِ

جمعیۃ شرعیہ اسلامیہ اور نبورغیدہن اہل اسلام اوچون

شہر اورال بہرینجی مسجد

۱۳۵۶ سنہ لردہ

باصوہ اولئمشور اوقدہ بیروی ننگ طبع خانہ سنندہ

№ 

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Бъ

мечети

на 1891 г.

Изъ Оренбургскаго МахOMETанскаго Духовнаго Собранія.

УФА
Типографія И. С. Перова
1890

فصل في...



(فورم) معلوم بل نام اولعاج کنگنی اصطلاحه یا کی ڈولصقه بیرکنده بلاتأخبر مولودلری نکاح لری حلع یا کی طلاق لری هم وفات لری بیله کورساتورکا نیشلی هم راصلقبنه قول قویوب

۲۹
A
10

قرانقی ویدمهسپت ۱۸۹۵ نجی بلعی مینر بیجسکی کنگلدین

| وفات لار | | حلع یا کی طلاق لار | نکاح لار | موجود لار | | معلوم اینولر گوبیرناسی اویازی هم قریمسی قابو ممله مسجدی |
|----------|------|--------------------|----------|-----------|------|---|
| مذکر | مونث | | | مذکر | مونث | |
| ۶ | ۶ | | ۳ | ۳ | ۳ | اورنیورج گوبیرناسی مثلاً ادراال حلع کنگنی ادنیکی صابو، مالکاسرجه حدکنش |

برهان الدین ملا نصر الدین اوغلی

اوشبو دفتردا جمعی اون دوره کوز



الفصل الرابع ميت لرنى يازار او چون

| قايده مدفون | نيزه اي رنجو | ميت ننگ باش | آنا و باباس ننگ اسمى و فاميله سى | قايده آيه وفات | ميت ننگ اسمى | ت |
|-------------|--------------|----------------|----------------------------------|----------------|--------------|---|
| | | | | | | |



الفصل الرابع میت لرنی بازار او چون

| موتی | میت ننگ اسی | فایو آید و فات | آنا و باباسی ننگ اسی و فایو بیسی | میت ننگ باشی | نبندای رنجو | فایده مدفون |
|------|-------------|--------------------|---|--------------|-------------------------|----------------------------|
| ۳ | بیبی مستور | ۲۱ بجاد | اطحاس آدرال کجا اسطاری احوند عبید الصالح قربانوی ادرال اناس بیبی کا عبید عبید لرنی | ۲۱ | ضامان رنجوی اطحان | ادراال حکم کجا دفن قلند |
| ۴ | بیبی عزیز | ۲۱ بجاد کتابزده | اطحاس قران ناماری محمد شریف محمد رحیم ادرال اناس بیبی لطنه | ۲۱ | قادر کار رنجوی اطحان | ادراال حکم کجا دفن قلند |
| ۵ | بیبی حائیه | ۲۱ بجاد کتابزده | اطحاس آدرال کجا اسطاری محمد زون محمد جان ملا عبید احکام ادرال اناس بیبی لطنه حوی احمد ترسی | ۲۱ | سیح طلع رنجوی اطلان | ادراال حکم کجا دفن قلند |
| ۶ | بدر الدین | ۲۷ بجاد کتابزده | اطحاس قران ناماری محمد تیم عبید تیم ادرال اناس کاشی | ۲۷ | میران رنجوی اطحان | ادراال حکم کجا دفن قلند |
| ۷ | ام کلثوم | ۲۱ بجاد کتابزده | اطحاس آدرال کجا اسطاری احوند عبید الصالح قربانوی ادرال اناس بیبی کا عبید عبید لرنی | ۲۱ | چکر رنجوی اطحان | ادراال حکم کجا دفن قلند |

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1891 ГОДУ.

الفصل الرابع ميت لرنى بازار او چون

ميت لرنى بازار او چون

| ميت لرنى بازار او چون | ميت لرنى بازار او چون | ميت لرنى بازار او چون | ميت لرنى بازار او چون | ميت لرنى بازار او چون | ميت لرنى بازار او چون | ميت لرنى بازار او چون | ميت لرنى بازار او چون |
|-----------------------|----------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------------|
| ۱ | بیت ننگ اسمی قابو آیت وفات | آنا و باباسی ننگ اسمی وفات بلیه سی | میت ننگ باش | نیت ای رنجور | قاید مدفون | ۱ | بیت ننگ اسمی قابو آیت وفات |
| ۱ | ۲۲۲ بیا مارک | اطلس آدرال کورانی محمد شریف اناسه حبیب جمال | ۹ شایسته | بالا و جبر عیضا | آدرال قلم کشتا دفن قلندی | ۱ | ۲۲۲ بیا مارک |
| ۱ | ۲۲۲ بیا مارک | اطلس آدرال کورانی محمد شریف اناسه حبیب جمال | ۲۲۲ بیا مارک | بوم رنجور | آدرال قلم کشتا دفن قلندی | ۱ | ۲۲۲ بیا مارک |
| ۲ | ۲۲۲ بیا مارک | اطلس آدرال کورانی محمد شریف اناسه حبیب جمال | ۲۲۲ بیا مارک | بوم رنجور | آدرال قلم کشتا دفن قلندی | ۲ | ۲۲۲ بیا مارک |
| ۳ | ۹ بیا مارک | اطلس آدرال کورانی محمد شریف اناسه حبیب جمال | ۹ شایسته | چک رنجور | آدرال قلم کشتا دفن قلندی | ۳ | ۹ بیا مارک |
| ۲ | ۲۲۲ بیا مارک | اطلس آدرال کورانی محمد شریف اناسه حبیب جمال | ۲۲۲ بیا مارک | چک رنجور | آدرال قلم کشتا دفن قلندی | ۲ | ۲۲۲ بیا مارک |
| ۴ | ۳۳۳ بیا مارک | اطلس آدرال کورانی محمد شریف اناسه حبیب جمال | ۳۳۳ بیا مارک | اوج رنجور | آدرال قلم کشتا دفن قلندی | ۴ | ۳۳۳ بیا مارک |
| ۴ | ۱۸ بیا مارک | اطلس آدرال کورانی محمد شریف اناسه حبیب جمال | ۱۸ شایسته | طما مارنجور | آدرال قلم کشتا دفن قلندی | ۴ | ۱۸ بیا مارک |

الفصل الثاني نکاح لارني يازار اوچون

۱۲ ۹۵

رقم قايو آيه نکاح بکت وقرهم آنا و بابالاري ننگ قز ننگ اسناري وفاميليه لري و طائفه لري باش نکاح ده کم وکيل با که کميل بولدي نکاح اوچون و بولکن وني قنر و بولکن او قاي بولکن

| | | | | |
|-----|---------------|---|---|--------------|
| رقم | قايو آيه نکاح | بکت وقرهم آنا و بابالاري ننگ قز ننگ اسناري وفاميليه لري و طائفه لري باش | نکاح ده کم وکيل با که کميل بولدي نکاح اوچون و بولکن وني قنر و بولکن | او قاي بولکن |
| ۱۰۰ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۱ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۲ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۳ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۴ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۵ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۶ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۷ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۸ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۰۹ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۰ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۱ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۲ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۳ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۴ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۵ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۶ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۷ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۸ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۱۹ | ... | ... | ... | ... |
| ۱۲۰ | ... | ... | ... | ... |

الفصل الثاني نكاح لارني بازار او چون

24

| رقم | فایو آید نكاح بولغان | اسهاری وفامبله لری و طائفه لری | فرز نك باشی | نكاح ده كم وكبل با كه كقبل بولاری كواهلار نك اسم لاری | دور نی قدر و بولگان و نی قدر و بولگان | نكاح خطبه شی اوقغان امام |
|-----|----------------------|--------------------------------|-------------|---|---------------------------------------|--------------------------|
|-----|----------------------|--------------------------------|-------------|---|---------------------------------------|--------------------------|

| | | | | | | |
|---|----------------|---|----|---|--|--|
| ۲ | ۱۳ ایما رطب | قران کورنا ان او بار زینا اسه منکار اولندا مققاج الدین اشیم اویغ نشا قرنی ماسو چکان ما نكاح اندکدر باشینما ریفین نكاجی قران کورنا او بار زینا اشکا اول نشا عبده الی عبده الجیا اولندن بقت ۲۸ باشینما اولدی نكاجی | ۲۳ | قره طرفند ان کتله اگلاس مقجاج الدین اشیم او غله و کبل بولوب بار بایکانه سیدو طعم صد ۱۳ بقت طرفندین اغا سه جمال الدین خیمه جان ادغی و کبل بولوب قوم قور بوم زودجین لار نشا رضایا شاهه لاری محمد طان خیمه اگالا اوی عسره الی هم عبده الوطی اویغ قوم قوم قوم قور بوم | دور نی قدر و بولگان و نی قدر و بولگان | خطبه اوقغان عقد قلدردم امام ملا محمد صادق ما شیخون |
|---|----------------|---|----|---|--|--|

| | | | | | |
|---|---------------|--|--|--|--|
| ۳ | ۱۹ ای ماید | ادرال قلم کسنا اولدی کلا تا سجه خلم کسنا ادرال کسنا اولدی کسنا کسنا الدین او غله نسا کتله صلجه قرنی بی بی قانیزنی نكاح اندکدر باشینما اولدی نكاجی احتیاج جان کورنا س ما نکلوی قلم نسا اولکا زینا ملا سه ملا عطا لار زینا بیم اولندن بقت ۱۳ باشینما اولدی نكاجی | قره طرفندین کتله اگلاس کسنا کسنا الدین اولدی و کی و کبل بولوب بقت قره طرفندین کتله اگلاس دو ملا زینا امر اوی زودجین لار زینا ارضایا ا شاهه لاری اولدی ادرال کسنا اولدی خیمه عاردا قران بقل اویغ ادرال کسنا اولدی عثمان ابو بکر اولدی قور بوم | دور نی قدر و بولگان و نی قدر و بولگان | خطبه اوقغان عقد قلدردم امام ملا محمد صادق ما شیخون |
|---|---------------|--|--|--|--|

الفصل الاول دنياچه كمش بالالارنى يازارغه

| قايده نوطن | بالانك آنا آناس ننگ اسم لارى وقايو طانه دن | قايو آبه نوعان | بالانك اسى | مذكر |
|----------------------------|--|--------------------|------------|------------------------------------|
| ادوال ملكه كرا طوره كرس | اطاس كرا ان ادوال كرا ننگه عارميا ننگه ادى ابده وشه ما انا س به به ما قوسى دوش كرا ن زنى | ۱۳ انا ننگه بده | در اقم | ۱۳ ۱۶ ۱۴ ۳۸ ۱۵ ۱۲۶ ۱۶ ۱۲۶ |
| ادوال ملكه كرا ماتى كرا | ادوال ملكه كرا ادى كرا سبه ده ادم جامع ملا ننگه صادى امل ننگه مانع ادى ماتى كرا | | | |
| | بده | | | |
| | بده | | | |
| | بده | | | |
| | بده | | | |
| | بده | | | |
| | بده | | | |

(۱) اولی نوعان بالالارنی مینراسکی دفترکا ثبت قبلماسونلار

(۲) مولود و مولوده ناکج و منکوحه لر ننگ قاپو طائفه دین ایردکی ۱۸۹۵ نجی بلعی مینراسکی دفترده یازولغان روشجه یازولسون

(۳) امام لار مینراسکی دفترنی آچق یازوب یحشی صافلاسونلار (۴) بالا قایدہ دنیاچه کیلسه شونده اسم بیروب

مینراسکی دفترکا یازوب محله امامینه یازوب بیروورکا نیشلی اوز محله ملاسی بنکادان مینراسکی دفترکا یازارعه نیشلی نوکل

بیارولمش یازونی مینراسکی برلان صافلانور (۵) وهم هیچ بر امام اچکچی محله امامینه لازم بولغان عملکا ضروره

بولاعانده قانوشیاسونلار .

О РОДИВШИХСЯ 1891 ГОДА.

الفصل الاول دنیاچه کلمش بالالارنی یازارعه

| مؤنث | بالاننگ اسمی | قاپو آید نوعان | بالاننگ آنا آناسی ننگ اسم لاری وفامیلیه سی و بابا لر ننگ اسم لاری وقاپو طائفه دن | قایدہ نوعان |
|------|--------------|----------------|--|--------------------------|
| ۱ | منگلبای | ۲۱ پوزال | اگاسه سنیر کورما سے جوان اویار نیشا کنلی اؤننگ فخر الدین حسن اؤن انا سے بی بی سما عبید المتری | اؤرال قلم کما طوقه سی |
| ۲ | کاید | ۲۱ پوزال | اگاسه جوان کورما سے جوان اویار نیشا کنلی اؤننگ شاکر جان احمد جان اؤن سما عبید اناسه بی بی ماسیم شاکر تره سیر اؤن | اؤرال قلم کما طوقه سی |
| ۳ | شاهی | ۲۸ پوزال | اگاسه اؤرال کورما سے جوان محمد ضاریع عبید اؤننگ حلیون اناسه بی بی عین جمال اؤن ضاماتری | اؤرال قلم کما طوقه سی |
| ۴ | احم کلشوم | ۱۱ پوزال | اگاسه اؤرال کورما سے جوان محمد عاریف محمد جان اؤن حلیون اناسه بی بی زبیه محمد کرم تری | اؤرال قلم کما طوقه سی |
| ۵ | محمد صدیق | ۶ پوزال | اگاسه اؤرال کورما سے جوان محمد ذاکر بیگم اؤن بالکیروف اناسه علی وفا شمس الدین تری | اؤرال قلم کما طوقه سی |

9

10

11

12

13

رقم ۱

دَفْتَرِ مِیْرَاکِ

جمعیۃ شرعیۃ اسلامیہ، اررنبورغیہ دن اهل اسلام اوچون

شهر اورال اسکی

اسکی

۱۳۵۰ | ۷
۸ سنه لرده

باصه اولئیشدور اوقده بیروفننک طبعخانه سنده

№ [REDACTED]

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ *Мухаммеданской* мечети

на 1892 г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А
Типографія И. С. Перова и К^о.
1891

17

ВЪЗРАЖЕНІЯ НА ПРАВИТЕЛЬСТВО

ГОСУДАРСТВЕННАГО СОВѢТА

ВЪ 1882 Г.

САНКТЪ-ПЕТЕРБУРГЪ. ВЪЗРАЖЕНІЯ НА ПРАВИТЕЛЬСТВО



30-6

۳۲ (فورہ) معلوم بل تمام اولعاج کنکشی اصطلاحہ تاکہ ذواصفہ تیر آئندہ پلا تاہیر مولودارنی نکاح لرنی علم یا کی طلاقار ہم وفات لرنی بیلہ کورسانور کا نبشلی ہم راصلقبینہ قول قویوب

قرانفی ویدہسہت ۱۸۹۲ بی بی پللی مینر بیجسکی کنکلاہین

| معلومات | | نکاح لرنی | موجود لرنی | | معلوم ایدولر ٹویرناسی اویاری ہم قریہسی قابو عملہ مسجوری |
|-----------|---------------------|-----------|------------|------|---|
| وفات لرنی | علم یا کی طلاق لرنی | | مذکر | مونت | |
| | | | | | اور نیورج ٹویرناسی منلا |
| ۲ | ۳ | ۳ | ۳ | ۳ | شہری اور الی قلعہ سینہ آدو کی کاسی مسجد محل سینہ بولعان موجود نکاح لرنی و کاسی اور الی قلعہ کفرا ہم و کاسی صا دیا کاسی ۱۸۹۲ ایلیہ دفترنی کا بیشتر دم نکاح با شینہ ۲۲ سن رنج س ایلان اور الی افکار در چائینہ |

جمعی اون آللی کاغذ چلین سلیہ



۲۷ **ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1892 ГОДУ.**

دور تپچی « فصل » میت لرنی بازار غه

| مذکر | مؤنث | میت ننگ اسس | قابو آبدہ وفات | آنا و باباس ننگ اسس هم فامیلہ سی | سیننک باشی | نیند ادون رنجوی | قابوہ مدفون |
|------|------|------------------------|----------------|--|------------|-------------------------|------------------------------|
| ۱ | ۱ | بہ بہ لطف ۱۰ بابا عینو | ۱۰ بابا عینو | اطلاس آدرالہ کی اہوند عبد الصالح قر باغی ادرالہ اشکو لوفا | عینو | چچا رنجوی برلان | آدرالہ قلم کسٹا دفن قلندی |
| ۲ | ۲ | ۱۲ گلشوم | ۱۲ بابا عینو | اطلاس آدرالہ کی نزارا محمد عاریعہ ملا محمد جان ادرالہ حلیوفا | عینو | بوم رنجوی برلان | آدرالہ قلم کسٹا دفن قلندی |
| ۳ | ۳ | ۱۶ گلشوم | ۱۶ بابا عینو | اطلاس آدرالہ کی ملا محمد جان عبد اچالہ ادرالہ حلیوفا | عینو | بوم رنجوی برلان | آدرالہ قلم کسٹا دفن قلندی |
| ۴ | ۴ | عبد النافع | ۲۷ بابا عینو | اطلاس آدرالہ کی عبد اچیا ادرالہ | عینو | قرا رنجوی برلان | آدرالہ قلم کسٹا دفن قلندی |
| ۵ | ۵ | محمد جان | ۳۸ بابا ادرالہ | اطلاس آدرالہ کی نزارا عبدالم عبدالم ادرالہ عبد کو لوفا | عینو | قلطما رنجوی برلان | آدرالہ قلم کسٹا دفن قلندی |
| | | | | آدرالہ قلم کسٹا ادرالہ عبدالم عبدالم ادرالہ عبد کو لوفا | | | |

ایکنی فصل نکاح لرنی یازارغہ

| | | | | |
|--|--|--|---|---|
| فایو آید نکاح بولغان. هم ایر ایلان قرینک باشلری | ایر ایلان قرینک هم آنا و بابا لریننک اسماری و فامیلیه لری و فایو طاقه دن ایکنلک لری و نیچنچی تکلر لری | نکاح ده عقد یورنکان اصل لری یا نه وکیل لریننک اسماری هم شاهد لریننک اسماری و بود بیس لری. اوز احتیال لری ایلان تعلیق اینسه لر آننک هم صورتی | بار مهر کومو شوئندان نه قدرسی ویرلکن و نه قدرسی ویرلکن دیر لیکن مهر کم دمه سنک | نکاح حطبه امام هم شوئندان باشقه اوکلن فایو آید لر وورنکن |
|--|--|--|---|---|

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]



| | | | | |
|--|--|--|---|---|
| <p>نکاح خطبه سنی اوقعان امام هم شول مجله ننگ باشقه اوکازلی کوسنه لری</p> | <p>بارمهر کوردو شوندا ان نه قدرسی و برلکن ونه قد سی و برلکن. و بر لکن مهر کم دمه سنه</p> | <p>نکاح ده عقد پورنکن اصیل لر یا که وکیل لرننگ اسهاری هم شاهد لرننگ اسهاری و بود پیس لری. اوز احتیبار لری ایلان تعلیق اینسه لر آننگ هم صورتی</p> | <p>ایر ایلان فرزننگ هم آنا و بابا لریننگ اسهاری و فامیل به لری وقایه طاقه دان ایکنلکلری ونبچچی نکاح لری</p> | <p>قاپو آیه نکاح بولغان. هم اهر ایلان فرزننگ باشلری</p> |
|--|--|--|---|---|

Anna et Anastasia eussiora Myrmanoff-
 Samarskaya et coniugii 1893. ex verborum contentu
 istius nuptia rit. za typ. Prats. I. Samara
 Prats. I. Samara
 Patschko-Moravsky

| | | | | |
|--|--|---|--|---|
| رقم فاپو آبدک نکاح بولعان. هم ابر ایلان قزنتک باشلری | ابر ایلان قزنتک هم آنا و بابا لرینتک اسیلری و فامیلجه لری و فاپو طائفه دن ایکانلک لری و نیچینی نکاح لری | نکاح ده عقد بورتکن اصل لر با که و کبل لرنتک اسیلری هم شاهد لرنتک اسیلری و بودیس لری. اوز اختیار لری ایلان تعلیق اینسه لر آننگ هم صورتی | بار مهر کویو شوندا ان نه قدرسی و بر لکان ونه قدرسی و بر لکان و بر لیکن مهر کم ذمه سنک | نکاح مطبهنی اوز امام هم شول باشغه اوکلری ک لری |
|--|--|---|--|---|

آدرال قزنتک اولدی
محمد زکریا جیبی
اول آدرال قزنتک اولدی
عمر ابو احمد اولدی
ایکنی آدرال قزنتک اولدی
عبید الله عماد اولدی
بیله دهن

| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| رقم ۳ دیکارده قره لایا شنت مکت ۱۹ باشنت | آدرال قزنتک اولدی کلاسجا مسجد قزنتک به به حافظ حسین قرنی اولدی نکاح آدرال اولدیندا کلمه قزنتک اولدی شنت اسکورنتک ادعتنا آدرال آدرال محمد حاج عبید اللطیف اولدی اولدی نکاح | قره طرفند از مارط بابا به عبید اکالی حکیم اولدی مکت طرفند از کند امان عبید اللطیف ثابت اولدی اولدی و کتور بورد زوجه حسین لا زنتا اولدی رضانا شاهد لاری محمد علی احمد اولدی ایکنی قره باغی مکت اولدی اولدی قزنتک قره حاج محمد صادق محمد صادق | مهر مسیح لاری ایکنی بوز ایلیک صبر کت نکاح مجلیت تشدی نوز کله قصار قصه کت مکت الکمر قصه کت مکت به به حافظ حسین قره مراغان زمانه برما بوده کت دیکو عبید اللطیف ثابت اولدی محمد صادق | نکاح حاج ادعتنا کلمه جامع مکت محمد صادق آدرال قزنتک ایکنی مکت حاج محمد صادق قره حاج محمد صادق محمد صادق |
|---|---|--|--|---|

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1892 ГОДУ.

ایکنچی « فصل » نکاح لرنی یازارغه

مارمه رنه قدر ایکنلکی هم شوندران نه قدرسی معجل ونه قدرسی موایل ایکنلکی حرفی ایلان یازارور... بکری صوم یا که یوز ایلالی صوم یا که اوچ یوز صوم کیش کی بو اما هیچ وقتک صفر ایلان ۲۰ یا که ۱۵ یا که ۳ یوز صوم دیب یازالاس

| | | | |
|--|--|--|--|
| قاپو آیدن نکاح بولعان. هم اهر ایلان قزینک پاشلری | ابر ایلان قزینک هم آنا و بابا لربینک اسلری وقاپو ملاقه دان ایکنلکلری ونیچنچی نکاحلری | نکاح ده عقد یورنکن اصیل لر یا که وکیل لرنک اسلری هم شاهد لرنک اسلری و بود پیس لری. اوز احتیبار لری ایلان تعلیق ایتسه لر آنک هم صورتی | باره ور کور و شوندران نه قدرسی و برلکن ونه قدرسی و برلکن. و بر لکن مهر کم ده سنک |
|--|--|--|--|

| | | | |
|--|---|--|---|
| ۲۸ یا ۳۱ کوشک قزینک مکت ۳۰ یاشنک | سز کورن س بوه او یازینک شورد اولنک صا حبیب حال حلا الدین قزینک نکاح ایتد هم یاشنک ایکنچی نکاح قزان کورن س تانتش او یازینک یاقزچی اولنک زیا الدین عبادیه اولنک اوچنچی نکاحی | قز طرفند ان او کای اطال بلوق الدین یوز اولنک وکی وکیل بول کیم کتله اوزی زیا الدین عقد قله زوجین لارنک ارضنا شاعده لارر عبد ایجا دو سا کاس اولنک قول بیله ایکنچی عثمان کله اولنک | نکاح مطبوعی اوقعان امام هم شول کله نک باشقه او کازلی کسنه لری |
| ۲۸ یا ۳۱ برده قزینک مکت ۳۰ یاشنک | اولنک اولنک کله اولنک کله مسجد محمد کسنا بیله زاهدی عارفا قزینک نکاح ایتد اولنک نکاحی اولنک اولنک کله او یاز زینک صوم کس یوز اولنک | قز طرفند ان کله اطال اولنک کله ریا قزینک اولنک ایتوشوقا وکی وکیل بول کیم کتله طرفند ان مارکا اطال اولنک کله قزان کله رحمت اولنک اولنک | نکاح مطبوعی اوقعان امام هم شول کله نک باشقه او کازلی کسنه لری |

| قادرہ نواعان | بالانک آنا آکاسینک ہم ہر ایک طرفہ بولغان باباسینک اسس وقامیلہ سس بولصہ وقادرہ طالعہ دان ایکنلکی | فاقر آیلک نواعان | بالانک اسس | مونت مذکر |
|-------------------------|--|---------------------------|------------|-----------|
| اورال قلم سنگا توگری | اطلاس اورال علی انان محمد علی ابو بکر اویلی بیلا دھارنا سے کل اسم عبد الوہابی قرسی | عبد الباری لہا ایلیک | | |
| اورال قلم سنگا توگری | اطلاس اورال علی نزاچی اھونہ عبد الصالح قرجا بھلی اویلی ارشد کولو مارا سے جے بی کا عبد عبد الم قرسی | جے بی صاحب ۱۸۱ بھائی | | |
| اورال قلم سنگا توگری | اطلاس اورال علی انان عبد العظیم عبد الرحیم اویلی دھابو مارا سے جے بی مخفیہ ملا صدقہ لہ صاحب رتویا قرسی | جے بی زہا و بھائی اور کتا | | |
| اورال قلم سنگا توگری | اورال قلم سنگا توگری ملا محمد صادق اور علی مانتیجی | | | |

O P O D I B W I X C Y 1892 G O D A .

برقی فصل دنیاہ کیلکان بالالارنی یازارغہ

| | مذکر | مؤنث | بالانک اسس | قاپو آہل نوعان | بالانک آنا آناسیننک ہم ہر ایک طرفہ بولغان باباسیننک اسس | قاپدہ نوغان |
|---|--------------|------|------------|----------------|--|--------------------------|
| ۱ | بے بیہ کاظم | ۲۹ | ۲۹ | ۲۹ | اطلاس اورالسکی کزن اورتسا کینا اللہ ماید رشردان ادعلی اور زباکو مارا سے بے بیہ زحرفہ حسن قری | اورال قلم کسٹا تو عدر |
| ۲ | ۲۱ اجرات | ۳۱ | ۳۱ | ۳۱ | اطلاس اورالسکی کزن ابی عبید اللہ کزن عباس اورعلی بیلا و صفا مارا سے بے بیہ عقینہ بیاد دولت کرا قری | اورال قلم کسٹا تو عدر |
| ۱ | عبد لہ | ۲۱ | ۲۱ | ۲۱ | اطلاس اورالسکی اورکا زنی ازبکی احمد جان ملا ختم جان ادعلی حلیلو مارا سے بے بیہ زا صبیبا عبد الرحمن قری | اورال قلم کسٹا تو عدر |
| ۲ | محمد ذاکر | ۲۴ | ۲۴ | ۲۴ | اطلاس اورالسکی کزن ابی دولت یار ختم فضل ادعلی احمد ادما مارا سے بے بیہ صاحب ملا ادنا بہ قری | اورال قلم کسٹا تو عدر |
| ۳ | بے بیہ عرفین | ۲۲ | ۲۲ | ۲۲ | اطلاس اورالسکی کزن ابی محمد شافعی محمد شریف ادعلی حلیلو مارا سے کل زینب عبید اللہ قری | اورال قلم کسٹا تو عدر |

№ 

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ *Перовой* мечети

на 1893 г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А
Типографія И. С. Перова и К^о.
1892

1887

МЕДИЦИНСКАЯ КНИГА

КОЛОДЦА АЛЕКСАНДРА

МУЗЕЙ

№ 1803 т.

Издательство Главного управления делами Государства

1887

قرانقی دیدمست ۱۸۹۳ نچی یلفی متر پچیسکی کنگادین

| وفات لری | | طلوع یا که طلاق | نکاح لری | موجود لری | | معلوم ایدولر کوییرناسی اویازی هم قریدهسی قایو جمله مسجدی |
|----------|------|-----------------------|----------|-----------|------|--|
| مذکر | مونث | | | مذکر | مونث | |
| ۲ | ۱ | -- | ۳ | ۲ | ۶ | <p>آدرال اولم کنگانی اولمک صابو و مالکاسه مسجد محمد کنگانی بولغان موجود دلار و عاقبت لاری نکاح لاری ۱۸۹۳ بایلیع دینر سکی دفتر لاری کال بشار دس نکاح بئشینجه بکری بشارتین اوجیه دلا به آدرال سکی انکار دی جا سنیع آدرال اولم کنگانی اولمک صابو و مالکاسه مسجد محمد</p> |

| مذکور | مونت | میت ننگ لسی | قایو آیده و قلن | آنا و باباسی ننگ لسی هم قامیلپه نسی | میت ننگ باشی | نیندایون رنجو | قایده مدفون |
|--|-------------|---------------|-----------------------|---|--------------|---------------|-----------------------------|
| ۲ | بیت ننگ لسی | ۳۱ پیا اوگوسا | اطا سه اورا لسی کز اچ | اورتنجا کین الدین شران اورلی انا سه بیت و صوره حسن قرنی | ایشان | اورج رنجو | اورال قلمو کسا دفن قلندی |
| ۵ | عبد پیر | ۱۹ پیا اوگوسا | اطا سه اورا لسی کز اچ | دعوزن احمد جان ملا محمد جان اورلی حلیوفا انا سه بیت زار حیدر کز اچ عبد ال حسن قرنی | ایشان | زکانی رنجو | اورال قلمو کسا دفن قلندی |
| اورال قلمو کسا اولدی صابو ران انا سه بیت و صوره و اچ جامع ملا محمد صابو انا سه | | | | | | | |

دور تقيي « فصل » ميت لرنى بازار غه

| مذکور | مونت | ميت ننگ لسى | قايمو آيدہ وفات | آنا و باباسى ننگ لسى م قامبليسى | ميت ننگ پاشى | نينا دا يون رنجوى | قايدہ مدفون |
|-------|-------------|-------------|-----------------|--|--------------|------------------------|----------------------------|
| ۱ | محمد عاريف | ۱۵ | ۱۵ مارچ | اطلا سے اورال کے کزن جنسندہ عبدالرحمن خلیلوفا انا سے بہ بہ ماظم عبدالرحیم قرى | ۱۴۸ | چھو طقم رنجوى ایلان | اورال قلم کما دفن قلندى |
| ۲ | محمد عمر | ۱۹ | ۱۹ اپریل | اطلا سے اورال کے کزن جنسندہ عبدالرحمن خلیلوفا انا سے بہ بہ ماظم عبدالرحیم قرى | ۱۸۱ | چھو طقم رنجوى ایلان | اورال قلم کما دفن قلندى |
| ۳ | لطف الله | ۲۲ | ۲۲ اپریل | اطلا سے اورال کے کزن جنسندہ محمد عارفيا ملا محمد جان او علی خلیلوفا انا سے بہ بہ زبیرا محمد کرم قرى | ۱۸۱ | اوچ رنجوى ایلان | اورال قلم کما دفن قلندى |
| ۴ | عبدلہ | ۲۹ | ۲۹ اپریل | اطلا سے اورال کے کزن ملا محمد صادق انا سے بہ بہ رطوف دولت کزان قرى | ۱۷۷ | بوم رنجوى ایلان | اورال قلم کما دفن قلندى |
| ۱ | بہ بہ زاھید | ۱۴ | ۱۴ اپریل | اطلا سے اورال کے کزن عبدالرحمن العلم عبدالرحیم انا سے بہ بہ عقیفہ ملا صوفى اللہ قرى | ۱۸۱ | بوم رنجوى ایلان | اورال قلم کما دفن قلندى |

۹۹

| | | | | |
|--|--|--|--|---|
| نکاح غطبه سنی اوقاف امام. هم شول حال نکل باشقه ارکوزلی کس لری | بار مهر کویبو شوندان ده قدوسی ویرلیکن دنه قدوسی ویرلیکن ویر لیکن مهر کم خه سنده | نکاح ده عقدیه ونگن اصیل لری یا که وکیل لر دنک اسلاری هم شاهد لر دنک اسلاری ویر دیس لری. اوز اختیار لری ایلان تعلیق ایتنه لر آننگ هم صورتی | ایر ایلان قز ننگ هم آنا و بابا لر یئنگ اسلاری و فامیلده لری وقایو طائفه دان ایکانلک لری ونچنچی نکاح لری | قایو آیده نکاح بولغان. هم ایر ایلان قز ننگ یاشلاری |
|--|--|--|--|---|

[The main body of the page contains very faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

| | | | | | |
|-----|--|--|---|---|--|
| رقم | قایو آیده نکاح بولغان. هم ای ایلان قز ننگ یاشاری | ار ایوان قز ننگ هم آنا و بابا لوریننگ اسماری و قاسمیه لری و قایو طائفه دان ایگانلکاری و نیچقی نکاح لری | نکاح عقده و نگان اصیل لور یا که دکیل لوریننگ اسماری هم شاهد لرنک اسماری دیو دیس لری. ایزاختیا لری ایوان تعلیم اینستلر اننگ هم صورتی | بار مهر که بیو شوندان زه قدرسی ویر لگان و نه قدرسی ویر لگان. ویر لگان مهر کم خفه سنده | نکاح خطبه صنی ارفق امام. هم شول حالده باشقه اوز لری کس لری |
|-----|--|--|---|---|--|

| | | | | | |
|---|--|---|---|--|--|
| ۲ | ۲۹ پی کنتا برده یکت ۱۹ باشینه قز ۱۷ یکنه | اورال قلم کنتا کاشر مسجد محمد کنتا اورال کنتا اطله کز ایا جمنه محمد شریف عبد الرحمن ادعی حلیه قز لری نکاح اتیلدی اورال قلم کنتا توابع کوش کنتا اطله کز ایا جمنه هدیه لری رحیم بوردی ادعیه طو ایکنه اولکی نکاح لری | قز کز فنداز کنتا اطاس محمد شریف عبد الرحمن ادعی دکی دکیل بولدی یا ز ایلگان سبیل طلم صلوم یکت کز فنداز کنتا اطاس رحیم بوردی دولوم بوردی ادعی دکی دکیل بولدی یا ز ایلگان سبیل طلم صلوم نسا رضاعه شاهد لری ضارینا عبد الرحمن ادعی کزار عبد الرحمن عبد الرحمن ادعی قولم بوردی | هر سه لاری ادعی بوردی کنتا اطله کز ایا جمنه هدیه لری رحیم بوردی ادعیه طو ایکنه اولکی نکاح لری | نکاح خطبه ادعیه عقده قدر دردم ملک صادی قانتیجونا |
|---|--|---|---|--|--|

| | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|
| ۳ | اولکی ادکنا برده یکت ۱۹ باشینه قز ۱۷ یکنه | اورال قلم کنتا کاشر مسجد محمد کنتا اورال کنتا اطله کز ایا جمنه محمد شریف عبد الرحمن ادعی حلیه قز لری نکاح اتیلدی اورال قلم کنتا توابع کوش کنتا اطله کز ایا جمنه هدیه لری رحیم بوردی ادعیه طو ایکنه اولکی نکاح لری | قز کز فنداز کنتا اطاس محمد شریف عبد الرحمن ادعی دکی دکیل بولدی یا ز ایلگان سبیل طلم صلوم یکت کز فنداز کنتا اطاس رحیم بوردی دولوم بوردی ادعی دکی دکیل بولدی یا ز ایلگان سبیل طلم صلوم نسا رضاعه شاهد لری ضارینا عبد الرحمن ادعی کزار عبد الرحمن عبد الرحمن ادعی قولم بوردی | هر سه لاری ادعی بوردی کنتا اطله کز ایا جمنه هدیه لری رحیم بوردی ادعیه طو ایکنه اولکی نکاح لری | نکاح خطبه ادعیه عقده قدر دردم ملک صادی قانتیجونا |
|---|---|---|---|--|--|

О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ ВЪ 1893 ГОДУ.

ایکنچی فصل، نکاح لری یازارغه

| | | | |
|---|---|---|--|
| قایو آیده نکاح بولغان. م امیر ایلان قز ننگ باشلری | ایلان قز ننگ م آنا و بابا لریننگ اسلری و قایو طائعه دان ایکانلک لری و نیایچی نکاح لری | نکاح ده عقد بورتکان اصیل لر یا که وکیل لریننگ اسلری م شاهد لریننگ اسلری و پوچیس لری. اوز اختیار لری ایلان تعلیق ایتمه لر آننگ م صورتی | بار مهر کویبو شوندان نه قدرسی و بولکان نه قدرسی و بولکان و بولکان مهر کم خسه سنده لکان مهر کم خسه سنده |
|---|---|---|--|

| | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ | اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ | اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ | اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ |
| اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ | اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ | اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ | اول مارک یکن ۱۱ قز ۱۸ |

| قاہدہ توغان | بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایک طرفدہ بولغان باباسینک لسی وفامیلیہسی بولمہ وقایو طائفہدان ایکانلکی | قاہو آیدہ توغان | بالانک لسی | مذکر موث |
|---|---|-----------------|------------|---------------|
| ادوال قلم کشت تو عسری | الحا سے ادوال کشتی اطہر کزراں جنسندہ سے محمد صدا دیا عبد الرحمن ادول کس حلیہوفا رنا سے کل جلاں ایلوں اس کزراں ادومر ضامہ قرہ | ۳۳ ہماریک | کل زبیر | ۲ مذکر موث |
| ادوال قلم کشت تو عسری | الحا سے ادوال کشتی اطہر کزراں عبد الکریم عبد الرحیم ادول کس عبد الوہاب ادفا رنا سے عین جمال محمد شریعہ قرہ | ۳۶ ہماریک | حبیب | ۱ |
| ادوال قلم کشت تو عسری | الحا سے ادوال کشتی اسکا بنوی خوردن محمد جان عبد الحالی ادول کس حلیہوفا رنا سے بہ بن کس عبد الرحیم قرہ | ۳۷ ہماریک | محمد صغیر | ۵ |
| ادوال قلم کشت ہم جامع ملا محمد صہاروی فاتحہ | | | | |

О РОДИВШИХСЯ 1893 ГОДА.

برنجی فصل دنیاغہ کیلکان بالالارنی یازارغہ

| | بالاننگ آنا آدیپننگہ ہر ایک طرفہ بولغان بابا حسینک آسی | بالاننگ لسی قاپو آیدہ نوعان | قاپو نوعان |
|---|--|-----------------------------|-------------------|
| <p>لطیف بیہ</p> <p>محمد مبارک اویسی خلیلووا انا سے ہے بہ ربیبہ تو عدر</p> <p>محمد کریم بولگانووا قری</p> | <p>اطلا سے آورانگہ اطلہ کزانی محمد عادیفا ملا آوران قلم کسنا</p> <p>۲۱</p> | <p>عربی عینوا</p> <p>۲۱</p> | <p>قاپو نوعان</p> |
| <p>عبد بیہ</p> <p>بیلہ ڈھیا انا سے ہے بہ واصلہ عبید اللہ قری</p> | <p>اطلا سے آورانگہ اطلہ کزانی عمر ابو بکر اعلیٰ آوران قلم کسنا</p> <p>۲۷</p> | <p>عربی عینوا</p> <p>۲۷</p> | <p>قاپو نوعان</p> |
| <p>محمد لطیف</p> <p>محمد ولی نعمتہ اہل اویسی کزانی افسانکوف ونا سے ہے بہ</p> <p>محمد کلمہ بالکالی قری</p> | <p>اطلا سے آورانگہ اطلہ کزانی ادکار ذی ادم آوران قلم کسنا</p> <p>۲۷</p> | <p>عربی عینوا</p> <p>۲۷</p> | <p>قاپو نوعان</p> |
| <p>عبد المجید</p> <p>ادکار ذی موذن محمد شریف</p> <p>ادکار صہبار بیہ</p> <p>کلی کزانی مایو رجوہ محمد قری اسکا کوما</p> | <p>اطلا سے آورانگہ اطلہ کزانی جنسندانا آوران قلم کسنا</p> <p>۲۸</p> | <p>عربی عینوا</p> <p>۲۸</p> | <p>قاپو نوعان</p> |

2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100

№ *7*

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ *0* мечети

на 1894 г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А
Типографія И. С. Перова и К^о.
1893

№ 1

ИЗДАНИЕ ПЕРВОЕ

ГОРОДА УРАЛЬСКА

В 1884 г.

Издано в типографии Ураля в Уральске

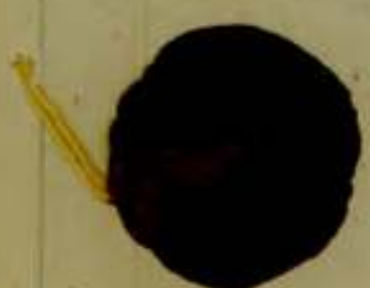
1884

1884

قرانقی ویدست ۱۸۹۴ نهچی یلقی متر پتیسکی کنگادین

| معلومات | | خلع یا که طلاق | نکاح لر | موجودلر | | معلوم ایدولر گوبیرناسی اویازی هم قریمسی قاپو سله مسجدی |
|---------|------|----------------------|---------|---------|------|--|
| مذکر | مؤنث | | | مذکر | مؤنث | |
| ۱۴ | ۱ | ... | ۳ | ۷ | ۳ | <p>آدرال قلمو کنگالی اولدی صابور ماکاس مسجودلم کنگالی بولغان موجودلار و ماتلار نکاحلار ۱۸۹۴ یایلیه متر سیک دفترما کابیشرد ۳ نکاح باشینه یکر دیب ساتین رتجه ایلون هم ۱۹۰۹ یایلیه دفتر رتجه آدرال کی انظارده یا سینیه آدرال قلمو کنگالی اولدی و عطیب ملا محمد صابور ملا محمد حاج ادلی کاشیوما</p> |

جمعی اون آلتی کاغذ چلین و ۱۰۰ الدرمد



| مذکر موٹ | میت ننگ اسمی | قایم آیدہ وفات | آنا و باباسی ننگ اسمی ہم فامیلیہ سی | میت ننگ یاشی | نیندایون رنجو | قایمہ مدفون |
|--|----------------------------|----------------|---|---------------|------------------------------|-----------------------------|
| ۴ | بہ بہ محفوظہ لہ اہل ہا اہل | ۱۷ مارچ ۱۸۸۰ء | اطا سے اور ال کے نزا کے محمد ضاریہ عبد الرحمن ادر علی سے بہ بہ حدیچ فتح ام قراری | ۱۷ مارچ ۱۸۸۰ء | بڑا گانہ رنجوی رہلاں | اور ال قلم کس دفن قلمندی |
| ۳ | شاہو ماردا ۱۷ اہل ہا اہل | ۱۷ مارچ ۱۸۸۰ء | اطا سے اور ال کے نزا کے محمد ضاریہ عبد الرحمن ادر علی سے بہ بہ عین جمال ادر ضامہ قراری | ۱۷ مارچ ۱۸۸۰ء | بڑا گانہ گانہ رنجوی رہلاں | اور ال قلم کس دفن قلمندی |
| ۴ | محمد حافظ | ۲۹ دیکر ۱۸۸۰ء | اطا سے اور ال کے صفا بیوی موجودہ محمد جان عبد اجمال ادر علی علی بیوی | ۲۹ دیکر ۱۸۸۰ء | بوم رنجوی رہلاں | اور ال قلم کس دفن قلمندی |
| ۱ | محمد نیاز | ۲۹ مارچ ۱۸۸۰ء | اطا سے اور ال کے نزا کے سید محمد رحیم ادر علی سے بہ بہ فاطمہ عبد نزا | ۲۹ مارچ ۱۸۸۰ء | ضامہ بڑا گانہ رنجوی رہلاں | اور ال قلم کس دفن قلمندی |
| اور ال ملک کس ادر جامع ملا محمد صادق کا بیوی | | | | | | |

دور تنجی فصل میت لرنی بازار غه

| ملک موت | میت ننگ اسمی | قاید آیدہ وفات | آنا دیاباسی ننگ اسمی عم فانیلیوسی | میت ننگ پاشی | نیدایون رنجوی | قایدہ مدفون |
|---------|--------------|----------------|--|--------------|--|----------------------------|
| ۱ | بدیع اجمال | ۱۱ محرم ۱۳۱۵ | اطلاس اورال کی کراچی رحمد سعید الدین صہاروی قری امان سے بہ بہ حدیج اسحاق اودا | ۱۱ یا شہ | قلطماق رنجوی رشتبارمان کرمان رنجوی ایلا | اورال قلم کسٹ دفن قلندی |
| ۱ | عبد اللطیف | ۲۷ محرم ۱۳۱۵ | اطلاس اورال کی کراچی عماد ملا محمد دلی رافیکو رمان سے بہ بہ قلم بلطای قری | ۱۱ یا شہ | چچا رنجوی ایلا | اورال قلم کسٹ دفن قلندی |
| ۲ | سراج الدین | ۲۹ محرم ۱۳۱۵ | اطلاس اورال کی کراچی شراف الدین صہاروی اودا بونو امان سے جہا بیہ قری | ۱۱ یا شہ | چچا رنجوی ایلا | اورال قلم کسٹ دفن قلندی |
| ۲ | قری جہان | ۴ محرم ۱۳۱۵ | اطلاس اورال کی کراچی ضادین عبد الرحمن اودا خلیلو امان سے عینہ جمال اودر ضافا قری | ۱۱ یا شہ | قبر رنجوی ایلا | اورال قلم کسٹ دفن قلندی |
| ۳ | بے بیہ | ۱۱ محرم ۱۳۱۵ | اطلاس اورال کی کراچی محمد ضادین عبد الرحمن اودا خلیلو امان سے عینہ جمال اودر ضافا قری | ۱۱ یا شہ | بوم رنجوی ایلا | اورال قلم کسٹ دفن قلندی |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رقم قاپو آیدہ نکاح بولغان. ہم ایر ایلان قز ننگ باشاری | ایر ایلان قز ننگ ہم آنا و بابا لریننگ اسملری و قاسیلدی لری وقایو طائفهدان ایکانلاری ونیچغی نکاحلری | نکاح ده عقربوننگان اصل لری یا که وکیل لریننگ اسملری هم شاهد لریننگ اسملری ویوچیمس لری. اوز اختیار لری ایلان تعلیق ایتسه لر آننگ هم صورتی | بار مهر کویمو شونندان نه قدرسی ویر لکان ونه قدرسی ویر لکان. ویر لکان مهر کم فعه سنده | نکاح خطبہ سننی اوق امام. هم شول بولوننگ باشقه اوکازی کیمسه لری |
|---|---|---|---|---|

| | | | | |
|----------------|--|--|---|---|
| ۳۶ ۱۷ ۱۸ | قران کورباش قز ان او یارینشا یا ننگی کنار او ننگی ننگ و اصل قز ان نکاح عین لکان ایتدی صهار کورباش او ننگی اسکی او یارینشا طوری کارما او ننگی و نیت بم سعد الدین او ننگی طر ایتکینشا اولدی نکاح لاری | قران ننگی ایتدی اگاس ننگ و اصل لری او ننگی وکی وکیل بولوب یار ایتکین سید علی حکیم سید نیت طر ننگی ایتدی اگاس سعد الدین عبد الواحید اوی یار ایتکین عبد الواحید او ننگی ایلان | در ایلی صسم کشا نکاح نکاح نیت | نکاح خطبہ سننی اد قوب قدر رد ادام جامع ملا محمد صادقا قاسیون |
|----------------|--|--|---|---|

رد و بین لار ننگی رضالفا
شاه لاری اول ننگی
علم اوی قولوم قویوم

اورال ننگی ایتدی جامع ملا محمد صادقا قاسیون

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the legal or administrative record.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.

ایکتابی «فصل» نکاح لرنی بازارفه

| | | | | |
|--|---|--|--|---|
| نکاح خطبه سننا امام . هم شول حاله نذک باشقه ارکازی کهنه لری | بار مهر کوببو شوندان نه قدوسی دیورلکن ونه قدوسی دیورلکن دیور لکان مهر کم خه سننه | نکاح ده عقد یورنکان اصیل لر یا که وکیل لرننک اسماری هم شاهد لرننک اسماری دیور جیبیس لری. اوز اختیار لری ایلان تعلیق اینته ار آننک هم صوری | ایر ایلان قز ننگ هم آقا و بابا لریننک اسماری و فایلیه لری وقایو طاقتهدان ایکانلکاری و نیچینی نکاح لری | قایو آیده نکاح بولغان . هم ایور ایلان قز ننگ یاش لری |
|--|---|--|--|---|

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| نکاح خطبه سننا ارقدوب عقد قلدردم اردم جامع ملائمه صادقینا قاتجونا | مهر سنه لاری ارون بشر صم نکاح کشر نکاح مجلسنا تم تیشده ی | حاتون کفر فندان ایلا محمد شریف علیله اولدی و اولدی وکیل بولدی بیکت کند اودی نکاح مجلسنا بولدی محمد شاکر محمد علی اودی ما بول کور باس اودی مزد و جیبی لار نسا و رضایا نسا عقد لاری اولدی محمد شریف عاریق لری اودی بار ایلکان سینکی ○ صلده ارمنی محمد هارث محمد شریف اودی قدوس تو بیس | قران کور باس ایکن ادیا ز نسا ادر طریکا نلامی اولننا سری جمال عبد الوهاب قرانی نکاح اتیلدی و بکنج نکاحی قران کور باس ایکن ادیا ز نسا ایلکان اولدی اولننا محمد شاکر محمد علی ارمنی بیکت نسا اولدی نکاحی | ۲۷ برده بیکت ۳۱ حاتون ۲۷ پاشنه |
|--|--|--|--|--|

| | | | | |
|--|--|---|---|-----------------------------------|
| نکاح خطبه سننا ارقدوب عقد قلدردم اردم جامع ملائمه صادقینا قاتجونا | مهر سنه لاری ۱۲ لری مهر سنه نکاح مجلسنا تم تیشده ی | حاتون کفر فندان اولکای ایلا دین لری بیخه لری اودی بار ا ایلکان سینکی طومر صلده مهر بکنج ایز کفر فندان فیرالدین سینکی اودی ا نسا اولدی اولدی نسا اولدی ارمنی محمد هارث محمد شریف اودی مزد و جیبی لار نسا و رضایا عقد لاری اولدی عثمان سلطان اولدی محمد هارث نوری اودی اودی نسا اولدی ایلان عثمان سلطان اولدی قدوس تو بیس | قران کور باس ایکن ادیا ز نسا ادر بار اولدی شمشروی مرالدین قران نکاح اتیلدی ارمنی نکاحی قران کور باس ایکن ادیا ز نسا یا تلوی جمال اولننا شمس الدین عقاد الدین اولدی اولدی نکاحی | ۱ برده حاتون ۳۰ ۲۱ ۲۱ |
|--|--|---|---|-----------------------------------|

| | | | | |
|-----------|-------------|-----------------|--|-------------|
| مذکر مونت | بالانك اسمی | قایو آیده توغان | بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفده بولغان باباسینك اسمی وقایلیله سی بولمه وقایو طائعه دان ایکانلکی | قایده توغری |
|-----------|-------------|-----------------|--|-------------|

| | | | | |
|---|----------|------------|--|--------------------------|
| ۲ | احمد جاب | ۱۵ پر ایوش | اطلس آورانکی کزانی قزاقی حسین اوعلی اناسی به به بر صوره | آوران قلمی کتبی توغری |
|---|----------|------------|--|--------------------------|

| | | | | |
|---|-----------|------------|---|--------------------------|
| ۳ | عبد الادی | ۱۹ پر کتبی | اطلس آورانکی کزانی محمد علی ابوبکر اوعلی بیلک و صفا ان سے به به کل قوم عبد الادی قزاقی | آوران قلمی کتبی توغری |
|---|-----------|------------|---|--------------------------|

| | | | | |
|---|--------|---------------|--|--------------------------|
| ۶ | گل صار | آورانکی قزاقی | اطلس آورانکی اولادان اسم ملا محمد صادق ملا محمد فتح اوعلی قزاقی کتبی بصار اول دولت کزانی قزاقی | آوران قلمی کتبی توغری |
|---|--------|---------------|--|--------------------------|

| | | | | |
|---|-----------|-------------|---|--------------------------|
| ۷ | به به صار | ۱۹ پر قزاقی | اطلس آورانکی کزانی محمد صادق قزاقی اوعلی اید و صفا ان سے به به مانق قزاقی بصار اول دولت کزانی قزاقی | آوران قلمی کتبی توغری |
|---|-----------|-------------|---|--------------------------|

Казанский архив. Фундаментальные исследования
1894г. №3. 7 стр 5/12-1894г. 1894г.

آوران قلمی کتبی اسم جامع ملا محمد صادق قزاقی

Handwritten notes in purple ink, including dates like 1913 and 1914, and some illegible text.

О РОДИВШИХСЯ 1894 ГОДА.

برقی فصل دنیاغہ کیلکان بالالارنی یازارغہ

| نوموت | بالانك اسمی قایم آیدہ توغان | بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفتہ بولغان باباسینك اسمی وقامبلیدہ سی بولدہ وقایم طائفہدان ایگانلکی | قایمہ توغان |
|-------|-----------------------------|---|---|
| ۱ | ۱۲ رابع | ۱۲ رابع | <p>ادراال قلم کتبا</p> <p>ادراال قلم کتبا</p> |
| | | اطلا سے اورا کے کزراں عبد العزیز عبد الرحیم ادیکے دھاپوفا انا سے بہ بہ زینب توعدی کزراں سعد الدین قزہ | توعدی |
| ۲ | ۲۱ رابع | ۲۱ رابع | <p>ادراال قلم کتبا</p> <p>ادراال قلم کتبا</p> |
| | | اطلا سے اورا کے کزراں محمد شافیع محمد شرف ادیکے علیہ انا سے گل زینب کزراں عبدالم توعدی قزہ | توعدی |
| ۳ | ۲۲ رابع | ۲۲ رابع | <p>ادراال قلم کتبا</p> <p>ادراال قلم کتبا</p> |
| | | اطلا سے اورا کے اولاد انا مودن ملا محمد ادیکے علیہ انا سے بہ بہ زینب کزراں عبد الرحمن قزہ | توعدی |
| ۴ | ۲۴ رابع | ۲۴ رابع | <p>ادراال قلم کتبا</p> <p>ادراال قلم کتبا</p> |
| | | اطلا سے اورا کے کزراں احمد جلال رحیم بیری ادیکے علیہ انا سے بہ بہ شریف کزراں عبدالم قزہ توعدی | توعدی |
| ۵ | ۲۵ رابع | ۲۵ رابع | <p>ادراال قلم کتبا</p> <p>ادراال قلم کتبا</p> |
| | | اطلا سے اورا کے کزراں محمد عارف محمد جبار ادیکے علیہ انا سے بہ بہ زینب کزراں محمد اسلم قزہ توعدی | توعدی |
| ۶ | ۲۶ رابع | ۲۶ رابع | <p>ادراال قلم کتبا</p> <p>ادراال قلم کتبا</p> |
| | | اطلا سے اورا کے کزراں عبیدہ عیسا ادیکے علیہ انا سے بہ بہ عقیقہ بصادول دولت کزراں قزہ توعدی | توعدی |

۱۲ رابع
 ۲۱ رابع
 ۲۲ رابع
 ۲۴ رابع
 ۲۵ رابع
 ۲۶ رابع

سید الیقین

در بیان اولاد اهل بیت علیهم السلام

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم ۱۱۷

دَفْتَرِ مِيزَانِ كَيْسِ

جمعیۃ شرعیہ اسلامیہ اور نبورغیہ دان اہل اسلام وچون

شہر اورال اسکی

سجل

۱۳۱۱
۱۳۱۲
تہ لودہ

№ /

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ

мечети

на 1895 г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А

ТИПО-ЛИТОГРАФІЯ В. К. ШЛЕГЕРЪ.

1894

№

МЕТТЕРСНАЯ КНИГА

А. П. ПЕТРОВ

1883 г.

Издательство Мухоморова в Петрограде

1883

85

پل نام اولفاج کنکافی اصلانعه یا که ڈولصقه بیرگنده اوشبو غرافالرده مولودلرنی، نکاح لرنی، خلع یا که طلاقلرنی،
م وفات لرنی صغرایله کورسانوب آخرنده اماملر قول قویارلر.

قوانقی ڈیدمست ۱۸۶۵ نیچی یلفی میتر پیچیسکی کنکادین

| وفات لر | | خلع یا کسی ملاقلر | نکاح لر | موجودلر | | معلوم ایدولور گو بیرنلسی اویازی م قریه سی قایو حله مسجدی |
|---------|------|-------------------------|---------|---------|------|---|
| مذکر | مونت | | | مذکر | مونت | |
| ۳ | / | " " | ۳ | ۱ | ۴ | کنند اولدورال اولدولصقین اولدی صابوریا کاسر سجه دله کنت بولعان موجود وفات نکاحله ۱۸۹۱ یایلیغ دیر سیک دفتر عا کابشرده نکاح باشینه بکر و بشرین اچ ایلان صلح ۹۶ یایلیغ دیر سیک دفتر اچ سن اولدورال اسک انقاروی پاهام اولدورال قلم کنت ادم و طیب ملا محمد صا دوما ملا محمد صالح اوی بی بیخوف |

جملهسی بکرمی کاغد چلین ماتصاریف

جمعیت شرعیه ارینبورغیه نك مخصوص مهری باملسندر

دورتاچی «فصل» میت لونی بازار غه

| ملک | موت | میت ننگ اسمی | قاپو آیدہ وفات | آنا و باباسی ننگ اسمی م فامیلہ می | میت ننگ یاشی | نیلدایون رنجو | قایدہ مدفون |
|-----|--------------|--------------|------------------|---|---------------|--|-----------------------------|
| ۱ | کل صدارا | ۳۱ | ۲۱ مارچ | اطا سے اورال کی اوکارنوی ایم و حطیب ملا محمد صادریا ملا محمد فاتح او بیگما تاجوفا ان سے بی بی راضہ بصادر دولت کراچی قریبی | بشیر آریقا | راج اوتماکی رنجوی ایلاد | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۲ | عینہ جمال | ۳۸ | ۲۴ اپریل کوسک | اطا سے ایلان اسکی کراچی اد مر ضامان علی احمد اویسی ان سے بی بی حدیچہ اسحاما قریبی | ۳۸ باشنہ | ایک بالا و بیگما کیتروہ بیگما وفات | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۱ | محمد رحیم | ۶۸ | ۲۶ اپریل کس | اطا سے عبد العفو و عبد اچبا اویسی ان سے بی بی مارضہ عبد العزیز | ۶۸ باشنہ | بزرگانی رنجوی ایلاد | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۳ | بی بی صابیرہ | ۳۱ | ۱۹ اپریل ۵ | اطا سے اورال کی کراچی احمد زید عبد الصالح قراباغلی اویسی اشکو کونوا ان سے بی بی لاله عبد لہ قریبی | ۳۱ باشنہ | بزرگانی رنجوی ایلاد | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| | | | | اورال قلم کشتا ادم جامع و حطیب ملا محمد صادریا تاجوفا | | | |

| | | | | | |
|-----|--|---|---|--|---|
| رقم | قایو آیده نکاح بولغان .م ایرو ایلان قزئنگ یاشلری | ایرو ایلان قزئنگ م آنا و بابا لریننگ اسلری و قایو طائفه دان ایگانلک لری و نیچنچی نکاح لری | نکاح ده عقد یورنگان اصیل لر یا که وکیل لریننگ اسلری م شاهد لریننگ اسلری و یور دییس لر ی اوز اختیار لری ایلان تعلیق اینتسلر آننگ م صورتی | بار مهر کوبو شو ندان نه قدرسی و یور لکان ونه قدرسی و یور لکان ، و یور لکان مهر کم ذمه سنده | نکاح خطیب هسنی اوقفلان امام . م شول حاله دننگ باشقه اوکلزی کسنه لری |
|-----|--|---|---|--|---|

رؤ و جین لار نسا و رضالوا
 شاهد لاری ادر
 علی اله علی اکر اویسی
 قولوم قویوم
 شراف الدین علی
 ادر کی قولوم قویوم
 وم

خطیب نکاح
 اوقف و عقد
 قلدردم
 قلم کتبا
 جامع و خطیب
 ملا محمد صا
 کاتیب

مهر و سولاری
 ایکی یوز ایللی
 صوم کتبی نکاح
 مجلسه عمل تیشدی

قزئنگ طرفندان اگاسه ایلان
 طوعم اگاسه کزئنگ ادر
 شریف عبید الرحمن ادر علی
 بیکت طرفندان کند اگاسه
 ادر ایکی کزئنگ عبید الرحمن
 ملا عبید الوصفا ادر علی
 قولوم قویوم
 رؤ و جین لار نسا و رضالوا
 شاهد لاری ادر ایکی
 کزئنگ عبید اله محمد علی
 ادر علی محمد صا و یور عبید
 الرحمن ادر علی سلا

ادرال قلم کتبا
 کزئنگ محمد عارین قزئنگ
 به به عزیز
 نکاح استلری کزئنگ
 محمد علی عبید الرحمن ادر علی
 قولوم قویوم
 نکاح لاری

۳
 اولکی
 دیکارده
 قزئنگ ایکنچی
 بیکت ایکنچی
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

اورال قلم کتبا امام جامع و خطیب ملا محمد صا کاتیب

Книга эта составлена в присутствии
 Каприса и Каприсовых 11 Октября 1891 г. в
 присутствии Каприса и Каприсовых
 1. Каприсов

ایکنچی « فصل » نکاح لرنی بازارغه

| رقم | قایو آیده نکاح بولغان. هم ایرو ایلان قزئنگ یاشلری | ایرو ایلان قزئنگ هم آنا و بابا لریئنگ اسلری و قایو طائغه دان ایکانلک لری و نیچنچی نکاح لری | نکاح ده عقدیورنگان امیل لری یا که وکیل لرنیئنگ اسلری هم شاهد لرنیئنگ اسلری و یو دییس لری اوز اختیار لری ایلان تغلیق ایتمسلر آننگ هم صورتی | بار مهر کوبیو شونندان نه قدرسی دیولگان ونه قدرسی دیولگان، دیو لگان مهر کم ذمه سنده | نکاح خطبه سنی اوقغان امام. هم شول عمله ننگ باشقه اوکلری کسنه لری |
|-----|---|--|---|--|--|
| ۲۲ | ۲۲ یاشی مارچ | آدرال قلم کنت صابوری | قرن کرفندان کانداس برلان | دور س لاری | نکاح خطبه سنی |
| ۱۸ | ۱۸ یاشی | کاسی سجد قلم کنت | طوعیم اعا س محمد شریف | ایک یوز صدیم کشر | اد قوبه عقد قلدور |
| ۲۳ | ۲۳ یاشی | محمد علی خردی بی بی عقیقه | کزران عبدالرحمن اودا | نکاح خطبه سنی | دور س ارم جامع |
| | | هم نکاح آیلدی آدرال | ولی وکیل بولدی عبید | هم نیشدی | و خطبه ملا محمد |
| | | سکی کزران رضا احمد | بلیت کرفندان کانداس | | صادیقا قانچوفا |
| | | هو چه احمد اودا | آدرال کزران هو چه | | |
| | | صواری کنتی اولدی نکاح لاری | احمد قربان بولدی اولدی | | |
| | | | وکیل بولدی قوبله قوبله | | |
| | | | رو جیبین لار رضا رضا | | |
| | | | شا طرد لاری اولدی آدرال | | |
| | | | کزران محمد صادی عبدالرحمن | | |
| | | | بولدی قوبله قوبله | | |
| | | | شیر الدین بلادی الدین | | |
| | | | اولدی بار بیلگان کبیر | | |
| | | | صفا طرد مع الا | | |
| ۲۹ | ۲۹ یاشی کنت | کزران کوربان س قزوال | قرن کرفندان کانداس | دور س لاری | نکاح خطبه سنی |
| ۱۹ | ۱۹ یاشی | روبار زینا منگوار اولدی | تیر شاه سلیمان اولدی | ایک یوز صدیم | اد قوبه عقد |
| | | تیر شاه سلیمان اولدی | ولی وکیل بولدی بار بیلگان | کشر نکاح خطبه سنی | قلدر دور س |
| | | نشا خردی بی بی قلم | سید طعم صلدم | هم نیشدی | جامع و خطبه |
| | | نکاح آیلدی اولدی | بلیت کرفندان | | ملا محمد صادی |
| | | نکاحی آدرال اسکی | طوعیم اعا س محمد شریف | | قانیچوفا |
| | | کزران محمد ضار و ما عبید | عبید الرحمن اولدی کطعم | | |
| | | صواری اودا نکاحی | صلدم عبید | | |

| | | | | |
|-------------|---|------------------|------------|----------|
| قایدہ توغان | بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایک طرفدہ بولغان باباسینک آسی اکردہ بولسہ فامیلیہ سی وقایہ طائفہ دن ایگانکی | قایدہ آیدہ توغان | بالانک آسی | مذکر موٹ |
|-------------|---|------------------|------------|----------|

| | | | | |
|----------------|---|------------|-----------|----|
| اورال قلعہ کما | اطلاس اورال کی کزراچی بوڈلا احمد جان ملا محمد جان اور علی خلیلو اور اسے ایچ بی و خصوصاً کزراکی عبدالرحمن خوری | سویا دیکار | عقیدہ الم | ۱۶ |
|----------------|---|------------|-----------|----|

| | | | | |
|----------------|---|------------|-----------|----|
| اورال قلعہ کما | اطلاس اورال کی کزراکی محمد شریف کزراکی اورال قلعہ کما محمد شریف اور علی خلیلو اور اسے ایچ بی و خصوصاً کزراکی عبدالرحمن خوری | سویا دیکار | عقیدہ الم | ۱۶ |
|----------------|---|------------|-----------|----|

| | | | | |
|----------------|---|------------|-----------|----|
| اورال قلعہ کما | اطلاس اورال کی کزراکی محمد شریف کزراکی اورال قلعہ کما محمد شریف اور علی خلیلو اور اسے ایچ بی و خصوصاً کزراکی عبدالرحمن خوری | سویا دیکار | عقیدہ الم | ۱۶ |
|----------------|---|------------|-----------|----|

| | | | | |
|----------------|---|------------|-----------|----|
| اورال قلعہ کما | اطلاس اورال کی کزراکی محمد شریف کزراکی اورال قلعہ کما محمد شریف اور علی خلیلو اور اسے ایچ بی و خصوصاً کزراکی عبدالرحمن خوری | سویا دیکار | عقیدہ الم | ۱۶ |
|----------------|---|------------|-----------|----|

Задолженность выдана на предмет представления
в сумму
1000
Должностной

О РОДИВШИХСЯ 1895 ГОДА.

برنجی « فصل » دنیاغہ کیلکان بالالارنی بازارغہ

| قایدہ توغان | بالاننک آنا آناسیننک ہم ہر ایکی طرفدہ بولغان باباسیننک اسی اکردہ بولسہ قامیلیہ سی وقایو طائفہ دان ایکانلکی | قایدہ آیدہ توغان | بالاننک اسی | مونت |
|----------------------|---|--------------------|-----------------|------|
| اورال قلم کیشا طووری | اطلاس اورالسکی کزرائی عمر ابو بکر اویسی بیلا وصفا رما سے بی بی واصلہ عبیدہ بہ قزوی | ۱۲ اپریل فبرالہ | بی بی مدینہ | ۱ |
| اورال قلم کیشا طووری | اطلاس اورالسکی کزرائی احمدوند عبیدہ الصالح قزوی ادوی اشکو کوفی رما سے بی بی کامد عبیدہ بہ قزوی | ۱۱ اپریل مارطہ | بی بی رضا حبیبہ | ۲ |
| اورال قلم کیشا طووری | اطلاس اورالسکی کزرائی عبیدہ العلم عبدالہمیم ادوی عبیدہ الوصفا رما سے بی بی حفیفہ ملائندہ بہ بہ قزوی | ۱۲ اپریل ایوتو | عبیدہ العزیز | - |
| اورال قلم کیشا طووری | اطلاس اورالسکی ادو کاز نوئی ادم ملا محمد وکی ملا نعمت بہ اویسی رافیکوفی رما سے بی بی فاطمہ ملا بلطاش قزوی | ۸ اپریل اوتقباردہ | لطیفہ بہ | - |
| اورال قلم کیشا طووری | اطلاس اورالسکی کزرائی عبیدہ العزیز عبدالہمیم ادوی عبیدہ الوصفا رما سے بی بی زینبہ کزرائی سعد الدین قزوی | ۲۳ اپریل اوتقباردہ | لطیفہ بہ | - |
| اورال قلم کیشا طووری | اطلاس اورالسکی کزرائی شراف الدین صاطیبیا ادوی اوتما ہوفی رما سے جمابیکہ شرفای قزوی | ۱۴ اپریل اوتقباردہ | بی بی مدینہ | ۳ |
| اورال قلم کیشا طووری | اطلاس اورالسکی ادو رتنشا کمال الدین صاطیبیا ادوی اوتما ہوفی رما سے حفیفہ جمال محمد رحیم قزوی | ۲۸ اپریل نوویا | بی بی رحیمہ | ۴ |

آیه الکرسی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

السلامة والرحمة والبركات

رقم /

دَفْتَرِ مِیْرَاکِ

جمعیۃ شرعیہ اسلامیہ اور نبورغیہ دان اہل اسلام اوچون

شہر اورال اسکی

مجل

۱۳۱۲
۱۳۱۳
تہ لردہ

ادبیو دفتری آلفان وقتدہ - صوبرانیہ چلین لریڈک ہراکوسینڈک امضاسی اولماقدہ ہم مہر دانشور لریڈک سلامت ایگانلکنہ امامار کامل دقت ایلاسونار .

باصہ اولنیشور اوفیدہ شلیگیرنڈک طبع خانہ سندہ

38 106
№ 690

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ

Сурков

мечети

НА 1896 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А.

ТИПО-ЛИТОГРАФІЯ В. К. ШЛЕГЕРЬ.

1895

№ 1

МАТЕРИАЛЫ РАССЛЕДОВАНИЯ

ГОРОДА УФА

1900 г.

1900 г.

Всего страниц 100

1900

1900

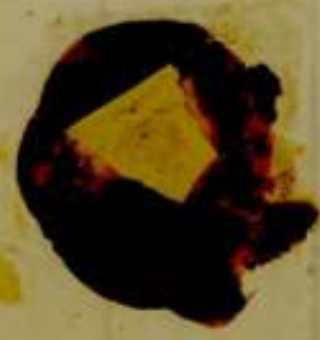
یل تمام اولغاچ کنگانی لفظنامه یا که ڈولصقه بیرگنده اوشبو غرافالوده مولودلونی، نکاح لونی، خلع یا که ملاقارنی، هم وفات لونی صفر ایله کورساتوب آخرنده اماملر قول قویارلر.

قراتقی ویدمست ۱۸۹۶ لچی یلفی میتر پیچسکی کنگادین

| معلومات | | موجودلر | | خلع یا که ملاقار | | وفات لر | |
|---------|------|---------|------|------------------|------|---------|------|
| مذکر | مؤنث | مذکر | مؤنث | مذکر | مؤنث | مذکر | مؤنث |
| ۳ | ۶ | ۳ | ۶ | - | - | ۶ | ۳ |

اورال او بلیص اورال او بارز او رال قلم کسک
 کوراجی صابورنی طاسا مسجد محله کسک بولسا
 موجود نکاح و فایلا ر ۱۸۹۶ ای یلفی نکاح
 باشنه بکر می بشر تین کسک اچر س ایلان هم
 ۹۷ ای یلفی بکر سکی دفتر اچر سنه اورال اسک
 بالیه محله کسک کابشر دم
 اینیا بنه اورال قلم کسک اچر جامع و خطیب
 ملا محمد صادق و اشوفا

جماسی یکر می کاغد چلین میرزا عیاض محمد کاپکاپچین



اوشبو اورنله جمعیت شرعیه لرین بورغیه نك مخصوص مهری باصلشد

| مذکور | موتث | میت ننگ لسی | قایو آیدہ دفاتر | آقا دہا بامی ننگ لسی ہم فامیلیہ می | میت ننگ پاشی | نپندایون رنجو | قایدہ ملخون |
|-------|-------------|------------------|---|---|-----------------------|------------------------------|------------------------------|
| ۱۴ | عز | طبع | سراپا ایرلک | اطلاس اورال کزراں عبد الوہاب عبد الرحیم اویسی عبد الوہابووا | ۱۸ ایلیا | قزاقا رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندری |
| | | عبد العز | سراپا ایرلک | اطلاس اورال کزراں عبد العلام عبد الرحیم اویسی عبد الوہابووا | ۱۸ ایلیا | قزاقا رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندری |
| ۵ | حاجی ابوبکر | سراپا مایہ | اطلاس اورال کزراں سیف الدین بیلا و صفا | ۱۷ ایلیا | قزاقا رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندری | |
| ۴ | ب. ب. لکھن | ۱۸ ایلیا اوتکناز | اطلاس کزراں بلاؤ الدین قریبی باؤ گایووا | ۷۵ باشنک | قوکرانی رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندری | |
| ۶ | محمد حفظ | ۱۹ ایلیا اوتکناز | اطلاس محمد ہارث محمد شریف اویسی خلصت اویسی | ۱۸ ایلیا | قزاقا رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندری | |

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1896 ГОДУ.

«در نهمی» فصل « ۱۸۹۶ نهمی ہلکہ و فاة اولغان میت لری بازار ایچون

| ملکوت | میت ننگ لسی | قاپو آہدہ وفات | آنا دباباسی ننگ لسی مہ فامیلیہ می | میت ننگ پاشی | نیمدایون رنجو | قاپدہ مدخون |
|-------|-------------|----------------|---|--------------|-------------------------|-----------------------------|
| ۱ | ایر عثمان | ۱۳ ہجری | اطلاس اورالسی اورتسا سلطان حلید او سی انہ شمس بابانو احمد علی قرہی | ۶۳ باشینہ | کوکراں رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۱ | بہ بہ خدیج | ۲۱ ہجری | اطلاس اورالسی کزراں شرف الدین صہا طبیبی او علی او تابوفا | ۶۱ | قرہ اعمار رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۲ | ۲۱ ربیع | ۲۲ ہجری | اطلاس اورالسی کزراں عبد العزیز عبد الہیم او علی عبد الوہابوفا | ۳۲ باشینہ | قرہ اعمار رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۲ | عزیزہ | ۱۵ ہجری | اطلاس اورالسی کزراں عبد الکریم عبد الوہابوفا | ۳۰ باشینہ | قرہ اعمار رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۳ | عبد الہیم | ۱۱ ہجری | اطلاس اورالسی اورالسی دوژن احمد جان محمد جان او علی حلیلوفا | ۳۰ باشینہ | قرہ اعمار رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندی |
| ۳ | بہ بہ فائزہ | ۱۳ ہجری | اطلاس اورالسی اولازنو دوژن احمد جان محمد جان او علی حلیلوفا | ۳۰ باشینہ | قرہ اعمار رنجو ایلان | اورال قلم کشتا دفن قلندی |

| | | | | | |
|--|--|---|---|---|-----|
| نکاح خطبہ سنی اوقفان امام و مجلسده حاضر اولغان سولہ نیک اولکوزلی کسندہ لری نیک پودیس لری | جمله مهر کویبو شوندن نه مقداری دهر لکان ونه قدرسی دهر لکان . دهر لکان مهر کم ذمه سندہ | نکاح ده عقد پورتکان اصیل لری یا که وکیل لرنک و شاهد لرنک اسلری و پودیس لری . اوز اختیار لری اینسه لر تعلیق صورتی | ایرنک ، قز نیک ، آنا و بابا لرنیک اسلری . بولسه فامیلیه لری . قایو طائغده ایدک لری . دهر برام برام لرنیک و هم هر ایکار سینک نیچنچی نکاح لری . | قایو آیدہ نکاح بولغان . ایر ایله قز نیک پاشاری | رقم |
|--|--|---|---|---|-----|

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|-----|
| نکاح خطبہ سنی امام و مجلسده حاضر اولغان سولہ نیک اولکوزلی کسندہ لری نیک پودیس لری | مهری سولہ لاری او طوز صولمکی نکاح خطبہ سنی تیشدی | ماتون کفر نندن موسر گای ییگی کرای او ییگی ولید صر بیک کفر نندن بدر الدین شرابی الدین ادراسکی قوم صغو شاصدار سراج الدین هم الدین ادراسکی عبد العفا عبد العفی ادراسکی یا ز ملک کاسیپ کله صلدن | قران کوبریاس قران او یارزی نندا قران ادراسکی نندا محمد جان عبد لری ادراسکی نکاح صلیبه قران سولہ زوجه بی نکاح ایدیک بیک نکاح قران کوبریاس قناد شر او یارزی صبر تان اوننک احمدی نندی ادریندن | ۲۶ پادریکا ۲۸ پادریکا ۲۹ پادریکا ۳۰ پادریکا | عمر |
|---|---|--|--|--|-----|

اورا آقو کسنا هم جامع و خطیب ملا محمد صادق اورتاق

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official note, written in blue ink.

| <p>قایم آیده نکاح بولغان. ایر ایله قزنگ باشلاری</p> | <p>ایوزنگ، قزنگ، آنا و بابا لرنیڭ اسلری. بولسه فامیلیه لری. قایم طائعه ده ایدگلی. دهر برام برام لرنیڭ دهر ایکاوسینک نیچینی نکاح لری.</p> | <p>نکاح ده عقد یورتکان امیلرلر یا که وکیل لرنیڭ و شاهد لرنیڭ اسلری دیوچیس لری. اوز اختیار لری اینسه لر تعلیق صورتی</p> | <p>جمله مهر کوبو شو تلتن نه مقداری دیولمکان ونه قدرسی دیولمکان. دیولمکان مهر کم ذمه سنده</p> | <p>نکاح خطبسنی اوقغان امام و مجلسه حاضر اولغان عمله ننگ اوکازلی کستهلری ننگ پوچیس لری</p> |
|---|--|--|--|---|
| <p>۲۲ بی دیک قز ان کو بر باس چهرطی ۱۰۵ قر. او یازی قار عالی اولنشا ۱۸ یا شنبه عبد الماعض عبد الغواض بیت ۲۲ یا شنبه او علنشا کند صلحه قری علمی جمال غا نکاح آرتدی اولنگی نکاحی قران کو بر باس حقیقی او یازی قار حشر اولنشا جلال الدین سعد الدین او علنه اولنگی نکاحی</p> | <p>قرن قدرندان اطاس بر لان بر طوعم اعاس عبد الواض عبد الغواض او علی ولی وکیل بولوا یا ز اولمکان سبیل طعم صلحه لری بیت طرفندان کند اطاس سعد الدین الیار او علی ولی وکیل بولوا یا ز اولمکان سبیل طعم صلحه ۹ ز وچین لارنشا رضالق شاد اولنگی بر طوعم اعاس عبد المعین عبد المعوض اولنگی یا ز اولمکان سبیل طعم صلحه ۱۷ ا کانا مراد او علی طعم صلحه ۲</p> | <p>مهری سحر لاری یوز صلحه کشر نکاح مجلسه تموم نیشدی</p> | <p>نکاح خطبسن اوقوب عقد قدر مهر اولنگی علم کتبا اولنگی کاتاس ربع و طیب ملا محمد صادیقا ماتحیون</p> | |

| | | | | |
|---|---|--|---|--|
| قایو آیده نکاح بولغان . ایر ایله قزئک باشلری | ایرئک، قزئک، آنا و بابالریئک اسلری . بولسه فامیلیه لری . قایو طائعه ده ایدکری . وهر برام بوم لرئک وهر هر ایکاوسینک نیچینچی نکاح لری . | نکاح ده عقد یورتکان اصیل لر یاکه وکیل لرئک و شاهد لرئک اسلری دیوچییس لری . اوز اختیار لری ایته لر تعلیق صورتی | جمله مهر کوبو شوندن نه مقداری دهر لکان ونه قدرسی دهر لکان . دهر لکان مهر کم ذمه سنده | نکاح خطبه سنی اولغان امام و مجلسه حاضر اولغان جمله نکاح اولکلر کیمسه لری نکاح یوچییس لری |
|---|---|--|---|--|

| | | | | |
|--|--|---|---|--|
| ۱۷ ای دیگا ۵۳ ۱۷۰ باشینه یکت ل باشینه | قران کور با سے ایکیا او یازی جلی اولدنا خلیل له حبیب الله اولدنا صدیق قران محرمی حمال می نکاح رتیلدی او فری کور با سه بلدای او یازی بلطای اولدنا کلیم له محمد شافیق اولدنا صرا ایکنک اولدنا نکاح | قران قندران کند اکا سه خلیل له حبیب الله اولدنا وکی وکیل بولور یازی اولدنا کیم طعم طندم یکت کند او یازی کلیم له محمد شافیق اولدنا زوجین لارینا رضال شافیق لا زری اولد محمد علی محمد کلیم اولد قدوس قسیم اولد اسحاق مراد اوی کی یازی اولدنا نکاح طعم طندم | مهری رسم لاری الطش رسم کیم نکاح مجلسه عمانیشدی | نکاح خط سنه اولدنا عقد قدریم اولدنا کیم سجده انگ و خط ملا محمد صادقا فاتحون |
|--|--|---|---|--|

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1896 ГОДУ.

ایکٹیجی فصل ۱۸۹۶ نیچی ہلدہ اولغان نکاح لرنی بازار ایچون

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>نکاح خطبہ سنی اوققان امام و مجلسہ حاضر اولغان محلہ نکاح لرنی کمیستہ لرنی نکاح پوچیپس لرنی</p> | <p>جملہ مهر کوہو شوونن نہ مقداری دیولکان ونہ قندوسی دیولکان. دیولکان مهر کم ذمہ سندہ</p> | <p>نکاح دہ عقد پورنگان اصیل لرن یا کہ دکیل لرنک و شاهد لرنک اسلری دیوچیپس لرنی. اوز اختیار لرنی ایتسہ لرنی قی صوری</p> | <p>ایرڈک، قزنگ، آنا و بابالورینگ اسلری. بولسہ فامیلیہ لرنی. قایو طائفہ دہ ایدکلری. وەر برام برام لرنینگ و ہم ہر ایکار سینک نیچاچی نکاح لرنی.</p> |
|--|--|--|--|

| | | | |
|--|--|---|---|
| <p>نکاح خطبہ سنی اولغان محلہ قندوسی اوزرال قلم کتہ اوزرال کاسہ سجدہ ادام و خطیب ملہ محمد صادق کاشیوی</p> | <p>اسلری لرنی روطور و صدقہ نکاح مجلسہ سنی نشدی</p> | <p>قزنگ طرفندان کند اطلسہ سمع بہ عثمان ادوسی و دکیل بولنگ بار اولکانہ سید طعمہ صدقہ نکاح طرفندان کند اطلسہ عبد اجبار الافت ادوسی بار اولکانہ سید طعمہ صدقہ روز و جہن لرنی رضاع شاهد لرنی عبد الغفار و کلم ادوسی بار اولکانہ سید طعمہ صدقہ زین نور عبد الصمد ادوسی بار اولکانہ سید طعمہ صدقہ</p> | <p>قرآن کوہرما سے تاشتر او یازی اقصو اولنگ سمع بہ عثمان ادوسی نشا صدقہ قزنگ بہ جمالی نکاح اسلری وینچو نکاحی قرآن کوہر ما سے تاشتر او یازی اولوع باقرنگ اولنگ علی البر عبد اجبار اولنگ اوزنگ نکاحی</p> |
|--|--|---|---|

| قایدہ توغان | بالانک آقا آناسینک هم هر ایکی طرفله بولغان باباسینک اسی اکرده بولسه فامیلیه سی دقایو طائفه دان ایکانلکی | قایدہ توغان | بالانک اسی | مؤنث مذکر |
|-------------------------|---|----------------|--------------|-----------|
| اورال قلمو کما توخدی | اطا سے اورال کی کزانی محمد علی ابوبکر اوی کی بیلا و صفا انا سے کل شتم عبید الوکی خوزی | ۱۹ این نوپارده | بے بی زعفره | ۱ |
| اورال قلمو کما توخدی | اطا سے اورال کی کزانی محمد عارف ملا محمد جان اوی میلوف انا سے بے بی زبیبه محمد اکرم خوزی | ۲۲ این نوپارده | ماهی سردار | ۶ |
| اورال قلمو کما توخدی | اطا سے اورال کی کزانی محمد جان محمد شاد اوی ایبوشیف انا سے بے بی سارودار محمد علی خوزی | ۱۶ این نوپارده | عبید پسر | ۳ |
| اورال قلمو کما توخدی | اطا سے اورال کی اولاد زینوی ادم ملا محمد صادیا ملا محمد فتح اوی کی حاجی محمد جان انا سے بے بی زعفره یصا اول دولت کزانی خوزی | ۵ این دیکارده | گل بانو | ۷ |
| اورال قلمو کما توخدی | اطا سے اورال کی اولاد زینوی نوذن محمد خان رهنده محمد شریب اوی کی صابیر ایوب انا سے بے بی عزیزیه مایو رهنده احمد خوزی | ۱ این دیکارده | بے بی استورا | ۸ |
| اورال قلمو کما توخدی | اطا سے اورال کی کزانی شرافا اله من صا طبیبی اوی کی انا سے جمابیه شرفای خوزی اورال قلمو کما ادم ملا محمد صادیا حاجی محمد | ۲۸ این دیکارده | بے بی فاتمه | ۹ |

بے بی استورا اور ایله دیکارده
بے بی جمابیه شرفای
بے بی عزیزیه مایو رهنده احمد خوزی
بے بی استورا اور ایله دیکارده
بے بی جمابیه شرفای
بے بی عزیزیه مایو رهنده احمد خوزی

О РОДИВШИХСЯ 1896 ГОДА.

برنجی « فصل » ۱۸۹۶ نیچی بلدہ دنیاغہ کیلکان بالالاری بازار ایچون

| قایدہ توغان | بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایکی طرفدہ بولغان باباسینک اسمی اکردہ بولسہ فامیلیہ سی وقایو طائفہ دان ایکانلکی | قایدہ توغان | بالانک اسمی | مؤنث |
|------------------------|---|-----------------|-------------|------|
| اورال قلم کشت توعدی | اطا سے اورال کے کزوان عبد الکریم عبد الرحیم ادی کے عبد الوہاب بونا انا سے غری جمال محمد شرفا قزی | ۱۶ اپریل عینوار | عزیزہ بیگم | |
| اورال قلم کشت توعدی | اطا سے اورال کے کزوان محمد صادق عبد الرحیم ادی کے خلیلوفا انا سے کلچان | ۱۷ اپریل عینوار | فرحیہ بیگم | ۱ |
| اورال قلم کشت توعدی | اطا سے اورال کے کزوان عبدالمعبود بیلک و صفا انا سے بی بی حفیظہ بضا ذول دولت کرای قزی | ۲۰ اپریل ایونک | عبد المجیب | ۱ |
| اورال قلم کشت توعدی | اطا سے اورال کے کزوان محمد ضار عبد الرحیم ادی کے خلیلوفا انا سے بی بی ماطمہ نیر شاہ قزی | ۲۲ اپریل ایونک | کل فنوار | ۲ |
| اورال قلم کشت توعدی | اطا سے اسکا بنوی توڈون محمد جان ملا عبد الرحیم ادی کے خلیلوفا انا سے بی بی ماطمہ عبد الرحیم قزی | ۲۴ اپریل کنتار | بی بی مدیحہ | ۳ |
| اورال قلم کشت توعدی | اطا سے اورال کے کزوان محمد سلیم عبد الرحیم ادی کے عبد الوہاب بونا انا سے بی بی حفیظہ محمد عارف قزی | ۲۶ اپریل اوکتا | عزیزہ بیگم | ۴ |

Сурхайша
 Ангана
 Закира
 Давид
 Маме
 Тамим
 Тагуза
 Баранов

Магичина
 Широк
 Магичина
 Магичина

101

سید بن ابی طالب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

والصلاة

والسلام

على

آل

محمد وآله الطيبين الطاهرين

الذين هم خير الامم

رقم ۲۹۰

دفتر میرزا

جمعیتہ شرعیہ، اسلامیہ، اورینٹورغیہ دان اہل اسلام اوچون

شہر ادولسکی

مچدنه

۱۳۱۳

۱۳۱۴

تہلرده

ادشمو دفترى آلمان وقتندہ - صوبرانیه چلین لرینک براکوسینک امضاسی اولماقنه هم مهر داشنورلرینک سلامت
ایکانلکنه امام لر کامل دقت ایلاسونلر .

باصه اولنشدور اوفیده شلیگیرتنک طبع خانفسندہ

۱۲۹

۶۶

بیل تمام اولغان صونکنده، متریکه نی اسطان غه ویا که ژولص غه تابشرغان وقت ده اوشبواورنده کورکازلکان غرافالرده،
 توغان، اولگان لر، اوشانداق نکاح، طلاق یا که خلع لورنک حساب لرنی صغر ایله درست کورکازلور. هر آی ویا که
 اوشبواورنده تابع اولغان تورلی قریه لرده اولغان حساب لرنی ایردب باشقه باشقه بیان ایتنک لازم توکل. بلکه هر فصلنک
 آخونده اولغان، صونک عدد لرنی کورکازمک کفایه ایله در.

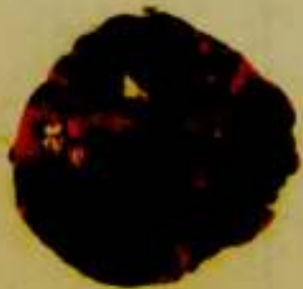
« قراتقی ویدومصت، قسقه حساب »

| اولکان لر | | طلاق | عقد | توغان لر | | اوشبو ۱۸۹۷ نچی ییلده ادا ایلدوب بومتریکه ده یازلغان اشلرنک قسقه چه حسابی در. |
|-----------|---------|------|------|----------|---------|--|
| مؤنث لر | مذکر لر | دخلع | نکاح | مؤنث لر | مذکر لر | |
| ۲ | ۶ | ۰ | ۳ | ۱ | ۱ | حساب کورکازلکان امام لر اوشبواورنده امضاء ایدر لر. ارم و خطیب ملا صادیقا شیخوفا |

بو متریکه دفتری

اهل اسلام ننگ ۱۸۹۷ نچی ییلده اولغان وجود، نکاح، طلاق دخلع و وفات لرنی یازمق ایچون جمعیة شرعیة اورینبورغیه من
 ویرلدی. اشورلانوپ، سورغوچ اوزرینه جمعیة شرعیة ننگ کندوسینه مخصوص مهری سالندی. کاغدلری ننگ مقداری،
 جمعیة شرعیة اعضا لرنی ننگ بریسی ننگ دقة واعتباری ایله قارالوب امضاء ایله کی ایله تأکید اولدی.

بومتریکه دفترنده جلهسی اون آلتی کاغذ. چلین میرزا عیاشیه سید کاپکایف



| ملک | موت | میت ننگ لسی | قایم آیدنه وفات | آنا و باباسی ننگ لسی هم فامیلیسی | میت ننگ یاشی | نیندایون رنجو | قاپله ملغون |
|--|-----|-------------|-----------------|---|--------------|-----------------|-------------------------------|
| ۴ | ۱۱ | عبدالمعین | ۱۸۸۱ یی او | اطا سے عبدالمعین | ۱۸۸۱ یی | طافا رنجو | اورال قلم سنگ دفن قلندی |
| ۵ | ۱۱ | عطار | ۱۲۹ یی او | اطا سے فرزان شاماری محمد شاه اسکندر اولی | ۱۲۹ یی | بزرگانی رنجو | اورال قلم سنگ دفن قلندی |
| ۶ | ۱۱ | عبدالمجید | ۱۲۹۶ یی او | اطا سے اورال فرزان عبد اللطیف | ۱۲۹۶ یی | تبر رنجو | اورال قلم سنگ دفن قلندی |
| ۷ | ۱۱ | عبدالمجید | ۱۲۹۶ یی او | اطا سے اورال فرزان عبدالمعین اولی بیله وصفا | ۱۲۹۶ یی | بزرگانی رنجو | اورال قلم سنگ دفن قلندی |
| <p>اورال قلم سنگ بر ای صابوری ادم رطیب محمد صابوری</p> | | | | | | | |

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1897 ГОДУ.

«Дортанжи» فصل « ۱۸۹۷ نجی بیله وفاة اولغان میت لرنی بازار ایچون

| ملک | مراث | میت ننگ لسی | قایم آیدہ وفات | آنا و باباسی ننگ لسی م فاولیمسی | میت ننگ یاشی | نیلدایون رنجو | قایمہ ملخون |
|-----|------|-------------|----------------|---------------------------------|--------------|---------------|-------------|
| | | ۲۰ | ۲۰ | ۲۰ | ۲۰ | ۲۰ | ۲۰ |
| | | ۲۱ | ۲۱ | ۲۱ | ۲۱ | ۲۱ | ۲۱ |
| | | ۲۲ | ۲۲ | ۲۲ | ۲۲ | ۲۲ | ۲۲ |
| | | ۲۳ | ۲۳ | ۲۳ | ۲۳ | ۲۳ | ۲۳ |
| | | ۲۴ | ۲۴ | ۲۴ | ۲۴ | ۲۴ | ۲۴ |
| | | ۲۵ | ۲۵ | ۲۵ | ۲۵ | ۲۵ | ۲۵ |
| | | ۲۶ | ۲۶ | ۲۶ | ۲۶ | ۲۶ | ۲۶ |
| | | ۲۷ | ۲۷ | ۲۷ | ۲۷ | ۲۷ | ۲۷ |
| | | ۲۸ | ۲۸ | ۲۸ | ۲۸ | ۲۸ | ۲۸ |
| | | ۲۹ | ۲۹ | ۲۹ | ۲۹ | ۲۹ | ۲۹ |
| | | ۳۰ | ۳۰ | ۳۰ | ۳۰ | ۳۰ | ۳۰ |
| | | ۳۱ | ۳۱ | ۳۱ | ۳۱ | ۳۱ | ۳۱ |
| | | ۳۲ | ۳۲ | ۳۲ | ۳۲ | ۳۲ | ۳۲ |
| | | ۳۳ | ۳۳ | ۳۳ | ۳۳ | ۳۳ | ۳۳ |
| | | ۳۴ | ۳۴ | ۳۴ | ۳۴ | ۳۴ | ۳۴ |
| | | ۳۵ | ۳۵ | ۳۵ | ۳۵ | ۳۵ | ۳۵ |
| | | ۳۶ | ۳۶ | ۳۶ | ۳۶ | ۳۶ | ۳۶ |
| | | ۳۷ | ۳۷ | ۳۷ | ۳۷ | ۳۷ | ۳۷ |
| | | ۳۸ | ۳۸ | ۳۸ | ۳۸ | ۳۸ | ۳۸ |
| | | ۳۹ | ۳۹ | ۳۹ | ۳۹ | ۳۹ | ۳۹ |
| | | ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ |
| | | ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ |
| | | ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ |
| | | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ |
| | | ۴۴ | ۴۴ | ۴۴ | ۴۴ | ۴۴ | ۴۴ |
| | | ۴۵ | ۴۵ | ۴۵ | ۴۵ | ۴۵ | ۴۵ |
| | | ۴۶ | ۴۶ | ۴۶ | ۴۶ | ۴۶ | ۴۶ |
| | | ۴۷ | ۴۷ | ۴۷ | ۴۷ | ۴۷ | ۴۷ |
| | | ۴۸ | ۴۸ | ۴۸ | ۴۸ | ۴۸ | ۴۸ |
| | | ۴۹ | ۴۹ | ۴۹ | ۴۹ | ۴۹ | ۴۹ |
| | | ۵۰ | ۵۰ | ۵۰ | ۵۰ | ۵۰ | ۵۰ |

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1897 ГОДУ.

ادوونچی < فصل > ۱۸۹۷ نیچی ییلده طلاق مہ خلع لونی بازار ایچون

| <p>قایو آیدنه طلاق قایو امام حضورنده طلاق بولغان. خلع صورتنده قایو امام عقد یورتکن</p> | <p>قایو آیدنه طلاق یاکه خلع بولغان</p> | <p>شاهد لرننک مہ آتالریندنک اسطری دیودیمس لری</p> | <p>نه سبدن طلاق یاکه خلع بولغان. نیچنچی مرتبه فرققلری</p> | <p>آرالرنده طلاق یاکه خلع اولغان اهر ایله خاتون مہ آتادوبالاریندنک اسطری وفامیلیه لری وقایو طائفه من ایگانلک لری. خلع صورتنده بدل خلع نیندای شیلر ایگانلکی</p> |
|--|--|--|---|--|
| <p>ایم صا دیبا قاسیمون حضور طللا و ابولنور</p> | <p>اسرین ادعت</p> | <p>طللا و ادیح اورالیم کزای جویم بروری دولوم بروری ادیح کاسیم صلدوم سرین احمد صفا سراج الدرین اوعلی طهمم صلدوم</p> | <p>طللا و ادیح بولدی اولالا رک محبت یوقلغندان</p> | <p>قران کورما سے چستکای ادیا رئی رسک المات بولصه شولت ادلنشا خلیل الم حبیب الم ادعلی خاتون ماسو سردار عبد الوحید قرین طلاق بایین اولان طلاق اولدی ما پس لر شاهیج برادعوانسراج کالادی شو ایلیک سه رضا بولوشو خلیل الم حبیب الم اوعلی قولوم تویدوم هم زوج دولکوه ماسو سردار عبد الوحید لری کهم صلدوم</p> |

| <p>نكاح خطبىسى اوقۇلغان امام و مجلسدە حاضر اولغان نكاح اولغان كسنىلرى نكاح پودپىس لىرى</p> | <p>جملە مەر كۆپمۇ شوندىن نە مقدارى دىرلگان ونە قىوسى دىرلگان. دىرلگان مەر كم خەسندە</p> | <p>نكاح دە عقد پودنگان امىل لىر ياكە وكىل لىرنىك و شامىل لىرنىك اسلىرى دىرلگىسى لىرى. اوز اختيار لىرى ايتسە لىر تعلق صورتى</p> | <p>ايرىنىك، قىزىنىك، آنا و بابا لىرىنىك اسلىرى. بولسە قامىلىپ لىرى. قاير طائىقەن ايدىگىرى. دەر بىرام بىرام لىرىنىك دەر مەرايكاسىنىك نچىنچى نكاح لىرى</p> | <p>قاير آيدە نكاح بولغان. اير ايله قىزىنىك باشلىرى</p> |
|--|---|--|--|--|
|--|---|--|--|--|

| | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| ۱۱۲۱۱ | ۱۱۲۱۱ | ۱۱۲۱۱ | ۱۱۲۱۱ | ۱۱۲۱۱ |
| ۱۱۲۱۲ | ۱۱۲۱۲ | ۱۱۲۱۲ | ۱۱۲۱۲ | ۱۱۲۱۲ |
| ۱۱۲۱۳ | ۱۱۲۱۳ | ۱۱۲۱۳ | ۱۱۲۱۳ | ۱۱۲۱۳ |
| ۱۱۲۱۴ | ۱۱۲۱۴ | ۱۱۲۱۴ | ۱۱۲۱۴ | ۱۱۲۱۴ |
| ۱۱۲۱۵ | ۱۱۲۱۵ | ۱۱۲۱۵ | ۱۱۲۱۵ | ۱۱۲۱۵ |
| ۱۱۲۱۶ | ۱۱۲۱۶ | ۱۱۲۱۶ | ۱۱۲۱۶ | ۱۱۲۱۶ |
| ۱۱۲۱۷ | ۱۱۲۱۷ | ۱۱۲۱۷ | ۱۱۲۱۷ | ۱۱۲۱۷ |
| ۱۱۲۱۸ | ۱۱۲۱۸ | ۱۱۲۱۸ | ۱۱۲۱۸ | ۱۱۲۱۸ |
| ۱۱۲۱۹ | ۱۱۲۱۹ | ۱۱۲۱۹ | ۱۱۲۱۹ | ۱۱۲۱۹ |
| ۱۱۲۲۰ | ۱۱۲۲۰ | ۱۱۲۲۰ | ۱۱۲۲۰ | ۱۱۲۲۰ |
| ۱۱۲۲۱ | ۱۱۲۲۱ | ۱۱۲۲۱ | ۱۱۲۲۱ | ۱۱۲۲۱ |
| ۱۱۲۲۲ | ۱۱۲۲۲ | ۱۱۲۲۲ | ۱۱۲۲۲ | ۱۱۲۲۲ |
| ۱۱۲۲۳ | ۱۱۲۲۳ | ۱۱۲۲۳ | ۱۱۲۲۳ | ۱۱۲۲۳ |
| ۱۱۲۲۴ | ۱۱۲۲۴ | ۱۱۲۲۴ | ۱۱۲۲۴ | ۱۱۲۲۴ |
| ۱۱۲۲۵ | ۱۱۲۲۵ | ۱۱۲۲۵ | ۱۱۲۲۵ | ۱۱۲۲۵ |
| ۱۱۲۲۶ | ۱۱۲۲۶ | ۱۱۲۲۶ | ۱۱۲۲۶ | ۱۱۲۲۶ |
| ۱۱۲۲۷ | ۱۱۲۲۷ | ۱۱۲۲۷ | ۱۱۲۲۷ | ۱۱۲۲۷ |
| ۱۱۲۲۸ | ۱۱۲۲۸ | ۱۱۲۲۸ | ۱۱۲۲۸ | ۱۱۲۲۸ |
| ۱۱۲۲۹ | ۱۱۲۲۹ | ۱۱۲۲۹ | ۱۱۲۲۹ | ۱۱۲۲۹ |
| ۱۱۲۳۰ | ۱۱۲۳۰ | ۱۱۲۳۰ | ۱۱۲۳۰ | ۱۱۲۳۰ |
| ۱۱۲۳۱ | ۱۱۲۳۱ | ۱۱۲۳۱ | ۱۱۲۳۱ | ۱۱۲۳۱ |
| ۱۱۲۳۲ | ۱۱۲۳۲ | ۱۱۲۳۲ | ۱۱۲۳۲ | ۱۱۲۳۲ |
| ۱۱۲۳۳ | ۱۱۲۳۳ | ۱۱۲۳۳ | ۱۱۲۳۳ | ۱۱۲۳۳ |
| ۱۱۲۳۴ | ۱۱۲۳۴ | ۱۱۲۳۴ | ۱۱۲۳۴ | ۱۱۲۳۴ |
| ۱۱۲۳۵ | ۱۱۲۳۵ | ۱۱۲۳۵ | ۱۱۲۳۵ | ۱۱۲۳۵ |
| ۱۱۲۳۶ | ۱۱۲۳۶ | ۱۱۲۳۶ | ۱۱۲۳۶ | ۱۱۲۳۶ |
| ۱۱۲۳۷ | ۱۱۲۳۷ | ۱۱۲۳۷ | ۱۱۲۳۷ | ۱۱۲۳۷ |
| ۱۱۲۳۸ | ۱۱۲۳۸ | ۱۱۲۳۸ | ۱۱۲۳۸ | ۱۱۲۳۸ |
| ۱۱۲۳۹ | ۱۱۲۳۹ | ۱۱۲۳۹ | ۱۱۲۳۹ | ۱۱۲۳۹ |
| ۱۱۲۴۰ | ۱۱۲۴۰ | ۱۱۲۴۰ | ۱۱۲۴۰ | ۱۱۲۴۰ |
| ۱۱۲۴۱ | ۱۱۲۴۱ | ۱۱۲۴۱ | ۱۱۲۴۱ | ۱۱۲۴۱ |
| ۱۱۲۴۲ | ۱۱۲۴۲ | ۱۱۲۴۲ | ۱۱۲۴۲ | ۱۱۲۴۲ |
| ۱۱۲۴۳ | ۱۱۲۴۳ | ۱۱۲۴۳ | ۱۱۲۴۳ | ۱۱۲۴۳ |
| ۱۱۲۴۴ | ۱۱۲۴۴ | ۱۱۲۴۴ | ۱۱۲۴۴ | ۱۱۲۴۴ |
| ۱۱۲۴۵ | ۱۱۲۴۵ | ۱۱۲۴۵ | ۱۱۲۴۵ | ۱۱۲۴۵ |
| ۱۱۲۴۶ | ۱۱۲۴۶ | ۱۱۲۴۶ | ۱۱۲۴۶ | ۱۱۲۴۶ |
| ۱۱۲۴۷ | ۱۱۲۴۷ | ۱۱۲۴۷ | ۱۱۲۴۷ | ۱۱۲۴۷ |
| ۱۱۲۴۸ | ۱۱۲۴۸ | ۱۱۲۴۸ | ۱۱۲۴۸ | ۱۱۲۴۸ |
| ۱۱۲۴۹ | ۱۱۲۴۹ | ۱۱۲۴۹ | ۱۱۲۴۹ | ۱۱۲۴۹ |
| ۱۱۲۵۰ | ۱۱۲۵۰ | ۱۱۲۵۰ | ۱۱۲۵۰ | ۱۱۲۵۰ |

| | | | | |
|--|--|--|--|---|
| <p>قاپو آیده نکاح بولغان. ایر ایله قز ننگ باشلری</p> | <p>ایرننگ، قز ننگ، آق اوبابالرن بنگ اسلری. بولسه قامیلیه لری. قاپو طاققه من ایدک لری. دهر برام بوم لرننگ دم هر ایکار سیننگ نیچنچی نکاح لری</p> | <p>نکاح ده عقد یورتکن امیل لر یا که وکیل لرننگ و شاهد لرننگ اسلری دیو دیس لری. اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی</p> | <p>جمله مهر کوبو شو ننگ نه مقداری دیولگان ونه قدوسی دیولگان. دیولگان مهر کم قعه سنده</p> | <p>نکاح خطبه سنی اولغان امام و مجلسده حاضر اولغان سله ننگ اولک زلی کسته لری ننگ بودیس لری</p> |
|--|--|--|--|---|

| | | | | |
|--|---|---|---|--|
| <p>لایحه اول کتاب اول بیت ۲۶ خانقون ۲۲ باش</p> | <p>قران کورما جمه بین اسکود یاز ارچلی بولصد شو شر ما ادرنشا به صابیر و جعفر قرانی نکاح اسلدر قران کورما بیتلای او یاز اولم بولصد طاقش ادرنشا اسیحا مراد اولم ارنشا اولدی نکاح خانقون ایدکن نکاح</p> | <p>خانقون کند اولم دی بولم. یاز نکاح سید طعم اولم بیت کند اولم دی وکیل بولم. صابور ایتیب الدر یاز نکاح سید طعم اولم ارنشا اولم ارنشا اولم مراد اولم حمید اولم یار نکاح سید طعم اولم</p> | <p>مهر لایحه اولم نکاح خطبه سنی اولم اون صدم قلم ارنشا اولم صراکان زمانشا برما بولم اسیحا مراد اولم</p> | <p>نکاح خطبه سنی اولم صا دیوا اولم</p> |
|--|---|---|---|--|

| | | | | |
|--|--|--|---|--|
| <p>قايى آيدە نكاح بولغان. ايرايلا قزىنىك باشلىرى</p> | <p>ايرىنىك، قزىنىك، آناويابالرىنىك اسلىرى. بولسا فامىلىه لرى. قايى ملائقەدن ايدىكلىرى. دەر بىرام بىرام لرىنىك دەر ايرايكاسىنىك نىچىچى نكاح لرى</p> | <p>نكاح دە عقد بورتىكان اسيل لرى ياكە وكىل لرىنىك دىشاهدىلورىنىك اسلىرى دىيودىيس لرى. اوز اختىيار لرى ايتسه لرى تعلق صورتى</p> | <p>جمله مهر كويىبو شونىن نه مقدارى دىيولگان ونه قلموسى دىيولگان. دىيولگان مهر كم خەسندە</p> | <p>نكاح غىطىمىنى اوقىغان امام دىجلىسدە حاضر اولغان سەلە نىكاح لوقى كىسەلرىنىك يودىيس لرى</p> |
|--|--|--|---|--|

| | | | | |
|---|--|---|--|--|
| <p>۱۹ مارچ ۱۹۰۸ ۲۴ ۹ ۱۸</p> | <p>اورال ادبلىنىك، ايراي اولىنىك، صوغا چوقاي قزىنىك نكاح ايدىلىرى صماركو برناسى نىقولا اويارنى شوچى باسى بولسى قىصود اولىنىك محمد زاده احمد صوغا بورايقا اولىنىك</p> | <p>قزىنىك قزىنىك كىندىك جان نىر اوزنا شىر اوعىلى دىكى وكىل بولسا باسماكان سىبىك كىچىك سىبىك ايرىنىك اوزنى حاضر بولسا صوغا چوقاي قزىنىك شوچى لىك اوزچون لىك محمد زاده احمد صوغا ادىكى قولىم قولىم زوچىسىن لا زىنىك رضال شىخ احمد لارى اولى لىك عىنە الدىنە ادىكى قولىم قولىم ۲۱ يىلى ۱۸۹۷ لىك عبدالمطلب ادىكى اورمانچى قولىم قولىم</p> | <p>مهر كومىسىن لا زىنىك يوزى صوغا كىشىر تىقابلىنىك ۹ قاز مال الا بى نكاح بولسا نىچىچى نكاح لرى</p> | <p>۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰</p> |
|---|--|---|--|--|

| | | | | |
|--|---|---|--|---|
| نکاح خطبه سنی اولغان امام و مجلسه حاضر اولغان علمه ننگ اولکلزی کسنگلری ننگ یودیس لری | جمله مهر کوبو شو نلن نه مقداری دیرلکن ونه قلموسی دیرلکن. دیرلکن مهر کم خمه سنده | نکاح ده عقد یو و تکان امیل لر یا که وکیل لر ننگ و شاهد لر ننگ اسلری دیر دیس لری. اوز اختیار لری ایسه لر تعلیق صورتی | ایروننگ، قز ننگ، آنا و بابا لر یوننگ اسلری. بولسه فامیلیه لری. قایو طاقعه من اید کلری. دهر برام برام لر یوننگ دهر هر ایکار سیننگ نیچنچی نکاح لری | قایو آیده نکاح بولغان. ایو ایله قز ننگ باشلری |
|--|---|---|--|---|

| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| نکاح خطبه سنی اد قوبه عقد قلم در مهر ادم و خطبه ملا محمد صادق قاف تیگور | مهر و مهر لاری بیشر یوز و صصو کتر نکاح مجلسه تم نیشندی | قره کمر فزند یو کند اکا س کتر ارا عبد الرحیم ملا عبید الوهاب اوعلی وکی وکیل بولوا قولوم قوبور ملک کمر فزند یو کند اگا س رجا نقل جها شر اوعلی قولوم قوبور راد و حسین لار ننگ رضاندا شاصد لار ننگ کتر ارا عبید الرحیم اوعلی ایکنچی منکبیا کور الدین اوعلی قولوم قوبور | اورال قلم کسنگ بر ای صا بور و نیچ محمد کسنگ کتر ارا عبد الرحیم ملا عبید الوهاب اوعلی ننگ کند صلیم قور به به قاتنجی نکاح اینگلری اورال اد پر لسه کور یو ادیا راس قاشر قلا اولنگل هاکیم جان و جها نقل اوعلی جها شوق و ایکنجا اولنگر نکاح لاری | ۱۶ ای ایونده ۱۷ قز باشنگ ملک ۱۸ باشنگ |
|--|---|--|--|--|

Курса дню в асростеца мустон мустон
 садонор спаммодонор д мустон 1897
 с. деуоралие за мпу спам, Леуедедх мустон
 ном. Средрон.

Али Мустонор. Ираеу
 д. Аросеу. Шораму

| | | | | |
|---|--|---|--|--|
| نکاح خطبہ سنی اولغان امام و مجلسہ حاضر اولغان علیہ ننگ لولکال کمنہ لری ننگ بود پیرس لری | جمله مهر کویبو شونلن نه مقداری دیولکان ونه قلموسی دیولکان. دیولکان مهر کم خه سنده | نکاح ده عقد یورتکان امیل لر یا که وکیل لرننگ و شاهد لرننگ اسلری دیو دیس لری. اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی | ایرننگ، قوزننگ، آنا و بابا لر ییننگ اسلری. بولسه فامیلیه لری. قاپو طاققه دن ایدکلری. وهر برام برام لر ییننگ وهر هر ایکار سیننگ نیچنجی نکاح لری | قاپو آیده نکاح بولغان. ایر ایله قوزننگ باشلری |
|---|--|---|--|--|

| | | | | |
|---|---|--|--|--|
| نکاح خطبہ سنه اولغان عقد قلدوم ایم و خطبہ ملاخ و صیارت قالتخوی | مهر و سولاری اوج یوز و سولاری نکاح مجلسه نشینی یوز صبر کسنا کاشتر ایلی یوز و سولاری دیو احمد دم کسنا قالدی | قر و طر قند من کند اطا س ملا محمد ملا عبد الاحل اولدی ولکی وکیل بولور قولوم قویدوم ملک طر قند من کند اطا س هویم بردی رهیم بردی او علی ولکی وکیل بولور یا ز اولغان سبیل طعم صله من T شوهید لار سننا رضالقا شاهد لا شری کز اولدی محمد کارینا ملا محمد جان او علی قلدوم قلدوم ولکی مصطفا ذائق سنه او علی یا ز اولغان سبیل طعم کسنا مر | اورال قلم کسند ایر پیا صابور سجد محمد کسنا ملا محمد جان قلا عبد الاحل اولدی نشا صلیبه قوز به به قاطم و نکاح اتلدر اولدی قلم کسنا کز اولدی دیو احمد هویم بردی او علی قر ایلی کسنا اولدی نکاح لاری | ۲۰ ۱۹ باش کسنا ملکت سوم باش کسنا |
|---|---|--|--|--|

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1897 ГОДУ.

ایکنچی « فصل » ۱۸۹۷ نیچی ییلده اولقان نکاح لرنی یازار ایچدن

| | | | | |
|---|--|---|---|--|
| <p>نکاح خطبه سنی اوققان امام و مجلسده حاضر اولقان جمله ننگ اوکازلی کسنه لری ننگ بودیس لری</p> | <p>جمله مهر کوبو شو نلن نه مقداری دیرلکان ونه قدرسی دیرلکان. دیرلکان مهر کم خمه سنده</p> | <p>نکاح ده عقد یورتکان اصیل لر یا که وکیل لرننگ و شاهد لرننگ اسلری و بودیس لری. اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی</p> | <p>ایرننگ، قزنگ، آقادیبالریننگ اسلری. بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برام لوریننگ و هم هر ایکار سیننگ نیچنچی نکاح لری</p> | <p>قایو آیده نکاح بولغان. ایر ایله قزنگ باشلری</p> |
|---|--|---|---|--|

| | | | | |
|---|--|---|---|--|
| <p>نکاح خطبه سنی اوققان امام و مجلسده حاضر اولقان جمله ننگ اوکازلی کسنه لری ننگ بودیس لری</p> | <p>جمله مهر کوبو شو نلن نه مقداری دیرلکان ونه قدرسی دیرلکان. دیرلکان مهر کم خمه سنده</p> | <p>نکاح ده عقد یورتکان اصیل لر یا که وکیل لرننگ و شاهد لرننگ اسلری و بودیس لری. اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی</p> | <p>ایرننگ، قزنگ، آقادیبالریننگ اسلری. بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برام لوریننگ و هم هر ایکار سیننگ نیچنچی نکاح لری</p> | <p>قایو آیده نکاح بولغان. ایر ایله قزنگ باشلری</p> |
|---|--|---|---|--|



| قایده توغان | بالانك آنا آناسينك هم هر ايكي طرفده بولغان باباسينك اسی اکرده بولسه فامیلیهسی وقایو طائفهدن ایکنلکی | قایو آیده توغان | بالانك اسی | مونت ذکر |
|-------------|--|-----------------|------------|----------|
| | <p>انا س مندا صاحب فرزند الدین فرزند</p> | | | |
| فاتیمه | ادم و خطیب محمد صاریسا | اورا اولو کسک | | |

| مذکر | مؤنث | بالانک اسمی | قایو ایده توغان | بالانک آنا آناسینک هم هر ایکی طرفده بولغان باباسینک اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی وقایو طائغہ دن ایگانکی | قایده توغان |
|------|------|-------------|----------------------|---|------------------------|
| ۱ | | عبدالم | اولدی ایولک | اطا سے اورال کی کز اور محمد شافیعو محمد شرمناوی کی خلیلووا اوما سے کل زینب رحیمہ بی قزاق | اورال قلم کما توغری |
| ۲ | | بی بی مامور | دایا ایادگی | اطا سے محمد ضاروفی عبدالصن او علی خلیلووا اوما سے بی بی ماطم تیر بولا قزاق | اورال قلم کما توغری |
| ۳ | | بی بی زینب | ۲۰ ایما کندی | اطا سے خزان تاتاری جلال الدین محمدی اویلی مانو یوما اوما سے شمشردی مولود قزاق | اورال قلم کما توغری |
| ۴ | | عین کمال | ۲۲ ایما کندی ۱۰۰۰ | اطا سے خزان تاتاری خرد الدین علی ایبر اورال قلم کما اویلی اوما سے وصیب جمال هم الدین قزاق | اورال قلم کما توغری |
| ۵ | | بی بی ضار | ۲۱ ایما قزاق | اطا سے بیشتر خندین ماصیب بی عابدالم اویلی | اورال قلم کما توغری |

О РОДИВШИХСЯ 1897 ГОДА.

برونجی فصل ۱۸۹۷ نیچی ییلده دنیاغه کیلکن بالالارنی یازار ایچون

| ذکر | مؤنت | بالانک لسی | قایو آیده نوغان | بالانک آنا آناسینک هم هر ایکی طرفده بولغان باباسینک لسی اکرده بولسه فامیلیه سی وقایو طائفه دن ایکانکی | قایده نوغان |
|-----|------|------------|-----------------|---|------------------------|
| | | عبد المجید | ۱۲ پی مارط | اطا سے اورال کی کزرا کی مؤذن احمد ملا محمد جلال او علی خلیفہ انا سے بہ بہ زاہد عبد الرحمن قزاق | اورال قلم کشا توغدی |
| | | عبد النعم | ۱۲ پی مارط | اطا سے اورال کی کزرا کی عبد العزیز کزرا کی عبد الرشیم او علی عبد الوہاب اونا سے بہ بہ زینب کزرا سعد الدین قزاق | اورال قلم کشا توغدی |
| | | صہبہ | ۲۸ پی مارط | اطا سے اورال کی کزرا کی عبد الرحیم عبد الرحیم او علی انا سے فخری جمال محمد شریف قزاق | اورال قلم کشا توغدی |
| | | بہ بہ زینب | ۱۲ پی مای | اطا سے اورال کی کزرا کی محمد ضار بیجا عبد الرحمن او علی خلیفہ انا سے بہ بہ عربیہ کسبا الدین قزاق | اورال قلم کشا توغدی |
| | | صہبہ | ۳۰ پی مای | اطا سے اورال کی کزرا کی محمد ضار بیجا رحیم بیردی او علی کزرا و انا سے بہ بہ شریف محمد شریف قزاق | اورال قلم کشا توغدی |

توغدی
1926
132 No

1926
313
Департамент внутренних дел

№ 696

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Из *16* мечети

НА 1898 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А,
паровая типо-литографія А. П. Зайкова.

1897

بو متريقه نى صوبرانيه غه يباركان وقتده، عله ده لوازم ايدوچى اوکازلى کمسنه لر، اوشبو
غرافالرغه، کورکزلکان روشچه معلوماتنى يازوب قويسونلر:

| بو غرافاده، مسجد حضورنده اولغان امام لر و مؤذن لرننگ اسملى و فاميله لرى هم حاضرنده نيچه ياشنده ايدكلرى يازلور. | بو غرافاده، اداكلرى ننگ يول و چله هم نوميرلى اوشنداق ارتوبوديت ايدولگان درجه لرى يازلور | علم تحصيل ايگان اولغلى و مدرسه لرى يازلور. | بو غرافاده، اوشبو اول ننگ نظام قاشنده هم مسالنه مشهور اسمى يازلور. | بو غرافاده، اوشبو عله ده اولغان جان حسابى يازلور | بو غرافاده اوشبو مسجدکا تابع اولغان اول و قريه لرننگ اسملى هم بو مسجد اولغان قريه کا نيچه چاقردم ايدوکلرى يازلور |
|--|---|---|--|---|--|
| امام محمد صادق ماتجوف تري جدى ياشنده | ۱۸۷۵ يىلى ۸ پانويان پوزده ۱۰۶۳ يىلى نويزده امام جامع و خطيب | استرلى باش مدرسه سکس محمد هارث کودک يوق در | اورال او بلصير جايقاشور | ۱۸۰ ۱۷۰ | بو غرافاده تابع اول لار يوق |
| | | | | | |
| ادکازون مؤذن محمد حارث صيارايوق سوسونلک ياشنده | ۱۸۸۶ يلده ۱۲۶۲ يىلى ۱۳۸۸ يىلى نويزده | تخصيل علم ايدوم استرلى باش مدرسه | | | |

بيان: انجى ۲ نچى غرافالرده ايکى امام، ۳ نچى غرافاده مؤذن يازلور. بو معلومات صوبرانيه ايچون ضرور
دکراکلودر. شوننگ ايچون درست ايدوب هم آچيق قيلول يازسونلر. ناکاه صورالغان شى لرا دلمازسه مثلا مسجد
حضورنده لوازم اهل لرى يوق بولسه ياكه عله کا تابع قريه لر دلمازسه، انلرنى يازهچق غرافالار آچيق حالنچه قالور.
اما جان حسابنى مطلقا درست يازوب کورکزلسونلر.

بیل تمام اولغان صونکنده، متریکهنی سلطانغه یا که ذولستغه نابشرغان وقتده اوشبواورنده کورکازلکان غرافالرده، توغان، اولکانلر، اوشنداق نکاح، طلاق یا که خلع لرننک حساب لرنی صغر ایله درست کورکازلور. هر آی ویا که اوشبو صله کا تابع اولغان تورلی قریهلرده اولغان حساب لرنی آپرود باشقه باشقه بیان ایتنک لازم توکل. بلکه هر فصلننک آخونده اولغان، صونک عددلرنی کورکازمک کفایه ایده در.

۵۵

قسقه حساب

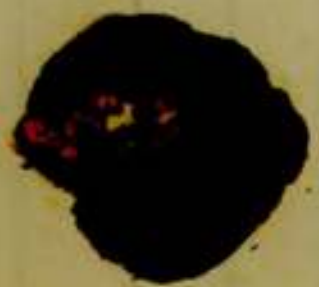
| اوشبو ۱۸۶۸ نچی ییلده باشقارلوب بومتریکهده یازلغان اشارننک قسقه حساب در. | | | | | |
|---|---------|------|------|---------|---------|
| اولکانلر | | طلاق | عقد | توغانلر | |
| مؤنشلر | مذکورلر | دخلع | نکاح | مؤنشلر | مذکورلر |
| ۱ | ۲ | ۳ | ۱۰ | ۸ | ۱ |
| <p>حساب کورکازلکان اماملر اوشبواورنده قول قویارلر.</p> <p>آدرال اسکری بائیر محکم کینه طابشرده</p> <p>نشور اولغان نکاح رنج لاری ایله</p> <p>امم محمد صادی قاتیچو</p> | | | | | |

بو متریکه دفترى

اهل اسلام ننگ ۱۸۶۸ نچی ییلده توغان، نکاح، طلاق دخلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیة شرعیة ادرینبورغیه (دوخاندوی صوبرانیه) دن ویرلدى. لشورلانو، صورغوج اوزرینه جمعیة شرعیة ننگ کندوسینه مخصوص مهری سالندی کاغدلری ننگ مقداری، جمعیة شرعیة اعضالری ننگ بریسی ننگ دقة واعتباری ایله قارالوب قول قویماغی ایله برکتلدى.

بومتریکه دفترنده باریسی اون آلمی کاغد.

دوخاندوی صوبرانیه محکمه سنده چلین بیز ایشیپتیه صبر کاچکا



دورتیچی « فصل » ۱۸۹۸ نجی پیلده اولکانلرنی بازار ایچون

| ایر | خاتون | میتنک اسی | قایم آیدہ دفات | آنا دہا بایسی ننگ اسی اکرده بولسه م فامیلیہ سی | میتنک باشی | نبندای رنجوی | قایمہ ملخون |
|-----|-------------|-----------|----------------|---|---------------|---------------------|------------------------------|
| ۱ | بہ بہ عالم | ۲۰ | ۲۰ | اگا سے عبداجمل | ۱۸۸ | نیر رنجوی ایلان | اورال قلم کتہ مدفون قلندک |
| ۲ | دیلا فرور | ۲۲ | ۲۲ | اگا سے احمد جان رحیم پیردی اوسکی | ۱۸۸ | قزاق رنجوی ایلان | اورال قلم کتہ مدفون قلندک |
| ۳ | ام رابع | ۲۶ | ۲۶ | اگا سے احمد جان رحیم پیردی اوسکی | ۱۸۸ | قزاق رنجوی ایلان | اورال قلم کتہ مدفون قلندک |
| ۴ | بہ بہ عارضہ | ۱۰ | ۱۰ | اگا سے صلاح الدین | ۱۸۹ | طافا رنجوی ایلان | اورال قلم کتہ مدفون قلندک |
| ۵ | عما الدین | ۱۰ | ۱۰ | اگا سے صلاح الدین | ۱۸۹ | طافا رنجوی ایلان | اورال قلم کتہ مدفون قلندک |
| ۶ | منراج الدین | ۱۲ | ۱۲ | اگا سے صلاح الدین | ۱۹۱ | طافا رنجوی ایلان | اورال قلم کتہ مدفون قلندک |
| ۷ | بہ بہ گلار | ۱۸ | ۱۸ | اگا سے احمدی محمدوی اوسکی | ۱۹۳ | نیر رنجوی ایلان | اورال قلم کتہ مدفون قلندک |

| | | | | |
|---|---------------------------------------|---|---|---|
| قایو آیده طلاق قایو آیده طلاق یا که خلع بولغان | قایو آیده طلاق یا که خلع بولغان | شاهلر ننگ هم آتالری ننگ اسلری وقول لری | نه سبیلن طلاق یا که خلع بولغان نیچنچی مرتبه فرقلری | آرالرنده طلاق یا که خلع اولغان ایر اوله خاتون هم آتادیا بالاریننگ اسلری وفامیلیه لری وقایو طاقه دن ایکانلک لری. خلع صورتنده بدل خلع نیندای شیلر ایکانلکی |
|---|---------------------------------------|---|---|---|

| | | | | |
|---------------------------------------|--------------------------|--|---|--|
| اورال قلم کما ایم طردی و کاشکوی | یا که خلع طلدما بولمک | فصیح طلدا مجلسه شاه اوله راقلا هویم بروری مولوم یردر او عی یا ریلکانه کسینک طعم صلده ایتنیز نظام الدین سراج الدین طعم صلده | نحبت والفت اور اوله وکی سبیل طردی کسینک اور لکی خلع طلدما لاری | قران کورما باردرس بالنگ بولور الوع نگالای اولنگ عار بولم عید الولید او عی نگا هاتوی بی بی عزیزه عید الکرم قرینه طمع طلدما واقع اولنگ قنصر ایتنیز مهر بدان بر کونان بر بایته ما لیا ما الوی هم ع مقبوض مهر و عده نغنه سنه ایرا ایتلیک شرط بولور دعو دنزاع لاری شرعا و نظاما مالدار |
|---------------------------------------|--------------------------|--|---|--|

| | | | | |
|----------------------|--------------------------|--|---|--|
| ایم طردی و کاشکوی | یا که خلع طلدما بولمک | فصیح طلدا مجلسه شاه اوله راقلا هویم بروری مولوم یردر او عی یا ریلکانه کسینک طعم صلده ایتنیز نظام الدین سراج الدین طعم صلده | نحبت والفت اور اوله وکی سبیل طردی کسینک اور لکی خلع طلدما لاری | قران کورما باردرس بالنگ بولور الوع نگالای اولنگ عار بولم عید الولید او عی نگا هاتوی بی بی عزیزه عید الکرم قرینه طمع طلدما واقع اولنگ قنصر ایتنیز مهر بدان بر کونان بر بایته ما لیا ما الوی هم ع مقبوض مهر و عده نغنه سنه ایرا ایتلیک شرط بولور دعو دنزاع لاری شرعا و نظاما مالدار |
|----------------------|--------------------------|--|---|--|

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1898 ГОДУ.

ادوونچی < فصل > ۱۸۹۸ نجی بیلده طلاق هم خلع لرنی بازار ایچون

| قایو آیده طلاق قایو امام حضورنده طلاق بولغان. صورتنده قایو امام عقد یورتکان | قایو آیده طلاق یاکه خلع بولغان | شاهدلورنک هم آنالرینک اسلری وقول لری | نه سبیلن طلاق یاکه خلع بولغان نیچنجی مرتبه فرقلری | آرالرنده طلاق یاکه خلع اولغان ایبر اوله خاتون هم آتاد بابالارینک اسلری وفامیلیه لری وقایو طائفه دن ایکانلک لری. خلع صورتنده بدل خلع نیلدا ی شیلر ایکانلکی |
|---|--------------------------------------|---|---|--|
| عقد یورتکده اول خلع کتبا ادم دو کتبا ملوسا ذعیفا کتبا | سورج ایورنک | خلع کلاما مجلسه شاهد اول اولونک کتران کتبا عبدلرحمن اولونک ایکنجه شمس اولونک بل اولونک یا زینب کتبا کلمه صلح | حسبت والفت لاری اولما دو کتبا طرابلسیندا اولونک لاری | ۱ آورال اسکول کتبا احمد محمد احمد اولونک به به عقیقه آورال کتبا محمد علی قری حلیلوفا مندا بندان شرع شریعت مجلسه خلع کلاما طلبنه موافقه قبیلر ایسه مهر اولونک برگوشنه الوب بدل خلع اولونک قابول ایتیب خلع طلاق اولون تفریق اولونک |
| عقد یورتکده ادم ملوخ صراف کاتب | سورج ایورنک | خلع مجلسه شمس عبدلرحمن اولونک سیف الدین اولونک اولونک قولون قویون اولونک بیرس قولون ادمی □ | حسبت والفت لاری اولما دو کتبا طرابلسیندا اولونک لاری | ۲ قران کورنک زیانلو کتبا جلال الدین مفتاح الدین اولونک خاتون شمس قمر عبده الکریم قرینه خلع واقع اولونک مهر اولونک مندا صوتل صیح شرعاً و نظاماً دعوانه لاری کلامی |

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|-----|
| نکاح خلیمسنی اولغان امام و مجلسده حاضر اولغان حاله نیک اولغان کیمسه لری نیک قول لری | بیله مهر کوبو شوندن نه مقداری دیر لکان ونه قدرسی دیر لکان . دیر لکان مهر کم خه سند | نکاح ده عقد یورتکان اصل لار یا که وکیل لرنیک و شاه لرنیک اسلاری و قول لری . اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی | ایونیک قز نیک آنا و بابا لری نیک اسلاری . بولسه فامیلیه لری . قایو طاقه دن اید کلری . مهر برام برام لری نیک و مهر ایگاری نیک نیچنجی نکاح لری | قایو آیده نکاح بولغان . ایر اوله قز نیک باشلاری | رقم |
|---|---|--|--|--|-----|

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|-----|
| نکاح خلیمسنی اولغان امام و مجلسده حاضر اولغان حاله نیک اولغان کیمسه لری نیک قول لری | بیله مهر کوبو شوندن نه مقداری دیر لکان ونه قدرسی دیر لکان . دیر لکان مهر کم خه سند | نکاح ده عقد یورتکان اصل لار یا که وکیل لرنیک و شاه لرنیک اسلاری و قول لری . اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی | ایونیک قز نیک آنا و بابا لری نیک اسلاری . بولسه فامیلیه لری . قایو طاقه دن اید کلری . مهر برام برام لری نیک و مهر ایگاری نیک نیچنجی نکاح لری | قایو آیده نکاح بولغان . ایر اوله قز نیک باشلاری | رقم |
| نکاح خلیمسنی اولغان امام و مجلسده حاضر اولغان حاله نیک اولغان کیمسه لری نیک قول لری | بیله مهر کوبو شوندن نه مقداری دیر لکان ونه قدرسی دیر لکان . دیر لکان مهر کم خه سند | نکاح ده عقد یورتکان اصل لار یا که وکیل لرنیک و شاه لرنیک اسلاری و قول لری . اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی | ایونیک قز نیک آنا و بابا لری نیک اسلاری . بولسه فامیلیه لری . قایو طاقه دن اید کلری . مهر برام برام لری نیک و مهر ایگاری نیک نیچنجی نکاح لری | قایو آیده نکاح بولغان . ایر اوله قز نیک باشلاری | رقم |

Кому даемому имену супругам
Республики Армения 8 Октября 1899.
на основании записки о браке даем
вместе с тем. именуем. Т. Армения
Генерал Д. Армения О. Армения

| رقم قاپو آیدنه نکاح بولغان ایر ایله قرزنگ باشلاری | ایوننگ 'قرزنگ' آنادیبالریننگ لسلری. بولسه فامیلیه لری. قاپو طائغه دن ایدگری. دهر بوام برام لریننگ دهر مرلیکاسیننگ نیچنچی نکاح لری. | نکاح ده عقد یورتکان امیل لر یا که وکیل لریننگ وشاهد لریننگ لساری دقول لری. اوز اختیار لری ایتسه لر تعلیق صورتی | جهله مهر کوبو شونلن نه مقداری دیرلکان ونه قدرسی دیرلکان. دیرلکان مهر کم خه سنده | نکاح خطبه سننی اوقغان امام د مجلسده حاضر اولغان حله ننگ اوکلری کسته لری ننگ قول لری |
|---|---|--|--|---|
| <p>۹ نوبار خانوز اراپتینه ایر ایله</p> | <p>صهار کورنایسه صهار و دیارزی قو چیلر بو تصوی ریسان تیر اولنشا خا ضنه التندی قریزی قران کوزنایسه قران و دیارزی منکلا بو تصوی منکلا اولنشا تیر شاه سلیمان دو عدنه طر اولنشا او هیچ نکاح کلاری</p> | <p>عقد نکاح ده خانوز کنده اورسی مابول رتیب یابردی ارکنده اورسی ببول ایتسه الدر شاه عدلا شیراف الدین فی الدین اروی علی محمد الکریم همیب لیر اوی</p> | <p>مهر پنجه کلاری دوون ضنه نکاح نکاح فی سنه ببول ایتسه</p> | <p>نکاح خطبه سننی اولقوبه عقد نکاح فی سنه محمد رضا دیغان کورنایسه</p> |

| | | | | |
|--|---|--|--|---|
| <p>قاپو آیده نکاح بولغان. ایو ایله قرزنگ یاشلاری</p> | <p>ایرننگ قرزنگ آنا و بابا لریننگ اسلاری. بولسه فامیایه لاری. قاپو طاقغه دن ایدگلری. دهر برام برام لریننگ دهر ایگارسیننگ نیچنچی نکاح لاری</p> | <p>نکاح ده عقد یورتگان اصیل لر یا که وکیل لریننگ و شاهد لریننگ اسلاری و قول لاری. اوز اختیار لاری اینسه لر تعلیق صورتی</p> | <p>بیلده مهر کوبو شوندن نه مقداری دیرلکان ونه قدرسی دیرلکان. دیرلکان مهر کم خمه سنده</p> | <p>نکاح خطیلمسنی او قتلن امام و مجلسده حاضر اولغان عمل ننگ لرنی کسنه لری ننگ قول لاری</p> |
|--|---|--|--|---|

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| <p>۸. بی نوبیا ۱۰. ده ۱۹. هاتون ۲۳. یاشنگ</p> | <p>قران کور باسه هتطای او یارزی نوبی ادم اسکلی بولصر جوریا لردان اولیندا مندا بیان عین الدین قری نکاح اتیلدی سبز کور باسه بوا او یارزی او بی بولصر صم ادبی اولنگنا نظام الدین سراج الدین او عدنه هاتون نشا سوبی نکاحی بیک نشا اولدی نکاحی</p> | <p>هاتون کور فندان کنده رطوع عم امان نورسی جان عین الدین ادعی وکی وکیل یارزی بلکان کسب کطهر صفحه ۷ بیکت کور فندان عقده لردن ادعی رزوه بین رضایا شاحه لار مرتضه ابوبکر ادعی محمد شاه محمد جان ادعی</p> | <p>مهر کوبو لاری بیکر الطی صم اسکلی نکاح مجلسده نیشدس</p> | <p>نکاح خطیلمسنی اوقون عقد قلدردن مهر و خطیلم ملا محمد صادقی کاتیکوما</p> |
|---|---|---|---|---|

| | | | | |
|---|--|--|---|--|
| <p>۸ عور ایانو ۱۰. ده ۱۹. هاتون ۲۳. یاشنگ</p> | <p>قران کور باسه اسکلی او یارزی رضایا فکاما بولصر بانگلی چاکلی اولنگنا فرخو جمال حبیل لیه قری نکاح اشلدی سبز کور باسه سیدران او یارزی صایمان بولصر صم صایمان اولنگنا محمد قبیز بدالدین او عدنه هاتون مننگ سرمی نکاحی بیکت نشا سوبی نکاحی</p> | <p>هاتون کور فندان کنده رطوع عم امان به حبیب السراو عکلی وکی وکیل کونگند او زسی قاپول اتیب الدین رزوه بین ملا رنسا رضایا شاحه لار فرخو الدین سوز عکلی ادعی احمد صم سراج الدین ادعی</p> | <p>مهر کوبو لاری قری صم اسکلی نکاح مجلسده نیشدس</p> | <p>نکاح خطیلمسنی اوقون عقد قلدردن مهر و خطیلم کاتیکوما</p> |
|---|--|--|---|--|

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| <p>قلمر آیده نکاح بولغان قلمر آیده قونداق بولغان</p> | <p>اوردنک قونداق آقاوبایالردنک اسلری بولسه قامیلمه لری قلمر طاقه دن ایدک لری و هر برام برام لر قونداق و هر مر ایگاریسیندک نیچنچی نکاح لری</p> | <p>نکاح و عقد یورتگان اصیل لر یا که وکیل لرندک و شاهد لرندک سداری و قول لری او و اختیار لری ایتمه لر تعلیق صورتی</p> | <p>جمله مهر کوبو شوونن نه مقداری و بولگان و نه قدرسی دهر لیکان و دهر لیکان مهر حکم خمس سنده</p> | <p>نکاح خلیفه سینی اورتغان امام و بیلده حاضر اولغان جمله ندک اوکازلی کسته لری ندک قول لری</p> |
|--|---|--|---|---|

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| <p>قلمر آیده نکاح بولغان قلمر آیده قونداق بولغان</p> | <p>اوردنک قونداق آقاوبایالردنک اسلری بولسه قامیلمه لری قلمر طاقه دن ایدک لری و هر برام برام لر قونداق و هر مر ایگاریسیندک نیچنچی نکاح لری</p> | <p>نکاح و عقد یورتگان اصیل لر یا که وکیل لرندک و شاهد لرندک سداری و قول لری او و اختیار لری ایتمه لر تعلیق صورتی</p> | <p>جمله مهر کوبو شوونن نه مقداری و بولگان و نه قدرسی دهر لیکان و دهر لیکان مهر حکم خمس سنده</p> | <p>نکاح خلیفه سینی اورتغان امام و بیلده حاضر اولغان جمله ندک اوکازلی کسته لری ندک قول لری</p> |
|--|---|--|---|---|

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| <p>قلمر آیده نکاح بولغان قلمر آیده قونداق بولغان</p> | <p>اوردنک قونداق آقاوبایالردنک اسلری بولسه قامیلمه لری قلمر طاقه دن ایدک لری و هر برام برام لر قونداق و هر مر ایگاریسیندک نیچنچی نکاح لری</p> | <p>نکاح و عقد یورتگان اصیل لر یا که وکیل لرندک و شاهد لرندک سداری و قول لری او و اختیار لری ایتمه لر تعلیق صورتی</p> | <p>جمله مهر کوبو شوونن نه مقداری و بولگان و نه قدرسی دهر لیکان و دهر لیکان مهر حکم خمس سنده</p> | <p>نکاح خلیفه سینی اورتغان امام و بیلده حاضر اولغان جمله ندک اوکازلی کسته لری ندک قول لری</p> |
|--|---|--|---|---|

| | | | | |
|---|--|--|---|--|
| قاپو آیده نکاح بولغان. ایر ایله قز نیک یاشاری | ایرونک، قز نیک، آنا و بابا لرنینک اساری. بولسه فامیلیه لری. قاپو طاققه دن ایر لاری. دهر بوم بوم لرنینک و هم هر ایکار سیننک نیچنجی نکاح لری | نکاح ده عقد بورتکان اصیل لر یا که وکیل لرنینک و شاهد لرنینک اساری و قول لری. اوز اغنیار لری اینسه لر تعلیق حوروق | جبله مهر کوببو شوندن نه مقداری دیر لکان و نه قدرسی دیر لکان. دیر لکان مهر کم خمه سنده | نکاح خطبه سنی اوتقان امام و مجلسده حاضر اولغان سار نیک ایر لرنی کسنه لری نیک قول لری |
|---|--|--|---|--|

| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>۱۲ بخار اوشتا ۱۳ حاتون ۱۴ ۲۲ باشنده ۱۵ مکت ۲۴ باشنده</p> | <p>خزان کو بر ما خزان او دیار می پولسه ما نیکو کنار اولنا عینه جمال داصل قز نیک نکاح ایلیدی او قاقور او قار او یازی بشتا که پولسه بیکه قوجا قار اولنا عظام خلیل لرن او عین حاتونشا بیکه نکاح مکت نشا اولونک نکاح</p> | <p>حاتون کند او دور نکاح مجلسه بولون یا بول کو رو ب یا بول یا ز ملکات سبیل کجه صلده مکت کند او ز نیک نکاح مجلسه حاضر اولون یا بول ایتیب الدم قلمه لرنی راض بولوب عظام خلیل لرن او عین قورلر قورلر شوه بولون لا رشتا رمضاندا شاهد لا رکی اقول عید ایچما عبد الستار اولونک یا ز ملکات سبیل کجه صلده ایلیچی اینه یا مین بختک از او عین یا ز ملکات سبیل کجه صلده ۲۴</p> | <p>نکاح خطبه سنی اد قوب عقد قدر مهر صا درین قانتخون</p> |
|---|--|---|---|

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| <p>قایو آیده نکاح بولغان. ایبر ایله قزینک باشلاری</p> | <p>ایونک قزینک آنا دیبا بالری نیک اسلری. بولسه قامیلیه لری. قایو طائفه دن اینگلری. دهر برام برام لری نیک دهر ایگار سینک نیچنجی نکاح لری.</p> | <p>نکاح ده عقد یورتکان امیل لری یا که وکیل لرونک و شاهد لرونک اسلری و قول لری. اوز اختیار لوی ایتسلر تعلیق صورتی</p> | <p>جمله مهر کویبو شونلن نه مقداری دیولکان ونه قدرسی دیولکان. دیولکان مهر کم قهه سنده</p> | <p>نکاح خطبه سنی اورقان امام و مجلسه حاضر اولغان جمله نیک اوکلاری کمنه لری نیک قول لری</p> |
|---|--|--|--|--|

| | | | | |
|---|---|--|--|--|
| <p>۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰</p> | <p>علامه ادعنه صوابیک نشا اولدیکی نکاح لاری قزاقان کوپریا چار او یازی لری بولسه الاقر اولار اونشا به به روضه محمد جان قزاقان اسلدری عرمانکاج قزاقان کوپریا چار او یازی اولوغ منگار بولسه اشط اونشا لطف لری دهر ادعنه مدت نشا اولدیکی نکاح</p> | <p>اول مال الدین اولدی قولم قویدم ایلینجی حلیل لهریزیر اولدی قولم قویسم حاتون کفر قندان وی وکیل بولوب بن عین الدین علی البر اولدی قولم قویسم قندر کفر قندان جزیا س عیلم و اولدی قولم قویسم زوجه حسن لار نشا رضا لغا شاهد لاری اول جان بیگ حالت اولدی قولم قویسم ایلینجی مرضی ایوبیز اولدی قولم قویسم</p> | <p>مهر و صحیح لاری اولدی صبر و صبر نکاح بیست و نه تیشدی مهر و صحیح لاری بشر صبر نکاح بیست و نه تیشدی مهر و صحیح لاری زوجه حسن لار نشا رضا لغا شاهد لاری اول جان بیگ حالت اولدی قولم قویسم ایلینجی مرضی ایوبیز اولدی قولم قویسم</p> | <p>نکاح خطبه سنی اول قدر ۱۰۰۰ م صا فانجی نکاح خطبه سنی اول قدر ۱۰۰۰ م صا فانجی</p> |
|---|---|--|--|--|

رقم

| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| قابو آیده نکاح بولغان. ابر ایله قرزنگ باشلری | ایرونک، قرزنگ، آتار بابا لوریننگ اسلری. بولسه قامیلیهلری. قابو طائعه من ابدکلری. دهر برام برام لوریننگ دهر ابر ایگوسیننگ نیچینچی نکاح لری | نکاح ده عقد یورنگان امیل لر یا که دکیل لریننگ و شاهد لریننگ اسلری و قول لری. اوز اختیار لری ایتسهر تعلیق صورتی | جمله مهر کوببو شوندن نه مقداری دهر لکان ونه قدوسی دهر لکان. دهر لکان مهر کم قهمنده | نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان جمله ننگ اوکلری کسنهلری ننگ قول لری |
|--|---|--|--|--|

| | | | | |
|---|--|---|---|--|
| ۲ | قزاق کوربان باشقاری اولدی شینغاتی بولسه بولر باشقاری اولدی شینغاتی احمد بیعت اولدی ننگ بیعت اولدی ننگ کند صلیبه قرسی بی بی عزیز زنی نکاح اولدی قزاق کوربان باشقاری اولدی شینغاتی بولسه اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی | ما تون کور قند ان کند اگاس شینغاتی احمد بیعت اولدی دلی و دلی یاز ننگ لکان سید طعم صند مو اولر کند اولدی قزاق بول کوربان اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی | مهر سه لار اولدی صبر لک نکاح مجلسه تم تیشدی | نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان جمله ننگ اوکلری کسنهلری ننگ قول لری |
|---|--|---|---|--|

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| ۳ | قزاق کوربان باشقاری اولدی شینغاتی بولسه اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی | قزاق کوربان باشقاری اولدی شینغاتی بولسه اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی | قزاق کوربان باشقاری اولدی شینغاتی بولسه اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی اولدی شینغاتی | نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان جمله ننگ اوکلری کسنهلری ننگ قول لری |
|---|---|---|---|--|

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1898 ГОДУ.

ایکینچی « فصل » ۱۸۹۸ نجی ییلده اولغان نکاح لرنی یازار ایچون

| رقم قايو آيده نکاح بولغان. ایر ایله قز ننگ باشلری | ایروننگ، قز ننگ، آنا و بابا لر ییننگ اسلری. بولسه فامیلیه لری. قايو ملاتغه دن ایدلگری. وهر برام برام لر ییننگ وهر هر ایکار سیننگ نیچنجی نکاح لری | نکاح ده عقد یورنگان امیل لر یا که دکیل لر ننگ، شاه د لر ننگ اسلری و قول لری. اوز اغنبار لری ایتسلر تعلیق صورتی | جمله مهر کوبو شو ننگ نه مقداری و یورنگان ونه قلسی وهر لنگان. وهر لنگان مهر کم ذمه سنده | نکاح خطبه سنی ارقغان امام و مجلسده حاضر اولغان جمله ننگ اولگری کستلری ننگ قول لری |
|---|--|--|---|---|
| <p>۱ عمر برادر مکت سوم یا شنب قز ۱۷۰ ۱۸۹۸</p> | <p>ادراال قلو کیننا بریم صابوری سجد محمد کیننا کزراا محمد شریفا عبد الرحمن اودی هلینو ماننا کند صلیم قز بی بی ضارینغ ی نکاح ایتیلدی شولوقا قلم کیننا ادراال کزراا عبد القادر عبید اللیطفا اودکنز هو ایکسیننا اولدی نکاح لاری</p> | <p>قز کز ننگ کند اکا س محمد شریفا عبد الرحمن اودی هلینو ماننا کند بولوب یازمک لک سید طعمو صلو قو مکت کز ننگ توغ جوزمان محمد طاب قرابنغا اودی دی وکیل بولدر زوجه سن لار ننگ رضالقا شاهور لار اول کزراا محمد صادق عبید الرحمن ادی قول اوقیوم ایکینچی کزراا کیننا سعد الدین اودی قویم قویم و قویم</p> | <p>مهر سه لاری ادیم یوز صی کشر نکاح مجلسده مهر تیشدر</p> | <p>نکاح خطبه سنی اولغوب عقد قندر دم ادم ده طب ملا محمد صادق مانجوقا</p> |

برنجی «فصل» ۱۸۹۸ نچی یلده دنیاغه کیلکان بالالارنی بازار ایچون

| | | | | | |
|-------------|---|-----------------|------------|----|-----|
| قایدہ توغان | بالانک آنا آناسینک م هر ایکی طرفده بولغان باباسینک اسی اکرده بولسه فامیلیه سی وقایو طائفه دن ایکنلکی | فایو آیده توغان | بالانک اسی | قز | ایر |
|-------------|---|-----------------|------------|----|-----|

| | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| | <p>فایو آیده توغان</p> <p>بالانک اسی</p> <p>قز</p> <p>ایر</p> | | | | |
|--|---|--|--|--|--|

| | | | | | |
|-------------|---|-------------|------------|----|-----|
| قایدہ توغان | بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایک طرفلہ یولغان باباسینک اسی اکردہ بولسہ غامیلیہ سی وظہور طائفہ دن ایکانکی | قایدہ توغان | بالانک اسی | قز | لہر |
|-------------|---|-------------|------------|----|-----|

BY DARY
192
D...

عبد المناف
۱۰ ہجری کا پکارہ
۱۸۶۸
۱۱/۱۲/۱۸۶۸

سہ بہ بہ ضار بیف محمد شریف قزاق
Табдукаманар Табдукаманар ушун,
Дети зарисун шара, шувелии Ассунтъ Соловьевъ 153

ادراال قلم کشتا
توعدی

۸ سردی جہان سر ہجادی کا پکارہ
۱۸۶۸
۱۱/۱۲/۱۸۶۸
ماہنامہ ازاد لٹراچر محمد ہارث محمد شریف اور علی
مکتوفی انا سے شہر جہان عماد الدین
قزاق

۱۸۶۸ محمد صابو قاتیکوف
۱۲ ہجری کا پکارہ
۱۸۶۸
۱۱/۱۲/۱۸۶۸
سنتا ہرینا
ماطاما ہولسہ بانگہ جہان اور لٹراچر عماد الدین
رابعی اور علی
حکم الدین قزاقی در سب اسم ہر سب
محمد ہارث محمد ہارث اور علی
۱۸۶۸ ہجری کا پکارہ
۱۸۶۸
۱۱/۱۲/۱۸۶۸

| قایدہ توغان | بالانک آنا آناسینک م ہر ایک طرفہ بولغان باباسینک لسی اکردہ بولسہ فامیلہ سی رقابو طائفہ دن ایکانکی | قایدہ آیدہ توغان | بالانک لسی | قز | ایر |
|------------------------------|---|---------------------|------------|----|-----|
| اورال قلم کتھا توعدی | اطلاس اورال کتھا شرافت اورال صاحبی اورال اورال کتھا جمائتہ شرعی قز | ۱۸ پھا کتھا | صلاح الدین | ۳ | |
| اورال قلم کتھا توعدی | قز ان کتھا سے چار اورال کتھا یوکاری شاکر اورال کتھا اورال کتھا سے بہت کمال اورال کتھا | ۲۶ پھا کتھا | بہت حدیچ | ۳ | ۱۴ |
| اورال قلم کتھا توعدی | قز ان کتھا سے اسپا اورال کتھا بلانک پورسہ کتھا اورال کتھا محمد شاکر نور محمد اورال کتھا جمال عبد الوھاب قز | ۱۶ پھا کتھا ۵/۱۰ | محمد حافظ | ۳ | |
| اورال قلم کتھا توعدی | اطلاس اورال کتھا کتھا شافیتہ اورال کتھا سے گل زینب عبد بہ قز | ۱۷ پھا کتھا ۵/۱۰ | بہت مانوہ | ۵ | |
| اورال قلم کتھا توعدی | قز ان کتھا سے قز ان اورال کتھا پورسہ جلیب اورال کتھا اورال کتھا سے بہت حدیچ فضل قز | ۱۳ پھا کتھا ۵/۱۰ | گل زینب | ۶ | |
| اورال قلم کتھا کتھا توعدی | صہار کتھا سے اصطا اورال کتھا دین اسکی پورسہ اورال کتھا محمد شاہ صدر الامین اورال کتھا صاحب کمال ویدان قز | ۱۲ پھا کتھا ۵/۱۰ | عینہ جمال | ۷ | |

O P O D I B B I X C H C H A 1898 G O D A .

برنجی « فصل » ۱۸۹۸ نچی یلده « نیاغه کیلکان بالالارنی بازار ایچون

| نمبر | قز | بالانك لسی | قایو آیده توغان | بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفده بولغان باباسینك لسی اكرده بولسه فامیلیه سی وقایو طائفه دن ایکنلکی | قایده توغان |
|------|----|--------------------|--------------------|---|-------------------------|
| ۱ | ۱ | ۱۲ رابع | ۴۰ پرا عینوا | اطلس ادرال کز ا احمد جان رهم بردی اوعی رهم بر دینوما اما سے به به شریف عبدالقوی | ادرال قلم کسٹا توعدی |
| ۲ | ۲ | به به ماسو اطلس | ۲۲ پرا عینوا ۵۵ | اطلس ادرال کز ا احمد جان ا هوند عبدالصالح اشکو لوما به به لامله عبدالشوقوی | ادرال قلم کسٹا توعدی |
| ۳ | ۳ | عبد القوم | ۸ پرا مارطه | اطلس قران کوز ا قران اویاز ضمیمه بشیر ا دینا بشیر ا دینا عبدالعزیز اسما اویسی ا اما سے به به ماسو شهر الدینه قوی | ادرال قلم کسٹا توعدی |
| ۴ | ۴ | به به ماسو | ۱ پرا ابونک | اطلس اولاز نوی ا مع محمد وکی ملا نوحه ۱۴ ا دکی رافینوما ا اما سے به به ماسو بلطای قوی | ادرال قلم کسٹا توعدی |
| ۵ | ۵ | عبد الرحمن | ۲ پرا ابونک | اطلس ادرال کز ا دوزلت یار محمد فضل اویسی ا احمد ا دما ا صالح ملا ا دما ا قوی | ادرال قلم کسٹا توعدی |

(۱) متریقہنی یازغانده اسملرنی درست، حرفلرنی آچیق ایدوب، اعتبار ایله بخشی یازسونلر. صیق قاره ایله، نازوک قلم ایله خصوصاً چوالتوب، بورغالاب یازماسونلر. نقطه لرنی، مرکز لرنی، آرتدرمای کیمته‌مای اوزلری ننگ تیش اولغان اورنلرینه قویسونلر. اوشنداق یول آرالرنی آچیق وایرکن قالدروب یازسونلر. بریولده اولغان حرفلر، ایکنجی یول حرفلری ایله هیچ قاتناشماسون. بر بیتده بردن آرتق نکاح و طلاق یازلور ایسه آرالرنی، آرقلی سزوب آیرسونلر.

(۲) متریقہنی، هر وقتده باشنده کورکازلکان فورمه‌غه قاراب، اوشنداق تنظیمات لرغه موافق ایدوب یازسونلر.

(۳) قول قویماق، (امضا، وپودپیس) ککری بوکری بورغالاب سزماقدن یاکه «قولوم قویدوم» دیب یازماقدن عبارة دکدر. بلکه قول قویماق دیب، اوزی ننگ اسمنی وفامیلیه سنی درست و اوقورلق روشده آچیق یازماقغه آیتولنه در. شو ننگ ایچون تیشلی کشی لردن متریقہ کا قول قویدرغان وقتده، هم اوزلری ده قول قویغان وقتده اوشبو قاعده‌نی امام لر رعایه ایتسونلر.

رقم

د فترتیریک ۲۰۲۰

جمعیة شرعیة اسلامیه اورینبورغیة دن اهل اسلام ایچون

شهر اورال اسکی

میلده

۱۳۱۵
۱۳۱۶ میل لرده

- (۱) اوشبو دفترنی آغان وقتده - صوبیرانیه ولین لریننک بریسی ننگ قولى اولماقنه هم مهر داشنورلری ننگ سلامت ایکنلکنه اماملر کامل دقت ایلهسونلر .
- (۲) اوشنداق، بومتریقه دیرلکان اولننک مسلمانچه ایکنچی بر مشهور اسلری اولسه اوشبو بیتده کورکلشم اورنغه (سطرغه) شول مشهور اولغان مسلمانچه اسلرنی اماملر آچق ودرست ایلدوب یازوب قویسونلر .
- (۳) دیرلهچک متریقهلرده اول اسمی توغری کلکان صونکنده کرچه نومیری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولماز سده شبهه ایتماسونلر . ولین فخرالدینوی

باصه اولنشدور شهر اوفاده زای کوی ننگ طبع هانه سنده

№ 540.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ

И

мечети.

НА 1899 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А,

паровая типо-литографія А. П. Зайкова.

1898.

| قایدہ سفون | نیمندای رنجو | میننک یاشی | آنا و باباسینک اسی اکرده بولسه هم فامیلیسی | قایدہ نیچه نچی کونده وفات | میت نک اسی | خانون | ایر |
|------------|--------------|------------|--|---------------------------|------------|-------|-----|
| | | | | | | | |

بو متریقه دفترى

اهل اسلام نك ۱۸۹۹ نچی یلده توفان، نکاح، طلاق و خلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیه شرعیه ادرینبورغیه (دومارنوی صوبرائیه) دن دیرلندی. اشنورلانوپ، مورغوج اوزرینه جمعیه شرعیه نك کندوسینه مخصوص مهری سالندی کاغدلر ینک مقداری، جمعیه شرعیه اعضالری نك بریسی نك دفة باعتباری ایله قارالوب قیلشومستی ایله برکتلسی

بومتريقه دفترنده بارسى کاغده *سرمایه دار*
 دوخادونوی صوبرائیه محکمه سنده چلین *میرزا علی پسر* کاچکا



| ایر | خانون | میت نک لسی | قایو آیده ونیچه نچی کونده وفات | آنا و باباسینک لسی اکرده بولسه م فامیلیسی | میتنک باشی | نیمدای رنجو | قایده مدخون |
|-----|-------|------------|-----------------------------------|--|---------------|-------------|-------------|
| | | | | | | | |

64

| قایده ملغون | تینلدا ی رنجو | مینتک باشی | آنا و باباسینک اسی اکرده بولسه م فامیلیسی | قایو آیده ونیچه نچی کونده دفات | میت نک اسی | خاتون | ایر |
|------------------------|-----------------|-------------|--|-----------------------------------|------------|-------|-----|
| اورال ائل سنگ مدونه | تیر رنجو ایر | ۷۲ بیشنه | اتاسه بصادول شردوان اورال بک اوغلی | اورال کوشک اورال کوشک | ۳۰۰ ۳۰۰ | ۱ | |
| | بیجا لیب | ۶۱ | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | ۶۰ | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | ۵۹ | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | ۵۸ | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | ۵۷ | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | ۵۶ | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | ۵۵ | ... | ... | ... | ... | ... |

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1899 ГОДУ.

دورتاچی «فصل» ۱۸۹۹ نجی بلدہ اولکانلری بازار ایچون

| ابو | خاتون | قاپو آیدہ ونیچہ نجی کوندہ دفان | آنا و باباسینک اسی اکودہ یولہ م فامیلیسی | میتنک باشی | نیندای رنجوی | قایدہ مدفون |
|-----|----------|-----------------------------------|--|---------------|---------------------------|------------------------|
| | ۱ | ب. ب. درجہ سرم کوندا | اطا س ملا محمد جان ملا محمد احمالا اوی حلیلووا | ۲ باشنه | قزاقا رنجوی | ادوال قلو کنگ مدفون |
| | ۱ | عینوار شہ ۹ ب کوندا | اتا س اولار توی تودن محمد جان اتا س ملا محمد جان حلیلووا | ۲ باشنه | قزاقا رنجوی ایله | ادوال قلو کنگ مدفون |
| ۲ | عالی الم | ۲۸ ب فبرال | اطا س قزاق کورما تانشور و یازی بلکای بولصہ ہر قزاق ادفنا عابد الم اعلی | ۹ باشنه | بیزاک رنجوی ایله | ادوال قلو کنگ مدفون |
| | ۲ | مارطشا مریا کوندا | اتا س محمد حاج نور محمد ادعی | ۱ باشنه | قزاقا رنجوی ایله | ادوال قلو کنگ مدفون |
| | ۳ | ب. ب. درجہ ب کوندا | اتا س ادم محمد ولی ملا نعمت ادعی رافیلووا بہارہ اوقدم ادم محمد صالح ملا محمد حاج ادعی | ۱ باشنه | بوم رنجوی ایله | ادوال قلو کنگ مدفون |
| | ۱۴ | ب. ب. راضیہ ب کوندا | اتا س صوم احمد حیدر اوما | ۱ باشنه | ضاما اوی رنجوی ایله | ادوال قلو کنگ مدفون |

۶۸

| | | | | |
|--|---|---|--|---|
| <p>نکاح خطبہسنی اولقان امام وجلسده حاضر اولقان محلہ نیک اولکازلی کسینلر بیک قوللری</p> | <p>جمله مهر کوسو. نه مقدار دیور لکان ونه قدرسی دیور لکان دیور لکان مهر کم ذمه سنده. دیور لکان مهورنی کم آلفان، آنک امضاسی</p> | <p>نکاح ده عقد یورنگان اصیللر یا که وکیل لرنک وشاهد لرنک اسلری وقول لری. اختیار لری ایله اینسهر تعلیق صورتی</p> | <p>ایرنک، قز نیک، آتاد بابا لرنیک اسلری بولسه فامیلیه لری. قایوطانغه دن ایدکلری. وهر برام برام لرنیک وهر هر ایکاز سینک نیچه نچی نکاح لری</p> | <p>قایو آیده ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نیک یاشلری</p> |
|--|---|---|--|---|

| | | | | |
|---|---|---|--|---|
| <p>نکاح خطبہ سنه اولقان عقد لرنی اولکازلی ملا محمد کاتچوی</p> | <p>مهری مسلاری عبد الکریم عبدالکالی بیک وکیل بیر می بشر صمو بیک وکیل الکریم قورای صراف رمانیک بیرمان بولدی احمد صغیر الکریم اولقان اولقان قورای</p> | <p>قورای قورای عبد الکریم عبدالکالی اروعک وکیل یار بیک سید کورای صمد وکیل ملکت کورای وکیل احمد اولقان قورای قورای</p> | <p>بیر می کورای اولقان کورای عبد الکریم عبد الکریم قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای</p> | <p>بیر می کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای قورای کورای</p> |
|---|---|---|--|---|

درد و جین لا ریشا
رضاللا شاحد
قورای کورای
قورای کورای
قورای کورای
قورای کورای
قورای کورای
قورای کورای
قورای کورای
قورای کورای

اوسته ۱۸۹۹ بیلده ج... نکاح اولدی...
ایچون بوردی... اولقان قورای کورای

Primo deinceps...
Doktors...
Sinhala...
Theravada...
Dhammadharma...

69
1899

| | | | | | |
|--|---|--|--|---|-----|
| نکاح خطبمسنی ادقان امام دجلمده حاضر اولغان حمله نك اوکازلی کسملر ینک قوللری | جمله مهر کوبیو. نه مققلاری دیور لکان ونه قدرسی دیور لکان دیور لکان مهر کم ذمه سنده. دیور لکان مهورنی کم آقان، آنک امضاسی | نکاح ده عقد یورتکان امیللر یا که وکیل لر نك وشاهد لر نك اسلری وقول لری. اختیار لری ایله ایتمهلر تعلیق صورتی | ایرنك، قز نك، آنا و بابا لر ینك اسلری بولسه فامیلیه لری. قایوطانقدن ایدکلری. وهر برام برام لر ینك وهر هرا یکا و سینک نیچه نجی نکاح لری | قایو آیدنه و نیچه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نك یاشلری | رقم |
|--|---|--|--|---|-----|

| | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|
| نکاح خطبمسنی ادقان امام دجلمده حاضر اولغان حمله نك اوکازلی کسملر ینک قوللری | مهر مسجله لری ایله صوم اولور. الحال الدم بیکری بیش صوم ایله مسجله دان بیکری بیش صوم دیره حکم کالری بن زوج کلیم لیم بن وکی لیم | بن حسن جمال محمدی قرای کند و اختیار ایلم او ز منی کلیم لیم ولی لیم او علنه زوج نکاح ایچون ویردم یازار ایملکان اوچون سد بن کلیم لیم وکی ایلم او علی حسن جمال محمدی قرای اوزم زوج نك اوچون قبول ایتیم کلیم لیم وکی لیم او علی عقد مجلس حاضر اولدم بن محمد شریف جلید او علی عقد مجلس حاضر اولدم بنه اور ال اسکندرانی عبد الکریم عبد الرحیم او علی عقد مجلس حاضر اولدم | قران کوربان چیطکای او یازری سلم بولمندا دور ایلم او نندا محمدی قرای حسن جمال محمدی نکاح ایتمدی قران کوربان تاتش او یازری بالکای بولمندا اور مان طوطای او نندا کلیم لیم وکی لیم او علنه هر ایکنجا ایکنجی نکاح لاری | ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ | ۶ |
|--|--|--|---|--|---|

| | | | |
|--|--|--|--|
| نکاح خطبہ سنی اوققان امام وجلسہ حاضر اولغان محلہ نک اوکازلی کسنتلر بئک قوللری | نکاح ده عقد یورنکان اصیللر جمله مهر کوبیو. نه مقدار دیور لکان دنه قلسی دیور لکان دیور لکان مهر کم خمعسندنه. دیور لکان مهورنی کم آغان، آنک امضاسی | ایرنک، قز نک، آناد بابا لری بئک اسلری بولسه فامیلیه لری، قایوطاقعدن ایدک لری. وهر برام برام لری بئک وهر مریا کادسی بئک نیچه نچی نکاح لری | قایو آیدنه ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نک باشلری |
|--|--|--|--|

| | | | |
|----------------|----------------------|--------------------|----------|
| نکاح خطبہ سنی | قز نک قز نک آتاک | ادراال اولوغ کسنتا | کسنتا |
| اوققان امام | اولان توغیم اعلم | ایر ای صهابور می | نکاح ۲۳ |
| وجلسہ حاضر | اورنشا محمد الکریم | محمد محمد کسنتا | کونک |
| اولغان محلہ نک | محمد رحیم اوجی | ادراال اسلم | بئک نکاح |
| اوکازلی کسنتلر | بئک قز نک اولان کند | کوزا انا محمد شریف | ۲۳ |
| بئک قوللری | اتا س اولو کند | محمد شریف رحیم | بجاده |
| | بیر لور عبدالصالح | اد علی قز نک کند | قز نکا |
| | عبدالحکم اولوغ قولم | صلبه قز نک بئک | ۱۸ |
| | قز نک اولوغ قولم | رضوه می نکاح اولوغ | بجاده |
| | زور حسین لارنشا رضفا | ادراال اسلم کوزا | |
| | لغان شفا اولوغ لری | عمر عبده الصالح | |
| | اول ادراال اسلم | اد علی | |
| | کوزا انا قز نک | | |
| | محمد رحیم اوجی | | |
| | باز اولکان کسنتا | | |
| | محمد صلور | | |
| | اد علی | | |
| | □ ایلی محمد علیرضا | | |
| | ملا محمد جان اوجی | | |
| | قولم قولم | | |

| | | | | |
|--|--|---|---|---|
| <p>نکاح خطیبسنی اولقان امام وجلسده حاضر اولقان محله نك اوکازلی کسنهلر بنك قوللری</p> | <p>جمله مهر کوبوسو. نه مقدار ی دیور لکان ونه قدرسی دیور لکان دیور لکان مهر کم ذمسنده. دیور لکان مهورنی کم آغان، آنک امضاسی</p> | <p>نکاح ده عقد یورنگان امیللر یا که وکیل لر نك وشاهد لر نك اسلری وقول لری. اختیار لری ایله اهتسلر تعلیق صورتی</p> | <p>ایرنك، قز نك، آقادیبالرینك اسلری بولسه فامیلیه لری. قایوطانغه دن ایدکلری. وهر برام برام لرینك وهر هر ایکادسینك نیچه نچی نکاح لری</p> | <p>قایو آیدنه ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نك یاشلری</p> |
|--|--|---|---|---|

۴

ایر لکنت
بیر چاکوتشا
ایر لکنت
یاش پیر
قز ایلیکنت

خزان کو بریا چار
او بار زی قشلا و
بولسه شاشه ای
جند اولندا فتح ایم
عسیده الم او علی نشا
خوسی ام گلشوم جا
نکاح ایندی رنبر
رح دیشای ضیاء
الدین خیر الدین او غنم
ایکینچ نکاحی قوشلا
اولک نکاح

قز طر قند ان کند
زنا - فتح ایم عسیده الم
او علی وکی وکیل
بولوب قول قویدم
کند زنا - فتح ایم
عسیده الم او علی
الدی اینیاقته
قول قویدم

اول شراف الدین خیر
الدین او علی یاز ایلیکنت
سینم طهم صلدن
احمد جال او غنم
او علی یاز ایلیکنت
سینم طهم صلدن

| | | | | | |
|---|--|---|--|--|-----|
| نکاح خطبه سنی اولغان امام وجلسده حاضر اولغان حمله نک اولکازلی کسنه لر ینک قوللری | نکاح ده عقد یورنکان اصیللر جمله مهر کوبیو. نه مقدار ی دیویر لکان ونه قدرسی دیویر لکان دیویر لکان مهر کم خمه سنده. دیویر لکان مهورنی کم آلقان، آنک امضاسی | نکاحه عقد یورنکان اصیللر یا که وکیل لر نک و شاهد لر نک اسلری و قول لری. اختیار لری ایله اهتسلر تعلیق صورتی | ایرنک، قز نک، آقادی بابا لر ینک اسلری بولسه غامیلیه لری. قایوطانغه دن ایدکلری. وهر برام برام لر ینک وهر هرا یکا و سینک نیچه نچی نکاح لری | قایو آیدنه ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نک یاشلری | رقم |
|---|--|---|--|--|-----|

| | | | | | |
|---------------|---------------------|-------------------|---------------------|--------------|---|
| نکاح خطبه سنی | نکاح لری | حاقون کند اوزی | قز ان کو برما اسپار | ایر لنینا | |
| اول قدره رقم | ایله صم نکاح بیل | نکاح مجلسه حاضر | ادیازی الیک بولسه | ۱۲۱ کونته | ۳ |
| چمهادی | سنگ نشده ی | یولوب یاز بلکان | ایلیک اولشنا نوری | ۱۳۳ کونته | ۱ |
| کامچوقا | اون صم نکاح | سیک طعمه صم | جمال حسین قز ی | قز ۱۹۱ کونته | |
| | کامچوقا | لال | نکاح اتلدر | | |
| | ی یوزر جمال | ایر کند اوزی | قز ان کو برما | | |
| | سین قز صرا | نکاح مجلسه حاضر | اسپا صر اوزی | | |
| | عانه برما یولوب | یولوب قاپول | ایلیک بولسه الیک | | |
| | اری طالب الم علاج | انتب الدی | ادینا طالب الم | | |
| | الدین اویلی طم | یاز بلکان سبیل | علاج الدین اوعلنه | | |
| | صلده ۲ ۱۱۱ | طعمه صم ۱۱۱ | عوانک سنینا ایلک | | |
| | | زده سین لار شنگ | نکاح لری | | |
| | | رضانقا شاصولا | | | |
| | ی یوزر جمال | ی علاج الدین نکاح | | | |
| | پوشکنه ووردی | الدین اوعلی طم | | | |
| | طالب الم علاج الدین | صلده ۱۱۱ ایلک | | | |
| | اددی | هریم بوردی فولوم | | | |
| | | بوردی اوعلی طم | | | |
| | | صلده ۲ □ | | | |

۷۱

| | | | | |
|--|---|---|--|--|
| <p>نکاح خطبیسینی اولقان امام وجلسده حاضر اولقان حمله نیک اولکازی کسینلر ینک قوللری</p> | <p>جمله مهر کوبسو نه مقداری دیور لکان ونه قدرسی دیور لکان دیور لکان مهر کم ذمه سنده دیور لکان مهورنی کم آلقان، آنک اعضاسی</p> | <p>نکاح ده عقد یورنکان امیللر یا که وکیل لرنک وشاهدلرنک اسلری و قوللری. اختیارلری ایله اینسدر تعلیق صورتی</p> | <p>ایرنک، قز نیک، آتا و بابا لرنیک اسلری بولسه فامیلیه لری. قایوطاقه دن ایدکلری. وهر بوام بوام لرنیک و هم هر ایکار سینک نیچه نیچی نکاح لری</p> | <p>قایو آیدنه و نیچه نیچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نیک باشلری</p> |
|--|---|---|--|--|

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| <p>نکاح خطبیسینی اولقان امام وجلسده حاضر اولقان حمله نیک اولکازی کسینلر ینک قوللری</p> | <p>مهر و مهریه لری یور و صوغه نکاح مجلس نکاح مجلس نکاح مجلس</p> | <p>قره کوزندان دیور وکیل قندار کاس اولال اسکی کوزان حبیل هم ملا عبد الوصفا او علی قولم قویورم بیت کوزندان دیور قندار کاس کوزان عبد العلام عبد الرضا او علی قولم قویورم ملا و صوغه لرنک قندار کاس اول کوزان عبد او علی قولم قویورم عبد القادر عبد الطیفا او علی قولم قویورم</p> | <p>اولال اولم کوزان صا بوری مسجد محمد سنن اولال کوزان عبد الرحیم ملا عبد الوصفا او علی قولم قویورم بیت کوزندان دیور قندار کاس کوزان عبد العلام عبد الرضا او علی قولم قویورم ملا و صوغه لرنک قندار کاس اول کوزان عبد او علی قولم قویورم عبد القادر عبد الطیفا او علی قولم قویورم</p> | <p>مار کونند ۱۸ ایر قره کوزان</p> |
|--|---|--|---|---|

۲

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1899 ГОДУ.

ایکنچی «فصل» ۱۸۹۹ نچی یلده اولغان نکاح لری یازار ایچون

| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>نکاح خطبه سنی اولغان امام د مجلسده حاضر اولغان حله نک اولکالی کسنده لری بنک قوللری</p> | <p>نکاح ده عقد یورنگان اصیللر جمله مهر کوبسو. نه مقداری دیور یا که وکیل لر نک و شاه دلر نک لکان ونه قدرسی دیور لکان دیور اسلری و قوللری. لختیارلری لکان مهر کم خمسنده. دیور لکان ایله ایته لری تعلیق صورتی مهورنی کم آلفان، آنک امضاسی</p> | <p>ایرنک، قز نک، آقادیبالرینک اسلری بولسه فامیلیه لری. قایوطاغده دن ایدکلری. وهر برام برام لرینک وهر هر ایکادسینک نیچه نچی نکاح لری</p> | <p>قایو آیدنه ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نک یاشلری</p> |
|---|--|---|---|

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>نکاح خطبه سنی اول قوبه عقد قلدی د ۳۱ ام محمد صادیق کونوفا</p> | <p>نکاح خطبه سنی اول قوبه عقد قلدی د ۳۱ ام محمد صادیق کونوفا</p> | <p>قز نک قز نک اولدی دلیل اطا س ای بر طوعیم رعاع کز انک محمد شریف عبدالرحمن اولدی یاز بیلگالار سیب کظم صلد ۱۹ بیکت کز فنجان بر طوعیم رعاع کز انک احمد شاه اسپاند یار اولدی قز نک قز نک ر ز و حسین لار زینار رضا بق شاهده لاری اول اول اول اول کز انک محمد صادق عبدالرحمن اولدی قز نک قز نک کازال عبدالقادر عبدالطیف قولم قز نک قز نک</p> | <p>قز نک قز نک اولدی دلیل اطا س ای بر طوعیم رعاع کز انک محمد شریف عبدالرحمن اولدی یاز بیلگالار سیب کظم صلد ۱۹ بیکت کز فنجان بر طوعیم رعاع کز انک احمد شاه اسپاند یار اولدی قز نک قز نک ر ز و حسین لار زینار رضا بق شاهده لاری اول اول اول اول کز انک محمد صادق عبدالرحمن اولدی قز نک قز نک کازال عبدالقادر عبدالطیف قولم قز نک قز نک</p> |
|--|--|--|--|

| قز | بالانك اسى | قایدآیده توغان آینك نیچه نچی کونی | بالانك آنا آناسینك هم رایکی طرفده بولغان باباسینك اسى اکرده بولسه فامیلیه سی قلیو طائغه دن ایکانلکی | قایدہ توغان |
|----|--|---|--|-------------|
| ۱ | بیت صاف | ارما سے خزان کو برما سے تانتشرو و یارای اورال قلم کسنگ منگ محمد ضار بیجا محمد شریعہ اولیٰ حالتوفا توعدی ارما سے | | |
| | محمد جان سوراپی نوپاردہ Cupatura sugana 22/1-22/2 بیت کلمه | ارما اورال کی کوزا کی محمد ضار بیجا عبد الرحمن اورال قلم کسنگ ادوی کی ایلوفا ارما سے بیت غریب کسنگ توعدی الدین خوری | | |
| ۶ | بیت کلمه | ارما سے اورال اسکی اهووند عبد الصالح اورال قلم کسنگ قرابنفلی ادوی کی اشکولوفا ارما سے توعدی بیت کلمه | | |

اوستیو ۱۸۹۹ ایلیک ۸ مدیکر و قوشن جماعتی ادن دورت بالا وجه کلزی
اورال قلم کسنگ بیجا بوری بیجا جامع حصو رگیا اولان ایم ملا محمد صاد بیجا ملا محمد صالح
ادوی کی قانتیوفا

| ایر | قر | بالانک اسمی | قاپو آیدہ توغان آینک نیچہ نمپی کونی | بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایک طرفہ بولغان باباسینک اسمی اکردہ بولسہ فامیلیہ سی قاپو طائفہ دن ایگانلکی | قاپدہ توغان |
|-----|----|-------------|--|---|-------------------------|
| | ۳ | منشاہیات | ۱۱۱۱۱۱۱۱ | اسپاسو رو یا زئی ننگا ننگا لادی ادلی اکاٹے صدیق وادی اوکی انا سے رنا سے حاتم و لید خوی | اور آل ملک سنگا توکی |
| | ۱۴ | کلمہ | ۱۱۱۱۱۱۱۱ | اسپاسو رو یا زئی بلانسہ پو لوس اولو ج ننگا لادی او ننگا عاریم و لید ادلی انا سے | اور آل ملک سنگا توکی |
| | ۴ | منشاہین | ۱۱۱۱۱۱۱۱ | اتنا سے اسپاسو رو یا زئی مراصم پو لوس مانگو قاتم رو ننگا مردی علام محمد علام ادلی انا سے خیز و زہ حبیب خوی | اور آل ملک سنگا توکی |
| | | حبیب | ۱۱۱۱۱۱۱۱ | اتنا سے آدرالسی کزانی محمد عظیم عبد الہیم ادلی عبد الوہاب اونا انا سے بہ بہ عقیقہ ملا سعدیہ پم خوی | اور آل ملک سنگا توکی |
| | | عبد اللہ | ۱۱۱۱۱۱۱۱ | اتنا سے آدرالسی کزانی محمد عاریع ملا محمد جان ادلی حلیو فارما سے بہ بہ زینت او رننگا محمد اکرم خوی | اور آل ملک سنگا توکی |
| | ۷ | حبیب | ۱۱۱۱۱۱۱۱ | اتنا سے صارا کلاؤ کو برنا سے احمد جلال جہو ادلی انا سے اصحاب جمال جلال | اور آل ملک سنگا توکی |
| | ۸ | قرمانغی | ۱۱۱۱۱۱۱۱ | اتنا سے آدرالسی او رننگا کمال الدین عاطبہ ای ادلی اونا پو فارما سے حبیب جمال محمد رحیم خوی | اور آل ملک سنگا توکی |

Handwritten notes and signatures on the right side of the page, including a large signature and some illegible text.

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1899 ГОДУ.

برہمی «فصل» ۱۸۹۹ ہجری یلدہ دنیاغہ کیلکان بالالاری بازار ایچون

| قایدہ توغان | بالانك آنا آناسينك ہم ہر ايكي طرفدہ بولغان باباسينك اسمی اکودہ بولسہ فامیلیہ سی قایو طائغہ دن ایکانلکی | قایدہ توغان آینک نیچہ ہجری کونی | بالانك اسمی | قز | لو | |
|-------------|--|------------------------------------|----------------------------|----------------|----|--|
| قایدہ توغان | اطاسہ اورالسکی کزیران محمد علی ابوبکر اورال قلو کسک او علی بیلا وصفا اورال سے کل نام عبد الوکی قزوی اسم بردم اسم محمد | قایدہ توغان آینک نیچہ ہجری کونی | عینوار رشک سر ہوا کونشہ | عبدالقہ دیر | | |
| قایدہ توغان | اتاسہ اورالسکی کزیران محمد حلیم عبدال اورال قلو کسک ہم او علی عبد الوصفا اورال سے قزوی بہ عزیزہ محمد عاریف قزوی اسم بردم اسم محمد عاریف قزوی | قایدہ توغان آینک نیچہ ہجری کونی | عینوار رشک سر ہوا کونشہ | عبدالقہ دیر | | |
| قایدہ توغان | اطاسہ اورالسکی کزیران محمد عاریف اورال قلو کسک او علی ایدوشقا اتاسہ بہ بیجا قزوی یصادول دولت کزیران قزوی اسم بردم اسم محمد صادق قزوی | قایدہ توغان آینک نیچہ ہجری کونی | عینوار رشک سر ہوا کونشہ | عبدالقہ دیر | | |
| قایدہ توغان | اتاسہ اورالسکی کزیران محمد جان اورال قلو کسک محمد شاکر او علی ایدوشقا اتاسہ بہ بیجا قزوی سرور جمال محمد علی قزوی | قایدہ توغان آینک نیچہ ہجری کونی | عینوار رشک سر ہوا کونشہ | عبدالقہ دیر | | |
| قایدہ توغان | اتاسہ اورالسکی ازبغی احمد جان اورال قلو کسک ملا محمد جان او علی حلیمو اتاسہ بہ بیجا کزیران عبد الرحمن قزوی | قایدہ توغان آینک نیچہ ہجری کونی | عینوار رشک سر ہوا کونشہ | عبدالقہ دیر | | |

Handwritten notes in Urdu and Arabic script, including names like 'عینوار رشک' and 'سر ہوا کونشہ', and some numbers like '895-482'.

Handwritten notes in Urdu and Arabic script, including names like 'عینوار رشک' and 'سر ہوا کونشہ', and some numbers like '114068' and '1871-2100'.

Official stamps and signatures in Cyrillic script, including 'Семейное Управление' and '1899 г.'.

متر یقه یازغانده اوشبونظاملر رعایه ایدلو رکه تیوشلی:

24/181

(۱) متر یقدهنی یازغانده اسملرنی درست، حرفلرنی آچق ایدوب، اعتبار ایله بخشی یازسونلر صیق قاره ایله، نازوک قلم ایله خصوصاً چوالتوب، بورغالاب یازماسونلر. نقطه لرنی، مرکز لرنی، آرتدرمای کیمتمای اوزلری نك تیوش اولغان اورنلرینه قو یسونلر اوشنداق یول آرالرنی آچق و ایرکن قالدروب یازسونلر بر یولده اولغان حرفلر، ایکنچی یول حرفلری ایله هیچ قاتناشماسون بر بیتده بردن آرتق نکاح و طلاق یازلور ایسه آرالرنی، آرقلی هم طوغری سزوب آیرسونلر.

(۲) متر یقدهنی، هر وقتده کورکاز لکان فورمه غه قاراب، اوشنداق تنظیمات لر نه موافق ایدوب یازسونلر.

(۳) قول قویبق (امضاء و پود پیس) ککری برکری بور غالاب سز مقدن یاکه «قولم قو یدم» دیب یاز مقدن عبارت دکدر. بلکه قول قویبق دیب، اوز ینک... ایلهنی و فامیلیه سنی درست و اوقورلق روشده آچق یازمغه ایتولنده. شونک ایچون تیوشلی کشیلرهن متر یقه کا قول قویدرغان وقتده، هم اور... قول قویغان وقتده اوشبو قاعدهنی اماملر رعایه ایتسونلر.

املم درخاندهی صوبرانیده پیلین رضا الدین محمدالدینوی

| قسه حساب | | | | | | |
|----------|-------|--------------|----------|---------|-------|---|
| اولکانلر | | طلاق وخلع | عقد نکاح | توغانلر | | بو اورنده، حساب کورکوزکن اماملر قول قویارلر |
| خاتونلر | ایرلر | | | قزلر | ایرلر | |
| ۱ | ۲ | .. | ۸ | ۵ | ۹ | ادوال قلم کتایب بر صابوروی بجه جامع ده رسم و خطیب ملا محمد صاویق باشکوی |
| ۱ | ۲ | .. | ۸ | ۵ | ۹ | |

رقم

دَقْتَرْمَتْرِكَايَا

جمعیة شرعیة اسلامیة اورینبورغیة دن اهل اسلام ایچون

ادرال اربلاستی

ادرال قلاسی

مسجدینه

۱۳۱۶
۱۳۱۷
یللرده

- ۱) اوشبو دفترنی آلمان وقتده - صوبر انیه چلین لرینک بریسی نك قولى اولمقنه هم مهر داشنورلر ینك سلامت ایگانلیکنه اماملر کامل دقت ایلهسونلر.
- ۲) اوشنداق، بومتریقه دیرلکان اولنك مسلمانچه اسماری اولسه اوشبو بیتمده کورکازلیش اورنغه (سمازغه) شول مسلمانچه اسماری اماملر آچق و درست ایلمه یازوب قویسو نلر. اوشندان برون آرتق مسجد اولور ایسه نیچه نیچی مسجد ایلمکن هم یاز سونلر.
- ۳) دهرله چك متریه لرده اولاسمی توغری کلکان صو کئنده کریمه نو میری، اوتکان سنه نومیر ینه موافق اولماز سده شهنای آل سونلر. چلین فخرالد ینوی

یاصه اولمشدر شهر اوفاده زایکوی نك طبع خانه سنده

191

8 Контракт

№ *2118*

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОРОДЪ УРАЛЬСКЪ

Къ *16* мечети.

НА 1900 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ.

Типо-литографія Б. А. Бреслина.

1899.

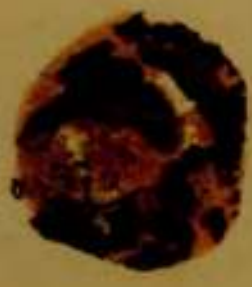
76

| اير | خانون | ميت نك اسمى | قابوآيدە ونېچە نىچى كوندەرفات | آناز باباسينك اسمى اكر دە بولسە هم قامبىلەسى | ميت نك باشى | نيناى رنجو | قايدە مدغون |
|-----|-------|-------------|----------------------------------|--|----------------|------------|-------------|
| | | | | | | | |

بومتر بقە دفتىرى

اهل اسلام نك ۱۹۰۰ نىچى بىلەن نوغان، نكاح، طلاق و خلع هم اولكانلارنى بازارى ايجون جەمئە شىرىئە، اورىنبورقىيە (دوخانونى صوبىراىبە) دن وورلدى. اشورلانوب، صورغوج اوزرىنە جەمئە شىرىئە نك كەنوسىنە مخصوص مەرى صالحىدى. كلغىلار نك مقدارى، جەمئە شىرىئە اعضالرىنك بىرىس نك دقە و اعنبارى ايله قارالوب قول قويغى ايله بىر كىلدى.

بومتر بقە دفتىرنە بارسى امىر گل كاخىن
دوخانونى صوبىراىبە محكمە سىندە چىلىن اخوز جىلدا تانغنا امىر



| قايده مدفون | نېنداي رنجو | مېنىك باش | آناو باسېنىك اسى اكرده بولسه هم قامېلىسى | قايو آيىده ونېچە نېجى كوندە وفات | مېت نك اسى | خانون | اير |
|-------------|-------------|-----------|--|----------------------------------|------------|-------|-----|
| | | | | | | | |

بۇ ايقالان بولسا...



| ایر خانون | میت نک اسمی | قایو آینه ونیچه نیچی کونده وفات | آتار باباسیتک اسمی اکرده بولسه هم قامیلیبسی | میتنک یاشی | نیتدای رنجو | قایده مدفون |
|-----------|-------------|---------------------------------|--|------------|---|----------------------|
| ۳ | یا یار الله | سنتاب زند ۲۷ کوننه وفات | خزان کور باسه چار او با زسی بو عاری سننا سنش ادلی سنش اتا سه نور الله حسن ادلی اتا سه بی بی کمال احمد الله خراسی | ۱۱ | کلیما جا رنجوی | اورال قلمو کیش مدفون |
| ۱ | مشاکیرا | نویا زند ۱۵ کوننه وفات | اتا سه فصیح الدین حسن الدین ادلی | ۲۰ | دینا عبالا و جده کلتنوز نقاسر حاله وفات | اورال قلمو کیش مدفون |
| ۴ | احمد جان | دیگار زند ۱۵ کوننه وفات | اتا سه نیر بولاط ادرا ضر علی ادلی | ۵۱ | | اورال قلمو کیش مدفون |
| | | | اتا سه ملا محمد صادق ادلی | | | اورال قلمو کیش مدفون |

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1900 ГОДУ.

دور تہی « فصل » 1900 نھی بلدہ اولکلاری بازار ابھون

| ایر | خانوں | میت نک اسمی | فابو آبدہ و بیچہ نہی کوندہ وفات | آناو باباسینک اسمی اکرده بولسه هم فامیلیہ سی | مینک باشی | نہندای رنجوی | قابده مدفون |
|-----|-------|-------------|------------------------------------|--|--------------|--------------|-------------------------|
| 1 | | صلاح الدین | عینوار رضا عمر کونٹا | اتاسہ شراف الدین اوتا بوم | 1 پشتہ | چهار پنجوی | اورال قلم کستا مدفون |
| 1 | | بہت کاظم | عینوار رضا عمر کونٹا | اتاسہ اورال اسکی کرار دولت یار احمد اوتا | 2 پشتہ | چهار پنجوی | اورال قلم کستا مدفون |
| 2 | | بہت عزیز | عینوار رضا عمر کونٹا | اتاسہ اورال بیبا اول ذوالقرنین اسکندر ادھی | 24 پشتہ | تیر پنجوی | اورال قلم کستا مدفون |
| 3 | | سرودی جہان | فیر اللہ عمر کونٹا | اتاسہ قران کور باسہ محمد رش محمد شریعہ ادھی شہر جہان عماد الدین قری | 18 پشتہ | چهار پنجوی | اورال قلم کستا مدفون |
| 4 | | شہرودی | ایران شاہ کونٹا | اتاسہ قران کور باسہ هم او یازی ایبراهیم عبدالوہید ادھی باسہ عمر شاہین | 2 پشتہ | چهار پنجوی | اورال قلم کستا مدفون |
| 2 | | عکاشہ | 27 کونٹا | قری اسکی کران عبدالکریم عبدالوہید ادھی عینہ جہان محمد شریعہ قری | 2 پشتہ | تیر پنجوی | اورال قلم کستا مدفون |

73

| | | | | | |
|-------------------|---------------------|------------------------|------------------|---|-----|
| فایو امان حضورند | فایو آبدہ ہم | شاہد لرنک ہم آنالرنک | نه سبیدن طلاق | فرقت اولنغان ایر ایله خانون هم آنایا بالارینک اسبار | رقم |
| طلاق بولغان خلع | آی نك نیچه | اسباری و قوللاری فایدا | یا که خلع بورخان | خلع صورتندہ عقد این و چیلرنک | |
| صورتندہ فایو امان | نیچی کوندہ | غی کشیلر ایندی | نیچه نیچی تبه | بدل خلع نیندی ای شیلر ایندی کی | |
| عقد بورنکن | طلاق یا نخلع بورخان | | فرقتلری | نی آلعان کسنه نك امضاسی | |

| | | | | | |
|---------------|----------|--------------------|------------|---|---|
| اوشبو خلع | ۱۹۵۵ | خلع مجلسک | ارالرش | قران کورما سنه عاریقلم | ۲ |
| لاری موافقا | بلک مریا | شاهدلار | محبت و | صعبه الم اویکی اولم قنکوه سن | |
| شریعت اولم | سنه ۱۹۵۵ | ادل احمد جان | الغیت لاری | ادلان حیرالتبات محمد و کی خوری | |
| امام ملا صادق | | نیم بولا کار ادکی | کینده خلع | اراکسنه موافقا شریعت خلع | |
| قانیچوفا | | دیگنچر ما کیم طاله | سینک | واقع اولندی بی عاریقلم | |
| | | علیم جان اویکی | بن خلع | بن زوج حیرالتبات محمد و کی خوری | |
| | | بار بیلکان | اندس | زوجم ادلان عاریقلم صعبه | |
| | | سنه | نک ایقورق | ایله اولکسنه ادلار دتاری کالک | |
| | | کیم صندم | ایم صعبه | موسم بر ایزینه خلع سنه قبولا | |
| | | | اوقلی | اندس حیرالتبات محمد و کی خوری | |
| | | | | زوج بی ایقورق کلدی حاقم | |
| | | | | من بشره کی چمالی دیس | |
| | | | | اینا بن حیرالتبات بار بیلکا کند و اقورق | |
| | | | | ک سینک کیم صندم لارینه نیا | |
| | | | | بر بیا فوخته | |
| | | | | لاری | |

اوشبو ۱۹۵۵ ای سنه دیگنچر خلع ایچرا اولدی قعیله وقتندایلیک خوری اولدی
 موافقا کورلدر اولال خلو کسنه ای صابورنی طالشه حضورنا
 ایم محمد صادق قانیچوفا

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1900 ГОДУ.

اوجونچى « فصل » ۱۹۰۰ نچى پلده طلاق هم خلع لرى بازار اسپون

| | | | | |
|---|------------------|------------------------|---------------|--------------------|
| فرقت اولغان اير ايله خانون هم آنا و بالار ينك اسپون | نه سببدن طلاق | شاهد لرنك هم آنالرينك | قايو آ بده هم | قايو امام حضور نده |
| ي و فاقه بيله لرى. خلع صور ننده عقب ايد و چيلرنك | يا كه خلع بورخان | اسلرى و قوللرى. قايو ا | آي نك نچيه | طلاق بولغان. خلع |
| امضاللى. بدل خلع نينداي شيلر ايدون كى. بدل خلع | نچيه نچى مرتبه | غى كشيلىر ايدون كى. | طلاق ياكه خلع | صور ننده قايو امام |
| نى آلمان كرسنه نك امضا سى. | فرقتلىرى | بو رخان | عقد بورنكان | |

قران كورن قوران اديار ميسه ارار شايست
 ايسكي بولور قصه ادنشا صافى هم والفت بوقلغ
 عبيدالم اديكى كنده نكا حيا بولغان سيبكي معار
 هانور عاشورا احمد جان قوراي قوت واقع
 ارار كسك بر باشن طلاق واقع ادينه بولور
 بن عدكور صافى هم عبيدالم اديكى بر جا مرتبه
 منگوم اولان به به عاشورا احمد جان فرقت لارى
 قران بر باشن طلاق ائندو صافى
 الم عبيدالم اديكى كاشر قوراي
 صور ادا ايدن ماس مبرم برابر ايدن
 خلع سن قبول ائندو به به
 عاشورا احمد جان شيره

معه طلاق مجله ۱۰
 شاهد لا رادل معه طلاق
 احمد جان تبره اولور قلده قويدم
 رينچي شاهد
 هانم جان علم
 جان اديكى
 يار بيلگان سيبكي
 طلع صلح هم
 U

صافى هم عبيدالم اديكى طلاق مع
 ايتك منشا اينا بتمه قوران ايتك
 ۱۰
 صافى هم عبيدالم اديكى طلاق مع
 شراعه له روت بوقلغنا اينا بتمه
 به به عاشورا احمد جان قوراي
 صافى هم عبيدالم اديكى طلاق مع
 به به شيره قوراي م

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|-----|
| نکاح خطبەسنى اوقغان امام ومجلىسده حاضر اولغان مەلەنك اوگازلى كەسنىلەر ينك قوللرى | جمله مور كويو، نه مقدرى وير لكان ونه قدرسى وير ليكن وير لكان مور كم ذمه سنده وير لكان مهرنى كم آلغان، آنك امضاسى | نكاح ده عقد يورنكان اصبلار يا كه وكيل لرنك وشاهد لرنك اسمارى وقول لرى، اختيار لرى ايله اينسەلر تعليق صورنى | ايرنك، قزىنك، آناو بابالار ينك اسمارى، بولسه فامېلىلرى، فايو طاققەدن ايد كارى، وەر برام برام لرنينك وهم هرايكار سينك نېچە نېچى نكاح لرى | فايو آ بده ونېچە نېچى كوندە نكاح بولغان، اير ايله قزىنك باشلارى | رقم |
|---|---|---|---|---|-----|

اوشبو سنده چاسى ۹ غدر نكاح اولوب، بوشلنر ايچون ايلىك صوم يىر كى بىش
نيس اچى اللدى هم دوھانوى صابرا نېچى چاسى او بىچون اوراللى اورىندا
هكيز جان بىك نېچى او بى ۲۰ نيس بىردى نفايا وقتىدا هو ايلى شىر نېچى او بى
دورققا كورلدى اورال قىلوكى، ارنجى صابو، رى طاشردى چىد چام دە ادم
دلا نىچى صابو، چاسى اوگازلى، موزن نىچى قارىش مېبارا بىچون

Принцип демократизма, императору объявлено
судебная процедура в течение 25 лет.
переехавшие в распоряжение новоназначенных
25 лет, а всего 25 лет, следовательно, норма
наименее 4. Миссия 1901 года.
Принципы, Демократизм, Императору

| | | | | | |
|---|---|---|---|--|-----|
| نكاح خطبه سنى اولغان اعلم ومجلسده حاضر اولغان محله نك وكازلى كمسنه لر بنك قوللرى | جمله مهر كويده بيهقن اري وير لكن ونه قدر سى وهر ليكن وير ليكن مهر كم ذمه سنده ودير ليكن مهر نى كم آلمان آنك امضاسى | نكاح ده عقد يور نكاح اصيلا ر يا كهو كليل لرنك وشاهن لرنك اسبارى وقول لرنى . اختيار لرنى ايله اينسه لرن تعلق صور نى | اير نك ، قز نك ، آناو بابا لرنك اسبارى ، بولسه فاهيليه لرنى . قايوطانقده ن ايرن كارى . وهر برام برام لرنك وهم هر ايكاز سينك نچى نكاح لرنى | قايو آيدى ونچى نچى كوندى نكاح بولغان . اير اوله قز نك باشلرى | رقم |
|---|---|---|---|--|-----|

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|
| نكاح خطبه سنى اولغان اعلم ومجلسده حاضر اولغان محله نك وكازلى كمسنه لر بنك قوللرى | مهر سى لارنى اول قوب عقد قند روم اقم بلكه محمد صادق فانكوف | قز طرفندىن ولى و كليل كند اتاسى اورنى حكيم جان بيا تيمر اوعلى نكاح مجلسده قز بى بى قاطم نكاح بولمى رحمن و وكيل ايلم سسه اقم زوجه نكاح اولمى بى رومى محمد شاكى نكاح اولمى حكيم جان بيا تيمر اوعلى نكاح اولمى قندوم قويدىم بلكه طرفندىن ولى وكيل محمد شريف نغمه اقم اوعلى نكاح اولمى زوجه سى لار نكاح رضالفا نكاح اولمى لارنى اول صابىر صادىقا اوعلى نكاح اولمى زلكى اقم فتح بى اوعلى | اد رال قلو سنى كز اقم اورنى حكيم جان بيا تيمر اوعلى نكاح اولمى بى بى قاطم اقم نكاح اولمى كوباسه چنبار اد بارى قوچالى بوملعه كاپىلىكى اولنك محمد شاكى ملا محمد اوعلى اراكى نكاح اولمى شريفى عقد زوجه سى اجرا اقم لارنى قز نكاح اولمى نكاح اولمى نكاح اولمى نكاح اولمى | ۱۸ پانويا ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ | ۹ |
|---|--|--|--|--|---|

| | | | | | |
|---|--|--|--|---|-----|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان محله نیک اوکازلی کیسنه لر بنک قو لاری | جهله مهر کو بدونه مقدری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر امکن مهر کم ده سنده ویر لکن مورنی کم آغان، آنک امضاسی | نکاح ده عقد بور نکلن اصیللر یا کهو کیل لرنک وشاهد لرنک اسلری وقول لری، اختیار لری ایله اینسهر نعلیق صورتی | ایرنک، قز نیک، آناو بابا لرنیک اسلری، بولسه فاعیل لری، قایو طائفه دن ایند کیری، وهر برام برام لرنیک، هم هر اینکوسینک نیچه نجی نکاح لری | قایو آیده ونیچه نجی کوننده نکاح بولغان، اوپر ایله قز نیک باشلری | رقم |
|---|--|--|--|---|-----|

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان محله نیک اوکازلی کیسنه لر بنک قو لاری | هر سه لاری یوز صوم کله نکاح مجلسه ارونوب عقد قیلدردم ارم ملا محمد صادق مانجوقا | قره کله زندان وکی وکیل کند اگاسه به به ما کیم عبد الکریم قوی قرم به به اسمائینا رحمتی و وکیل ایدیه ایم عاریقه الم صعبته ادعنه زوج دیا اچوق دردم یاز ایلکانه سینه کیم صمد بن عاریقه الم صعبته اویکی به به اسماء بسیا باؤ قرینی اوزم زوج دیا ایچون کابول ایندم غایبوق زوجینه لار نشا رضاه نشا عدلاری قز ان کوبیا سه نانشو اویاز نشا محمد کریم محمد یار اوسکی یاز ایلکانه سینه کیم صمد جمال الدین عمر اویلی قوردم قنوبده مع الحمد چک اولار ایلکانه اویلی | قز ان کوبیا سنینا صوم اویاز ایتنیه صوم اویاز نشا صافی ایم بسیا اؤ اوعلینینا قری به به اسماء ایم عاریقه الم صعبته اوسکی ارا سنینا مواقیبه شریعت عقد زوجینه اچرا ایدلری صوابلیسه نشا اولکونکاح لاری | ایونینا ۱۶ ایل کونشا ارینا یشتی ۲۱ یاده قرنیشا ۲۱ یاده | ۷ |
|---|--|--|--|--|---|

24

| | | | | |
|--|---|---|---|--|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان ممله نیک اوکازلی کرسنه لر پنک قوللری | جمله مهر کوبه و نه عقد لاری ویر لکان ونه قدر سی ویر لملکن ویر لملکن مهر کم ذمه سنده ویر لملکن مهرنی کم آغان آنک اهضاسی | نکاح ده عقد پورن لکن اصیلار یا که وکیل لر نیک وشاهدر لر نیک اسیاری و قول لاری. اختیار لاری ایله اینسه لر تعلیق صورتی | قاپو آیده ونیچه ایر نیک قز نیک آنا و بابا لر پنک اسیاری بولسه قاپیلیر لاری. قاپو طائفه دن ایر کلری. ویر برام برام لر پنک و هم هر ایکار سینک نیچه نیچی نکاح لاری | رقم قاپو آیده ونیچه نکاح بولغان ایر ایله قز نیک باشلری |
|--|---|---|---|--|

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان ممله نیک اوکازلی کرسنه لر پنک قوللری | مهر سی لاری ایر نیک یوز ایلیه صم مکشر نکاح چلمنه نیشدی یوز ایلیه صم مکشر کلمنه یوز صم به به شریغ محمد شریغ خوئی صهر اچا نیک بیر مان بولدی هوچه احمد اسحاقا ایلی | بن محمد شریغ عبد الرحمن او علی صلیب قریم به به شریغ نیک رحمتی و وکیل ایلیه سه ایلیه هوچه احمد اسحاقا و وجه لک ایچون یازده بیلیم سبیل او شیبو چلمنه حاضر اولان برطونم انوم دان یازار ایچون ایلیه | اورال قلم سنک بر ای صابور باطاش سجد سنک اورال کزانی محمد شریغ عبد الرحمن او علی نیک قزنی به به شریغ ایلیه اورال قلم سنک اورال کزانی اصطابنوی مایور هوچه احمد اسحاقا او علی اراکنه دافقا شریعت عقد و حجت ایرا ایلدی | مار طیفند قز نیک ار نیک باشلا به یخینه ماتون ۲۱ یخینه |
|--|---|--|---|---|

36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان ممله نیک اوکازلی کرسنه لر پنک قوللری | مهر سی لاری ایر نیک یوز ایلیه صم مکشر نکاح چلمنه نیشدی یوز ایلیه صم مکشر کلمنه یوز صم به به شریغ محمد شریغ خوئی صهر اچا نیک بیر مان بولدی هوچه احمد اسحاقا ایلی | بن محمد شریغ عبد الرحمن او علی صلیب قریم به به شریغ نیک رحمتی و وکیل ایلیه سه ایلیه هوچه احمد اسحاقا و وجه لک ایچون یازده بیلیم سبیل او شیبو چلمنه حاضر اولان برطونم انوم دان یازار ایچون ایلیه | اورال قلم سنک بر ای صابور باطاش سجد سنک اورال کزانی محمد شریغ عبد الرحمن او علی نیک قزنی به به شریغ ایلیه اورال قلم سنک اورال کزانی اصطابنوی مایور هوچه احمد اسحاقا او علی اراکنه دافقا شریعت عقد و حجت ایرا ایلدی | مار طیفند قز نیک ار نیک باشلا به یخینه ماتون ۲۱ یخینه |
|--|---|--|---|---|

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان ممله نیک اوکازلی کرسنه لر پنک قوللری | مهر سی لاری ایر نیک یوز ایلیه صم مکشر نکاح چلمنه نیشدی یوز ایلیه صم مکشر کلمنه یوز صم به به شریغ محمد شریغ خوئی صهر اچا نیک بیر مان بولدی هوچه احمد اسحاقا ایلی | بن محمد شریغ عبد الرحمن او علی صلیب قریم به به شریغ نیک رحمتی و وکیل ایلیه سه ایلیه هوچه احمد اسحاقا و وجه لک ایچون یازده بیلیم سبیل او شیبو چلمنه حاضر اولان برطونم انوم دان یازار ایچون ایلیه | اورال قلم سنک بر ای صابور باطاش سجد سنک اورال کزانی محمد شریغ عبد الرحمن او علی نیک قزنی به به شریغ ایلیه اورال قلم سنک اورال کزانی اصطابنوی مایور هوچه احمد اسحاقا او علی اراکنه دافقا شریعت عقد و حجت ایرا ایلدی | مار طیفند قز نیک ار نیک باشلا به یخینه ماتون ۲۱ یخینه |
|--|---|--|---|---|

شاهدر لار نکاح ده
حاضر اولان محمد صادق
عبدالرحمن او علی
عبدالقادیر عبدالطیب
او علی قولم قوریم

222

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|-----|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوکازلی کهنه لار بنك قوللری | جمله مهر کوبو، نه مقدری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر لکن مهر کم ذمه سنده ویر لکن مهرنی کم آغان، آنک امضاسی | نکاح ده عقد پورنکن اصللار یا که وکیل لرنک وشاه لرنک اسیاری وقول لری، اختیاری ایله ایتمه لرنعلیق صورتی | ایرنک، ذرنک، آناو بابالرنک اسیاری، بولسه قایلبله لری. قاپو طاقغه دن اید کوری. وهر برام برام لرنک وهر هر ایکار سینک نیچه نچی نکاح لری | قاپو آیده ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله ذرنک باشلری | رقم |
|--|--|--|--|--|-----|

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|-----|
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوکازلی کهنه لار بنك قوللری | جمله مهر کوبو، نه مقدری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر لکن مهر کم ذمه سنده ویر لکن مهرنی کم آغان، آنک امضاسی | نکاح ده عقد پورنکن اصللار یا که وکیل لرنک وشاه لرنک اسیاری وقول لری، اختیاری ایله ایتمه لرنعلیق صورتی | ایرنک، ذرنک، آناو بابالرنک اسیاری، بولسه قایلبله لری. قاپو طاقغه دن اید کوری. وهر برام برام لرنک وهر هر ایکار سینک نیچه نچی نکاح لری | قاپو آیده ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله ذرنک باشلری | رقم |
| نکاح خطبه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوکازلی کهنه لار بنك قوللری | جمله مهر کوبو، نه مقدری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر لکن مهر کم ذمه سنده ویر لکن مهرنی کم آغان، آنک امضاسی | نکاح ده عقد پورنکن اصللار یا که وکیل لرنک وشاه لرنک اسیاری وقول لری، اختیاری ایله ایتمه لرنعلیق صورتی | ایرنک، ذرنک، آناو بابالرنک اسیاری، بولسه قایلبله لری. قاپو طاقغه دن اید کوری. وهر برام برام لرنک وهر هر ایکار سینک نیچه نچی نکاح لری | قاپو آیده ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله ذرنک باشلری | رقم |

نکاح خطبه سنی
اوقغان امام
ومجلسده حاضر
اولغان محله نك
اوکازلی کهنه لار
بنك قوللری

نکاح خطبه سنی
اوقغان امام
ومجلسده حاضر
اولغان محله نك
اوکازلی کهنه لار
بنك قوللری

نکاح خطبه سنی
اوقغان امام
ومجلسده حاضر
اولغان محله نك
اوکازلی کهنه لار
بنك قوللری

نکاح خطبه سنی
اوقغان امام
ومجلسده حاضر
اولغان محله نك
اوکازلی کهنه لار
بنك قوللری

نکاح خطبه سنی
اوقغان امام
ومجلسده حاضر
اولغان محله نك
اوکازلی کهنه لار
بنك قوللری

نکاح خطبه سنی
اوقغان امام
ومجلسده حاضر
اولغان محله نك
اوکازلی کهنه لار
بنك قوللری

| | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|
| رقم | قاپو آید و نیچه نجی کوننده نکاح بولغان ایر ایله فنزنگ باشلری | ایرنک، فنزنگ، آناو بابا لرنی اسلری، بولسه فایلیه لری قاپو طائفه دن ایچ کلری هر برام برام لرنی، هم هر ایکوسینک نیچه نجی نکاح لری | نکاح: عقد بورنگان اصیلر یا کمو کیل لرنک و شاهد لرنک اسلری و قول لری، اختیار لری ایله اینسهر نعلیق صورتی | جمله هر کور بیه نه مقاری ویر لکن و نه قدرسی ویر لکن ویر امکان مهر کم ذمه سنده ویر لکن مهرنی کم آغان، آنک امضاسی | نکاح خطبه سنه اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان مجله نک اوکازلی کیشنه لری بنک قو لری |
|-----|--|--|--|--|--|

| | | | | | |
|----|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|
| ۲۱ | فرزان کوربا سینک | فرزان کوربا سینک | فرزان کوربا سینک | فرزان کوربا سینک | نکاح خطبه سنه |
| ۲۳ | مایمونه زین لرنی | مایمونه زین لرنی | مایمونه زین لرنی | مایمونه زین لرنی | اوقوغ عقد قلدوم |
| ۲۴ | ایم اول قلم کیشک | ایم اول قلم کیشک | ایم اول قلم کیشک | ایم اول قلم کیشک | اوقوغ اول قلم کیشک |
| ۲۵ | ادوال کیشک | ادوال کیشک | ادوال کیشک | ادوال کیشک | امام محمد صهاروی |
| ۲۶ | عتمان حاج الدین | عتمان حاج الدین | عتمان حاج الدین | عتمان حاج الدین | گاتجوما |
| ۲۷ | ادعک ارا کیشک | ادعک ارا کیشک | ادعک ارا کیشک | ادعک ارا کیشک | |
| ۲۸ | عواضا شریعت | عواضا شریعت | عواضا شریعت | عواضا شریعت | |
| ۲۹ | عقد زوجهیت ایچرا | عقد زوجهیت ایچرا | عقد زوجهیت ایچرا | عقد زوجهیت ایچرا | |
| ۳۰ | ایر لری عواضکیشک | ایر لری عواضکیشک | ایر لری عواضکیشک | ایر لری عواضکیشک | |
| ۳۱ | اولی نکاح لاری | اولی نکاح لاری | اولی نکاح لاری | اولی نکاح لاری | |
| ۳۲ | نکاح مجلسه شاهد | نکاح مجلسه شاهد | نکاح مجلسه شاهد | نکاح مجلسه شاهد | |
| ۳۳ | اول اولی ایچرا | اول اولی ایچرا | اول اولی ایچرا | اول اولی ایچرا | |
| ۳۴ | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | |
| ۳۵ | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | |
| ۳۶ | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | |
| ۳۷ | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | |
| ۳۸ | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | |
| ۳۹ | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | |
| ۴۰ | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | محمد علی ایچرا | |

213

| | | | | |
|--|--|---|---|--|
| <p>نکاح خطبه سنی اوققان امام و مجلسده حاضر اولغان عمله نیک اوکازلی کسسه نلر پنک قوللری</p> | <p>جمله مهر کویو نه مقداری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر لکن مهر کم ذمه سنده ویر لکن مهرنی کم آغان، آنک امضاسی</p> | <p>نکاح ده عقد یورنکن اصیلار با که وکیل لرنک و شاهر لرنک اسلری و قول لری، اختیار لری ایله ایتمه لرن تعلیق صورتی</p> | <p>ایرنک، قز نیک، آنا و بابا لرنک اسلری، بولسه فایلیله لری فایوطاغندن اید کلری، وهر برام برام لرنیک و هم هرا بکار سینک نیچه نیچی نکاح لری</p> | <p>قایو آ برده و نیچه نیچی کوننده نکاح بولغان ایر ایله قز نیک باشلری</p> |
|--|--|---|---|--|

نکاح خطبه سنی
ای اوققان
عقد قلدورم
اورال قلم کس
ایم محمد صادق
ما تیکوما

مهر س لاری اوققان
بیر و صد و کشر
نکاح مجلس سانه
یتوشندی

قز طرفندان وکی
وکیل چر تاس وکیل
استی باد صا وکیل
Modreccan
Huseynov

اورال قلم کس قلم و
قوانچ کرا ل قز
بیر و صد و اوققان
اورال قلم کس

عین ارمنا
۴۰ پلا کونک
یکت ۲۷ یا
اشقنه
قز ایکنه

ایله نیت بولو
چینا و نیک چیدالم
البیک اوققان
اورال قلم کس قلم و
اورال قلم کس قلم و

اورال قلم کس قلم و
اورال قلم کس قلم و
اورال قلم کس قلم و
اورال قلم کس قلم و

اورال قلم کس قلم و
اورال قلم کس قلم و
اورال قلم کس قلم و
اورال قلم کس قلم و

رود چیدال رننا ارضیلا
شاه قلدورم قز
قز طرفندان اورال استی
قز ان محمد صادق اوققان

قز طرفندان اورال استی
قز ان محمد صادق اوققان
الرحمن اوققان
قز اورال قلم کس قلم و
قز اورال قلم کس قلم و

ایر لاری قز نیک
اورال قلم کس قلم و
نیک اورال قلم کس قلم و

ایر لاری قز نیک
اورال قلم کس قلم و
نیک اورال قلم کس قلم و

یکت طرفندان اورال
Eyduranul Cope
Mojza My Sag
qoz Mufhim
Kavencanul
Pencuz amul
Cynudant Bazarul
Daxmudupak
A Zaxer no folcipio
tu st

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

ایکتیجی « فصل » 1900 نیجی یلده اولغان نکاح لرنی بازار ایچون

| | | | | | |
|-----|---|--|---|---|---|
| رقم | قاپو آبدە ونیچە نیجی کونندە نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری | ایرنک، قزئک، آناو بابا لرنیک اسلری، بولسه فامیلیه لری. قاپو طائفه دن اید کلری. وهر برام برام لرنیک، هم هر اینکوسینک نیچە نیجی نکاح لری | نکاح: عقد بوز نکلن اصیللر یا کو کبل لرنیک وشاهد لرنیک اسلری و قول لری. اختیار لری ایله اینسه لر نعلیق صوری | جمله هر کو بیوه نه معناری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر لمکن مهر کم ده سنده. ویر لکن مهرنی کم آغان، آنک امضاسی | نکاح خطبه سنی اوققان امام ومجلسده حاضر اولغان مجله نیک اوکازلی کپسنه لر ینک قو لری |
|-----|---|--|---|---|---|

| | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|
| رقم | عیند اوئشک ۹ ی کونش ارده یاشنک حاتون دل باشنک | قران کوپر نامسه چار او یارسی مالی کیک بولسن نو بان ششاشی اولئشک اسلام عبد الفتوح او عینش قزی بی بی ماطمه ایله قران کوپر سه چار او یار یاشنک کی اولئشک صفو علی عبد الرهیم او علی اراکشک موافقش یعنی عقد زوجیت ایز او ایدلری ص ایکسشک او هنر نکاح لاری | بن بی بی ماطمه اسلام قز کنده و اختیارم ایله روز منی صفو علی عبد الرهیم او علی زوجتک ایچون در دوم و حجه ادرن ایچون یار لکن کیک طوق صلده بن صفو علی عبد الرهیم او علی بی بی ماطمه اسلام قزی اوزم زوجتک ایچون قبول ایتم صفو علی عبد الرهیم او علی عقد مجلس حاضر اولدم بن عبد الصالح سیف الدین او علی عقد مجلس حاضر اولدم بن کزوان احمد جان بهر بولاط او علی اولدم توسیم | مهر سه لاری ادرن صحه کشر نکاح مجلسک توقیشده | نکاح خطبه سنی اوققان امام ومجلسده حاضر اولغان مجله نیک اوکازلی کپسنه لر ینک قو لری |
|-----|---|---|---|---|---|

۸۲۲

| | | | | | |
|----------------|---|---|-------------|----|-----|
| قایدہ توغراغان | بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایکی طرفہ بولغان باباسینک اسمی اکرہہ بولسہ قایمیلیہ سی قایو طانغہدن ایکلنکی | قایو آیدہ توغان آی نک نیچہ نیچی کونی | بالانک اسمی | قر | ایر |
|----------------|---|---|-------------|----|-----|

۹
 احمد جان دیکار شنگا سوزناما مع عبد الدین دولت کیددی یوقا
 کتولیل دوما آولماک
 بی کونشا

اوشبو ۱۹۵۰ ۸ سوزده ۸ سوزاکر ۱۰ سوزانک جملہ سی ۱۸ عدد

بالا وچودہ گلدی متاپا وقتنشا وچودلر فصلنشا سو ایکی ستر تیغ بازلای
 یواغیتا کورلای اورال قلمو کونک ایم ملا محمد صادق ملا محمد فاتح
 او علی فاتحیوفا

۸۳

| فایده نوع | بالانک آنا آناسینک هم هر ایکی طرفه بولغان باباسینک اسی اکرده بولسه فامبله سی فایو طائفه دن ایگلسکی | فلا آیده توغان آیت نیچه نچی کونی | بالانک اسی | قر | ایر |
|----------------|---|----------------------------------|---------------|------|------|
| اورال قلم نوعی | اتاسه تنگالای اولنشا محمد حاج نور محمد اویسی اتاسه مناصلو | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ | ۱۹۶۲ |
| اورال قلم نوعی | اتاسه اورالسی کزای محمد علی ابوبکر اویسی بیله وصفا اتاسه کل قوم عید الوی قزای | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ | ۱۹۶۲ |
| اورال قلم نوعی | اتاسه اورالسی کزای عبدالرحمن عباس اویسی بیله وصفا اتاسه کل قوم عید الوی قزای | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ | ۱۹۶۲ |
| اورال قلم نوعی | اتاسه پیزی کوربا سے چنبار اویسی رضیب ابر عبیدالم اویسی اتاسه منک صابیه نوابی فیردالین قزای | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ | ۱۹۶۲ |
| اورال قلم نوعی | قزای کوربا سے اسپاص اویسی بلانک بولص اولوغ تنگالای اولنشا صالحا اتاسه محمد شاکر نور محمد اویسی سری جمال عبد الوصی قزای | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ | ۱۹۶۲ |
| اورال قلم نوعی | اتاسه اورالسی کزای شراف الدین صاطیبای اویسی اوتابوفا قزای کوربا سے اسپاص اویسی | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ | ۱۹۶۲ |
| اورال قلم نوعی | اتاسه عارینالم دلید اویسی اتاسه قاطم صافی اویسی قزای | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ کونشا | ۱۹۶۲ | ۱۹۶۲ |

۱۹۶۲
۱۹۶۲
۱۹۶۲
۱۹۶۲

۱۹۶۲
۱۹۶۲

۱۹۶۲
۱۹۶۲

۱۹۶۲
۱۹۶۲

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

برنجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی پلده دنیاغه کیلکن بالالارنی بازار ایچون

| ایر | قر | بالانک اسمی | قایو آیدنه نوغان | بالانک آنا آناسینک هم هر ایکی طرفده بولغان باباسینک اسمی اگرده بولسه فامیلیه سی قایو طائفه دن اهلکلسکی | قایده نوغان |
|-----|----------------------|--------------|------------------|--|-------------------------|
| ۱ | بیه قایدنه | عینور شاه ۱۱ | پا کونش | اتاسی خزان کور باسی شاک حلیلیم حمیدیم اوعلی اوما سی بیه باسی حسن الدین قری | اورال قلم کسنگ توغدی |
| ۲ | چراغ شاه | عینور شاه ۲۲ | پا کونش | اتاسی صهار کور باسی اصطفا ایشیک دوباره شاه احمد شاه صدریم اوعلی اتاسی صاحب مال ولدان قری | اورال قلم کسنگ توغدی |
| | بیه عایشه | عینور شاه ۲۹ | پا کونش | اتاسی خزان کور باسی شاک مرطاضه شاکو احمد اوعلی اوما سی تکمه سراج الدین قری | اورال قلم کسنگ توغدی |
| ۱ | عبدالصالح فیرالنشا ۸ | کونش | | اتاسی اورال کور اصطفا بنور نوذن ملا محمد جان ملا عبدالحالی اوعلی اوما سی بیه فاطمه اورال کور کزرا با عبد الرحیم قری | اورال قلم کسنگ توغدی |
| ۲ | عبدالمجید فیرالنشا ۹ | کونش | | اتاسی اورال کور کزرا کور ابوبکر اوعلی بیلک و صفا اوما سی واصلیم عبدالمقرری قری | اورال قلم کسنگ توغدی |
| ۳ | رحیم علی فیرالنشا ۱۲ | کونش | | اتاسی خزان شاه صلاح الدین عبد الدین اوعلی اوما سی بیه طاییم قری | اورال قلم کسنگ توغدی |

متر بقیه بازغانده اوشونظاملر، رعایه ایدلور که نبوشلی:

۱۰۳۱

(۱) متر بقیه بازغانده اسلری درست، حرفلری آچسقی ایدوب، اعتبار ایله بیغشی بازسونلر صیف قاره ایله، نازوک قلم ایله خصوصاً چوالنوب، بور غالب یازماسو نلر. نقطه لری، مرکز لری، آرندرمای کیمتای اوزلری نك نبوش اولغان اورنلر پنه قو یسو نلر. اوشنداقی بول آرالرنی آچسقی وایرکن قالد روب بازسونلر. بر بولده اولغان حرفلر، ایلتیچی بول حرفلری ایله هیچ قانتا شها سون بر بیتده بردن آرتق نکلج وطلاقی یازلور ایسه آرالرنی، آرقلی هم طوغری سزوب آیرسونلر.

(۲) متر بقیه، هر وقتده باشنده کورکزلکن فورمه قه قاراب، اوشنداقی تنظیمات لر شه موافق ایدوب بازسونلر.

(۳) قول قویف، (امضاء و بود پیس) ککری بو کری بور غالب سز مقندن پا که < قول قو یدم > دهب یاز مقندن عبا رت دکلدو، بلسکه قول قویف دهب، اوز بنگ اسینی وفا مبلبه سنی درست و اوقورلق روشده آچسقی یازمقغه آچنولتندر شونک ایچون نبوشلی کیشیلردن متر بقیه کا قول قو یدر غان وقتده، هم اوز لریده قول قویفغان وقتده اوشبو قاعدهنی اماملر رعایه ایتسونلر.

امام هم دوخاونوی صوبر انبیده چلین رضا الدین قهرالدینوف

پل تمام اولغان صوک، متر بقیهنی صوبر انبغه یبارکان وقتده، اوشبو اورنده کورکزلکن غرافالرده، نوغان، اولکلری، اوشنداقی طلاق و نکاحلرنک مسابلیری صفر ایله درست یازلور. اوشبو متر بقیه ده اولغان فصللرنک صوک عددلری (سان و صفر لر نی) یازلسه یارار.

فستق حساب

| اولکلر | | ملاقات وخلع | عقد نکاح | نوغانلر | | بو اورنده، حساب کورکزلکن اماملر قول قویارلر |
|--------|-------|----------------|----------|---------|-------|--|
| خانولر | ایرلر | | | قزلر | ایرلر | |
| ۱ | ۴ | ۲ | ۹ | ۱۰ | ۸ | <p>آدرال قلم کیش بر بجا صا پورن طاشتر مسجد جامع ده ایم الله محمد صاویقا جاتیجوف اوکازی موذن محمد حادش مسیاد ایوف</p> |
| ۱ | ۴ | ۲ | ۹ | ۱۰ | ۸ | |

Таш-авторграфы Е. А. Бречана, из Оренбурга.

رقم

كى قىزىمىز كى كى

جمعیة شریعیہ اسلامیہ اور ینبورغیہ دن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلاس

قلعه اورال

مسجد ینه

۱۳۱۷
مللرده
۱۳۱۸

۱) وشبو دفتىرى آلمان وقتنده—صوبى انبه چلین لرینک بریسی نك قولى اولمقنه هم مهر واشنورلر
ینك سلامت ایگنلىكنه اماملر كامل دقت اوله سونلر.
۲) اوشنداق، بومئریقه وبرلكن اول نك مسلمانچه اسلری اولسه اوشبویننده كورکازلش اورنغه
(سطرغه) بول مسلمانچه اسلری، اماملر، آچق ودرست ایدوب بازوب قویسو نلر. اوشنداق بردن آرتق
مسجد اولور ایسه نیچه نیچی مسجد اید وکنی هم بلز سونلر
۳) ویرله چك متر یقهلرده اول اسس نوغری کلکن صو کنده کرچه نومبری، اونکان سنه نومبر
۱۹ موافق اولنماز سده شهنهای آل سونلر. صوبى انبه محکمه سنه چلین فخرالد ینوف

в деле приращивания
26 (восемьдесят шесть) шестов.
арх. Шаш,

2110,96

